



**El Buzón**  
Semanal

### SOCIEDAD / 17

Arranca la segunda edición de la campaña de degustación de tapas organizada por Decalles



### DEPORTES / 40

Feliciano y Verdasco dejan a España a una victoria de conseguir la ensaladera de la Copa Davis

### SOCIEDAD

# Aumentan en un 40% las peticiones de ayuda a Cáritas

► La actual crisis económica dispara el número de personas que acude a esta institución segoviana en busca de auxilio. SEGOVIA 6 Y 7

## Todos los centros de salud reciben radiografías digitales desde el hospital

El Área de Salud de Segovia ha sustituido las placas de las radiografías y ha extendido a todos los centros de salud el sistema de digitalización de

imágenes radiológicas que permite ver en las consultas de Atención Primaria las pruebas realizadas en el Hospital General. SEGOVIA 9

### Y ADEMÁS...

#### CAMPUS PÚBLICO:

209 días sin empezar las obras



#### PATRIMONIO

### La Consejería de Educación restaura la fachada de la Casa de los Picos

La fachada de la Casa de los Picos ha sido sometida a un proceso de restauración promovido por la Consejería de Educación y ejecutado por Geocisa. SEGOVIA 8

#### SUCESOS

Detienen a cinco hombres con ropa sustraída de unos grandes almacenes de Valladolid. SEGOVIA 14

#### TRANSPORTE

El presidente de Conetrans asegura que la actividad se ha reducido en el sector más de un 30 por ciento. SEGOVIA 15

#### TRIBUNALES

Un juzgado obliga por primera vez a la retirada de los símbolos religiosos de un colegio de Valladolid. CASTILLA Y LEÓN 24

#### ESTADOS UNIDOS

Obama presenta un ambicioso plan para crear 2,5 millones de empleos en un plazo de dos años. INTERNACIONAL 30

#### ENERGÍA

Rajoy dice que si Repsol queda en manos rusas pasaremos a ser un país de quinta división. ECONOMÍA 41



Dos actores de la compañía de teatro "Margen", ayer, en la Plaza Mayor. / KAMARERO

**Carnaval de cine** ► Segovia revive escenas de películas míticas de mano del "Carnaval del Cine" organizado por la Muestra de Cine Europeo (MUCES)

**Cintas míticas** ► Dos compañías de actores representan secuencias de cintas históricas como "Bienvenido Mr Marshall", "Amarcord" o "Nosferatu". SEGOVIA 10 A 13

**SANOS Y SALVOS**  
HOY  
Séptima entrega  
EL MEDIO AMBIENTE

Por sólo **1,95€** + periódico

**EL AD**

La Junta... la empresa... ayuda...

**Drin**  
SEGURIDAD

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**

Camino Valseca, 4 - La Lastrilla (Segovia)  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

D.G.P. Nº 3.227

**|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ (\*)**

**|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ**

## Sesenta años y diez días

(In Memoriam de María Carmen Alonso)

**E**XACTAMENTE este el tiempo que ha durado la vida de nuestra compañera M<sup>a</sup> Carmen. Este el tiempo que ha vivido una verdadera socialista, una persona solidaria, una mujer preocupada más por ayudar a los demás que por su propia salud.

Decía nuestro fundador Pablo Iglesias que los y las socialistas no mueren sino que son sembrados en la tierra para que germinen de sus restos, nuevos socialistas. Para que con su ejemplo, nuevas personas inicien su lucha por conseguir una sociedad más libre, más solidaria y más justa. Y M<sup>a</sup> Carmen ha sido un ejemplo a seguir por muchos de nosotros y nosotras.

Calladamente y siempre dispuesta, ha estado a nuestro lado. Siempre en disposición de trabajar por y para los demás. Siempre con el ánimo alegre que contagiaba en esas interminables jornadas electorales cuando había que ensobrar miles de cartas para hacer llegar a los ciudadanos nuestras propuestas. Siempre con humildad.

Se pregunta Eduard Punset, que si los seres humanos estamos hechos de materia y la materia de átomos, y la condición de éstos es la de no desaparecer, que es en realidad lo que muere cuando se fallece.

La respuesta, desde mi punto de vista, es que lo que de verdad se termina, es las relaciones que esa persona ha tenido con los seres humanos que le rodeaban. Lo que se acaba es la capacidad de pensar que tenemos. Lo que finaliza son nuestras emociones.

Por eso, es tan importante que aquellas personas a las que apreciamos y queremos permanezcan con nosotros en nuestra memoria, en nuestros recuerdos.

M<sup>a</sup> Carmen, los que tuvimos la suerte de conocerte nunca te olvidaremos.

(\*) S<sup>o</sup> General Municipal Agrupación Socialista La Granja-Valsaín



**H**ACE AÑOS, uno de los más destacados "padres" del socialismo hispano proclamó alto y claro, la intención de voltear las ideas, tradiciones, valores y doctrinas de nuestro país, asegurando que "a España no la conocería ni la madre que la parió"; y, efectivamente, esta sentencia era algo más que una de las paridas del Sr. Guerra.

Aunque este "sociólogo", conocido por sus expresiones jocosas y poco diplomáticas y sus "irreverencias" políticas, fue quien lo profetizó, lo cierto es que los actuales gobernantes, con menos palabrería y mayor acción, están llevando a cabo la obsesiva intención del radical cambio, que ahí están la revanchista "Ley de la Memoria", resucitando odios y rup-

turas entre ciudadanos a los que tiempo y sensatez ya habían fundido en abrazo de perdón y olvido, incluso rubricado con la Ley de Punto Final del 77, o esta "educación para la ciudadanía" que forma, o deforma, a nuestros escolares, nuestros niños, nuestros hijos, en los principios que éstos han hecho legales, pero que al menos media España duda de su moralidad y bondad ética, esos ataques a la familia y aun a la propia vida que son "matrimonio" homosexual, aborto voluntario y eutanasia mal interpretada, o egoístamente usada.

Aquéllos que desde la oposición exigieron la posibilidad de objetar la legal impartición de enseñanza religiosa en las aulas, o que también la consiguieron incluso

en ámbito más exigente como era el Ejército, al quedar exento quien lo desease de asistir a los obligatorios actos religiosos castrenses; hoy desde el gobierno niegan la posibilidad de inhibirse del adoctrinamiento estatal que la asignatura supone, usurpando el constitucional y natural derecho de los padres a educar a los hijos según sus creencias y valores.

Una reciente sentencia del TSJ anula la prohibición de objetarlo que dará paso no sólo a los 45.000 que la tenían presentada, sino a los muchos que se quedaron con las ganas, pero más "prudentes", prefirieron que sus hijos recibiesen una educación no elegida, no fuese que al final el Gobierno socialista se saliese con la suya y tomaran medidas sancionadoras

sobre los escolares, daños que podrían acarrear de por vida.

Tanto la "Memoria histórica", que tantos han tachado de "histórica", como la comentada asignatura, si no son intencionadas cortinas de humo, según el criterio presidencial inoportuna-mente "chivado" por el micro parlante, para distraer de los muchos y graves problemas que como turbulencias ciudadanas pasa el país, son cuando menos gratuitos e inoportunos temas que en nada benefician ni agradan al personal.

Por esta vez, que alguna aciertan los jueces, se ha visto normal que sean los padres quienes den y soliciten la educación para sus hijos, de acuerdo con su formación, creencias y valores.

**|TRIBUNA| JUAN ANDRÉS SAIZ**

## Recuerdo de Juan Carballado (feliz y con Segovia en la memoria)

**E**STE MES DE JUNIO, tras un viaje rápido para evaluar el proyecto del misionero segoviano Jesús Torres en la comarca de Sabie, visité a Juan Carballado en el Hospital General de Maputo. Además de renovar afectos, quería saber de primera mano qué es lo que mueve a una persona de su perfil a dejarlo todo en España y quedarse en un país como Mozambique. La respuesta de Carballado fue corta e imprecisa: "la vida"; aunque luego me precisó que "esa vida" tenía forma de mujer y con ella había formado una familia.

El corto espacio de tiempo que compartimos en su

despacho del Servicio de Traumatología dio para mucho: para constatar que conservaba la mirada atractiva y el vitalismo de sus años de estancia en Segovia; para ver que seguía teniendo un corazón generoso, pues inmediatamente se prestó para recomendar cuantos achaques físicos le pudieran aquejar a Jesús; para revisar las estrategias de los proyectos de cooperación en África y, sobre todo, para recordar a viejos compañeros segovianos, de viaje y profesión, encargándome que les repartiera muchos recuerdos. Me dijo también que echaba de menos en esta última etapa el apoyo

profesional de la doctora Cruz Ciria, destinada últimamente en Etiopía.

Segovia, siempre Segovia, no hubo hueco para hablar de viejas ilusiones políticas porque usó casi todos los minutos de la conversación para preguntarme por su gente de Segovia. Juanito no era segoviano de nacimiento pero se consideraba de aquí por la vía del sentimiento (y con todo derecho). Cuando algún amigo común me pregunta sobre cómo lo encontré, le contesto que como a una persona feliz, con claros signos externos de disfrutar intensa y apasionadamente de la vida.

Ya me lo dijo hace tiempo Jesús Torres: "En África, las personas enferman y mueren con otra naturalidad, sin tanto dramatismo; llegado el caso, al difunto se le hacen sus ritos y ceremonias con mucho sentimiento y se le entierra; pero al día siguiente, la vida continúa. No me preocupa la muerte, me interesa la vida en general; y en cuanto a la mía, lo único que quiero es utilizarla bien y sacarla provecho".

Aplico el cuento de Torres para Carballado: fue feliz, utilizó bien su vida y la sacó provecho... la pena es para los que se quedan sin él. La vida continúa.

**|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES**

### EL MUNDO

En el editorial "Con Lukoil ganan unos pocos, perderá España entera" señala que "a medida que se conocen nuevos detalles sobre la entrada de Lukoil en Repsol, mayores son los ángulos oscuros de una operación que a día de hoy parece cantada y ante la que, inexplicablemente, el Gobierno se lava las manos. Tal como se está perfeccionando la negociación, el gigante ruso se haría con el control de la primera petrolera española sin invertir ni un solo euro".

### LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "El crédito es aún el problema", señala: "No es que en España no exista restricción crediticia, que la hay, sino que el Gobierno se ha equivocado en el diseño del plan, que no convence a los bancos. Es urgente, por tanto, corregir los errores, a través del diálogo, para que las medidas de impulso al crédito acordadas puedan cumplir su función".

### EL PAIS

En el editorial "Ciencia con fronteras" señala que "incorporar al derecho interno la directiva del 'visado científico' debería ser una prioridad, independientemente de los planes del Gobierno acerca de la Ley de Extranjería. No sólo para evitar comparecer ante el Tribunal Europeo de Justicia, sino porque esa directiva constituye un inmejorable instrumento para favorecer niveles de excelencia en la ciencia y la investigación de nuestro país".

### LA RAZON

En el editorial "Rebote del malestar judicial" opina que "en el complejo desafío de modernizar la Justicia, todas las Administraciones deben cumplir con sus obligaciones y dar respuesta a las competencias transferidas. La responsabilidad de que se ponga en marcha cuanto antes la nueva Oficina Judicial es, en buena parte, de los gobiernos autónomos, pero hasta ahora han escurrido el bulto. De ahí la importancia de que sea el Gobierno de la nación el que lidere la necesaria y urgente reforma de los juzgados".

### ABC

En el editorial "La batalla por Repsol" dice que "para considerar aceptable una operación como la que pretende Lukoil, la empresa rusa debería estar sometida a unas condiciones de transparencia objetivas que desgraciadamente no permite el régimen político imperante en Moscú que, por otro lado no ha dudado nunca a la hora de utilizar a su antojo el suministro energético para chantajear a los países que no se someten a sus dictados".

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Pobre, pero sexy

**RUBÉN GÓMEZ DEL BARRIO**
*Desde Alemania*


LA CRISIS me ha pillado en buen sitio, en Berlín. Quiebras, desplomes, paros, programas coyunturales, cataclismos varios.... Ja, ja (con perdón). Esta ciudad se ríe de todo eso y mucho más. A estas alturas de la película, ¿le van a decir a Berlín cómo tiene que comportarse, ahorrar, o de qué prescindir...? Pero si la pobre lleva un camino de un siglo con el cinturón abrochado en el último agujero! ¿Crisis del 2008? Qué le van a contar. A ella y a todos nosotros que poblamos su suelo y que por descontento nos hemos transformado a su imagen y semejanza... pobre, pero sexy. No, la frase no es mía. La dijo hace unos años el alcalde de esta ciudad, Klaus Wowereit. Más que una frase, un eslogan, un lema que hace de esta inmensa metrópolis, algo todavía más fascinante. Sin un duro, sí... pero se ríe ésta de otras grandes urbes que ahora hasta nos miran con recelo.

Berlín las ha pasado muy putas. Eso es obvio; todos los berlineses guardan en su mente el recuerdo del horrible conflicto bélico, la posguerra, la ciudad dividida pero si hay algo en su espíritu que continúa como el primer día -en el de jóvenes y viejos, nacidos y llegados-, es el instinto de supervivencia y humildad. Dos elementos convertidos en la seña más característica de esta urbe y que, lejos de disimularlo, sus habitantes lo han elevado como el signo más

atractivo de la ciudad.

Aquí todo vale. ¿Tirar? Qué es eso. Siempre se podrá reutilizar. ¿La basura? Solo para lo más innecesario, inservible. En una ciudad donde la industria sigue sin despegar, donde los grandes consorcios empresariales no se deciden a aterrizar, el llegar a fin de mes sigue siendo para una mayoría, no una obligación, sino un instinto innato del espíritu berlinés.

¿Que has renovado tu viejo televisor? ¿Funciona? Déjalo en la calle. Ya alguien pasará a recogerlo. ¿Libros por tirar? Deposítalos en la biblioteca. ¿Ropa usada? La venden por kilos en muchas tiendas. He visto a gente cargar con colchones abandonados, he ayudado a gente a cargar con todo tipo de muebles encontrados en la calle. Mismamente yo, mientras escribo, echo un vistazo a mi habitación y me doy cuenta que aquí casi nada es mío. Todo es de amigos: dado, prestado, reutilizado... ¿Los lujos? Si es que los hubiera que se los queden los que habitan allá lejos, al este de la ciudad.

Y ese espíritu emana por todos los poros de la ciudad y, por descontento, en los berlineses. Ir en el metro, por la calle es hacer un viaje a la moda más vintage: jerséis tipo "cangrejos", botas de los ochenta... Una tendencia hecha estilo. Olvídense de la nueva moda retro facturada en Zara o H&M. Lo de aquí es auténtico; de los mismos años setenta y ochenta. Un buen lavado, unas tapas

en la suela y hala, ¡a ponérselo!

Berlín, pobre... Los bares y cafés del este de la ciudad han hecho de esta premisa su mayor valor. Casa silla, cada vaso, cada cuchara es de una madre. Pero sexy... Una humildad llevada a tal extremo que por obra y gracia de esta ciudad se convierte en bello, en algo tremendamente sensual.

Un espíritu convertido en ingenio. Que se lo pregunten a los "pfandsammler" o aquellos que, bolsa o carrito en mano, van papelera por papelera buscando botellas de vidrio. Muchos con guantes o incluso provistos de linterna. Por una botella vacía te reembolsan ocho céntimos en el super. Sí, una miseria pero si reúnes doce ya tienes un euro y con un poco más, suficiente para un bote de tomate y un paquete de pasta con lo que alimentarte durante unos días. Puede parecer duro pero aquí nadie lo compararía con la mendicidad, sino con ese espíritu del que les hablo.

Y como ellos, muchos más. Esas abuelas -y no tanto- que van en el autobús haciendo punto, todos aquellos que te preguntan a la salida del metro por la posibilidad de canjear el billete... Yo mismo que ya vivo llevado por la necesidad impetuosa de alcanzar el mes siguiente y sobre todo arrastrado por esa corriente que, hospedada en la humildad, gira en torno a la supervivencia, al ingenio y a la caridad que desde que llegué me ha enseñado este Berlín... pobre, pero sexy.

EDITORIAL

## Es la hora de la solidaridad

DESPUÉS de un largo periodo de prosperidad sostenida, España debe afrontar ahora una etapa difícil y, previsiblemente, prolongada en el tiempo, según anuncian los expertos en macroeconomía, que señalan a la población con menores ingresos económicos como el sector que pagará, en primer lugar, los efectos de la recesión.

En la coyuntura venidera, y sin eximir de responsabilidad a ninguna de las administraciones públicas -obligadas a impulsar medidas innovadoras para la reactivación de la economía y a fortalecer el sistema de prestaciones sociales destinadas a combatir la insuficiencia de ingresos-, debemos asumir un papel importante todos y cada uno de los ciudadanos, en un ejercicio ético de solidaridad hacia los vecinos que atraviesan momentos económicos delicados. El prestigioso informe Foessa 2008 demuestra que la pobreza está más cerca de nosotros de lo que habitualmente pensamos, puesto que afecta hoy a una quinta parte de los hogares españoles y acecha a importantes colectivos sociales, como el de las personas mayores, los menores, la población rural o, de forma especial, a los inmigrantes.

En ese sentido, debe ser reconocida la labor que desarrollan instituciones como Cáritas Diocesana de Segovia, capaces de ofrecer ayuda -a pesar de sus limitaciones presupuestarias-, a sectores marginales a los que no suelen llegar los servicios oficiales, atendiendo, por citar solo un ejemplo, a las personas 'sin techo' que pasan por Segovia (273 en los diez primeros meses de este año).

El aumento de las peticiones de ayuda recibidas en el año 2008 por Cáritas (cerca de un 40% más que el ejercicio anterior) debería hacer reflexionar a toda la comunidad segoviana, invitando a cada uno de sus miembros a colaborar de alguna manera en el sostenimiento de esa institución u otras similares. Y no solamente se puede hacer con donativos económicos sino también ofreciendo parte de nuestro tiempo libre a los más necesitados. Un ejemplo son los más de 250 voluntarios de esta entidad de raíces cristianas que conforman una tupida red provincial, capaz de detectar con rapidez cualquier problema social allá donde se origine y de intervenir para, en caso de no erradicarse la situación, al menos acompañar al que sufre.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

DE LUNES A VIERNES MENU GOURMET 25€  
(con los tiempos...)

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebolter Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: EL ADELANTADO

## Reporteras por un día

El Hotel Los Arcos acogió el primer campeonato regional de alumnos de Peluquería de FP. Los salones se convirtieron en una gran peluquería, donde un grupo de futuras profesionales mostraron sus habilidades y creatividad con las tijeras, el peine y los tintes; un verdadero espectáculo que quisieron guardar para la posteridad las compañeras y amigas de las concursantes. Ya hay muchos famosos profesionales de la peluquería que protagonizan anuncios televisivos. Estas fotos pueden valer algún día su precio en oro.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## CENTRO SOCIAL DE CAJA SEGOVIA



CENTRO SOCIAL DE  
CAJA SEGOVIA.  
SANTA MARÍA LA REAL  
DE NIEVA

## “Humoristas por la libertad de prensa”

El centro social de Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva acoge hasta el 6 de enero la muestra “Humoristas por la libertad de prensa”, de Reporteros Sin Fronteras. (Foto: El Adelantado)

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

Mañana lunes, día 24, celebran la festividad de San Cristóbal en Fuente el Olmo de Íscar.

Ya en el próximo mes de diciembre, el día 1, lunes, festejan a San Andrés en Aldeanueva del Codonal y Cantalejo.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

# AGENDA 4

## HOY

**23** noviembre de 2008

Faltan 46 días

## Santoral

Santos: Festividad de Cristo Rey, Clemente, Sisinio y Lucrecia.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Historietas de la Guerra de la Independencia**  
Muestra ‘La historia en la historieta’ organizada por la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia en el Museo Roder Robles (c/ San Agustín, 12). Hasta el 15 de diciembre de martes a sábado, de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h.; domingo, de 10.30 a 14.00 h.  
MUSEO RODERA ROBLES

## Una visión desde el Romanticismo

“La Guerra de la Independencia. Una visión desde el romanticismo”. Hasta hoy, 23 de noviembre.  
TORREÓN DE LOZOYA

## “Cruzar”

Muestra “Cruzar”, una reflexión en clave contemporánea sobre la Guerra de la Independencia. Hasta el 30 de noviembre.  
TORREÓN DE LOZOYA

## Ciencias de la Tierra

La Biblioteca de la Academia de Artillería muestra hasta el 27 de noviembre sus volúmenes sobre las Ciencias de la Vida y las Ciencias de la Tierra, acompañando a la celebración del Año Internacional del Planeta Tierra. Entrada por la calle Día Sanz, de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.30 h., y viernes, de 10.00 a 13.00 h.  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA. BIBLIOTECA

## Esperanza Martín

Collages de Esperanza Martín en el bar Casco Viejo hasta el 26 de noviembre.  
BAR CASCO VIEJO

## Fotografías de Roberto Palomo Camacho

Exposición de fotografías de Roberto Palomo Camacho en el Bar-Restaurante Momo. Hasta el 30 de noviembre.  
BAR-RESTAURANTE MOMO

## Pedro Blázquez

Óleos de Pedro Blázquez en el bar Santana. Hasta el 30 de noviembre.  
BAR SANTANA

## Marta Pascual

Muestra de Marta Pascual en el bar Saxo. Hasta el 19 de diciembre.  
BAR SAXO

## Grupo Tché

Exposición del Grupo Tché en el Café de San Millán hasta el 30 de noviembre.  
CAFÉ SAN MILLÁN

## “Juego limpio”

Muestra de obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid “Juego limpio”. Hasta el 26 de noviembre.  
CASA DE LOS PICOS

## Colectiva de acuarelas

Muestra colectiva de acuarelas organizada por la Agrupación Segoviana de Acuarelistas. En la Sala Unturbe hasta el día 30.  
CASINO DE LA UNIÓN

## Ignacio Agorreta

Exposición del artista Ignacio Agorreta en la Galería Nélida. Hasta el día 12 de enero.  
GALERÍA NÉLIDA

## Pequeñas historias (de insectos)

Hasta el día 30, las aulas de la segunda planta de IE Universidad acoge la exposición ‘Pequeñas historias’, organizada por el Aula de Medio Ambiente de Caja Burgos y que cuenta con la colaboración de alumnos y profesores de Biología del Campus de



## TEATRO



**Muestra Provincial.** El grupo San Frutos Teatro, de Segovia, ha representado sobre las tablas del Juan Bravo la obra “Oscar y Sherlock”. La escenificación estaba programada dentro de la Muestra Provincial de Teatro organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. (Foto: Kamarero)

Santa Cruz la Real de Segovia. Paneles sobre aspectos de la vida íntima de los insectos con fotografías y textos explicativos.  
IE UNIVERSIDAD

## Instrumentos de la psicología

Enseres, manuales y elementos materiales usados por los psicólogos a lo largo de la historia de esta disciplina. Sala de Exposiciones de IE Universidad. Hasta el 30 de noviembre.  
IE UNIVERSIDAD

## Orígenes del cine

Muestra ‘Orígenes y nacimiento del cine’, colección de Carlos Jiménez en el centro cultural La Alhóndiga. Organiza la Muestra de Cine Europeo de Segovia (MUCES). Hasta el 8 de diciembre.  
LA ALHÓNDIGA

## José Luis López Saura

Muestra “Segovia, apuntes y dibujos del natural” en la vinoteca La Bodega del Barbero (La Alhóndiga, 2).  
LA BODEGA DEL BARBERO

## José María Clemen

Ilustraciones de José María Clemen en Conde Sepúlveda 1, hasta el 31 de diciembre.  
LIBRERÍA DIAGONAL

## Victoria Gavilán

Nueva exposición del ciclo Pintores Noveles organizado por la Fundación Dionisio Duque. “Impresiones de la naturaleza”, de Victoria Gavilán, hasta el día 29 de noviembre.  
PALACIO DE LA FLORESTA

## Miguel Arribas Álamo

“Polisemias”, arte digital de Miguel Arribas Álamo en c/ Serafín, 7. Hasta el 30.  
RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

## Raquel Velasco Sebastián

Pinturas (técnica mixta) de Raquel Velasco Sebastián, en rte. Zarzamora. Hasta el 7 de enero. Cerrado lunes, martes y miércoles.  
RESTAURANTE ‘ZARZAMORA’

## Osimani, Moro y artistas emergentes

“Esfera”, muestra del pintor y escultor Eduard Osimani. Hasta el mes de diciembre. ‘Reflejos’, de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero. Exposición de Artistas Emergentes: Esculturas en pequeño formato, vidrio soplado, vidriera artística y murales de alumnos de la

Escuela Superior de la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta enero.  
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Manuel Serrano Gutiérrez

Muestra de óleos de este artista en la galería de arte Zaca. Hasta el día 30 de noviembre.  
LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## Sara Matesanz

La librería Atenea muestra obras al óleo de la joven pintora de origen segoviano Sara Matesanz. Hasta el 30 de noviembre.  
LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## “Humoristas por la libertad de prensa”

Muestra “Humoristas por la libertad de prensa” organizada por Reporteros Sin Fronteras en colaboración con la Obra Social de Caja Segovia en su centro de Santa María la Real de Nieva. Hasta el 6 de enero.  
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO CAJA SEGOVIA

## Lola Catalá

Acuarelas y grabados de Lola Catalá en el hotel rural “El Rincón de la Vega”, en Los Cortos-Santa Marta del Cerro. Hasta el 30 de noviembre.  
SANTA MARTA DEL CERRO

## Tres artistas tres

Organizada por la Fundación Haiac. Obras de los africanos Ismael Diabate, Dauda Troure y Hampaté Sow. Hasta el 30 de noviembre.  
TORREBALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

## Cambio climático

“Cambiamos nosotros para no cambiar el clima”, del Colectivo de Educación Ambiental para el Gobierno de Aragón. Hasta el día 30.  
VALSAÍN

## MÚSICA

## Música de las Flores

III Ciclo de Música en la Casa de las Flores organizado por Patrimonio Nacional. Hoy, a las 13.00 h., en la Colegiata con motivo de su inauguración, concierto extraordinario a cargo del contralto Gérard Lesne, que interpretará cantatas de cámara de Friedrich Haendel, José de la Torre o Sebastián Durán.  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. LA COLEGIATA

## TEATRO

## XI Muestra Provincial

Muestra organizada por la Diputación de Segovia

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

MAÑANA: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Olombrada, Aguilafuente, Bernardos y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., el de Maello (Ávila).



**muces**  
Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia hasta el 25 de noviembre. Información y programa de las proyecciones y diferentes actos, de pág. 10 a 13.



Restaurante

# Edulis

*Cocina creativa de temporada*

**Cerveza checa natural sin pasteurizar**

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

XI Muestra Provincial

Segovia, del 1 al 30 de noviembre de 2008

Teatro Juan Bravo




via y la Junta de Castilla y León en el Teatro Juan Bravo de la capital. Hoy, a las 19.00 h., representación de 'Anillos para una dama', de Antonio Gala, a cargo del grupo La Vega de Valseca, de esta localidad.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

## CINE

### Proyección para todos los públicos

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de La Granja.

Hoy, a las 17.30 h., proyección en el centro cultural Canónigos, de la película "Zathura", recomendada para todos los públicos.

LA GRANJA. SALA CANÓNIGOS

## GASTRONOMÍA

### Muestra gastronómica de caza y setas

Venta Magullo celebra hasta hoy día 23 la cuarta edición de su Muestra Gastronómica de la Caza y las Setas en la que ofrece platos elaborados con los mejores productos de la época.

SEGOVIA. VENTA MAGULLO

### Jornadas de bacalao y carne de buey

El rte. La Parrilla de Tejadilla, en el km. 4.200 de la ctra. de Arévalo, celebra hasta hoy las X Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey con menús a base de estos productos.

SEGOVIA. CTRA. DE ARÉVALO

### Jornadas de caza

El restaurante La Matita celebra hasta hoy las XVII Jornadas Gastronómicas de Caza, con menús a base de productos de la temporada.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

### Certamen Decuchara

Los establecimientos del centro histórico segoviano organizan la segunda edición del Certamen Decuchara que se celebrará hasta el 30 de noviembre en 29 establecimientos hosteleros y de restauración del caso histórico de la capital asociados al Centro Comercial Decalles. Por 1,50 euros, el público puede degustar especialidades 'de cuchara', tapas de invierno, con potajes, legumbres, caza, estofados...

SEGOVIA. CENTRO HISTÓRICO

## OTRAS ACTIVIDADES

### Actividades en la Casa Joven

Actividades organizadas por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Hoy, domingo, a las 18.00 h., campeonato de trivial.

SEGOVIA. CASA JOVEN

### Actividades de Cáritas

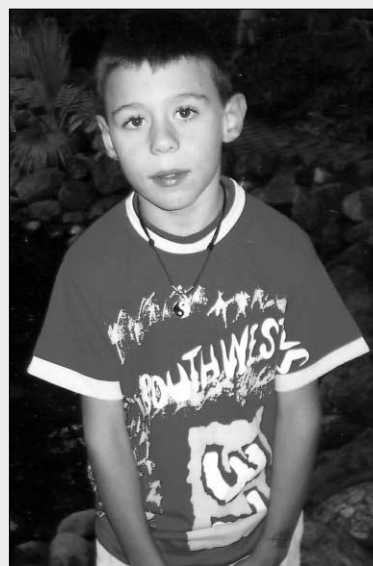
Actividades organizadas por Cáritas en el Centro Intercultural Asiri, en el barrio de San Lorenzo. Mañana lunes, a partir de las 18.00 h., coro y taller de abalorios.

SEGOVIA. CENTRO INTERCULTURAL ASIRI

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños. ¡Felicidades Beatriz!** Toda tu familia te desea lo mejor en un día tan importante en el que cumples nueve años. Ya vemos que has pasado por Madrid para dar algunos consejos a los que nos mandan. Un fuerte besito de papá, mamá y Marcos.



**Cumpleaños.** Este campeón se llama **Javier** y hoy cumple diez años; por eso, desde aquí, queremos felicitarle y desearle que lo pase muy bien en su cumple. Muchas felicidades y muchos besos de tus tíos y tus primos.



**Bodas de oro. Isaac y Emilia** celebran hoy sus bodas de oro. Toda su familia y en especial sus hijos, nietos y biznietos, les desean un feliz día.



**Visita.** La embajadora de Bosnia y Herzegovina en España, Zeljana Zovko, visitó ayer Segovia y tuvo oportunidad de degustar junto a un grupo de amigos nuestras principales ofertas gastronómicas en las instalaciones de **Mesón Cándido**.



**Almuerzo entre amigos.** Hi chicos!! Pasadlo muy bien en Segovia. Mandadme alguna fotito desde allí, pero que sea comprometida para no perder la costumbre. Je, je! Un besote. Vuestra repo. Yoli.



## OFERTA PISO COMPLETO

Dormitorio matrimonio sin armario  
Dormitorio juvenil sin armario  
Apilable de 260 cms.  
Mesa comedor  
4 sillas haya  
Conjunto de sofás 3 y 2 plazas

Somier y colchón 135 cms con patas  
Somier y colchón 90 cms con patas  
Almohada 135 cms  
Almohada 90 cms

**TOTAL 2.030 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► SOCIEDAD

## La crisis económica hace subir un 40% las peticiones de ayuda en Cáritas

**Inmigrantes.** La mayoría de los que acuden a la institución tienen procedencia extranjera y no logran encontrar trabajo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Los últimos datos económicos publicados por el Gobierno revelan, ya de forma innegable, la realidad de la crisis, una situación que, por otra parte, no parece tener solución a corto plazo. En esta coyuntura de 'vacas flacas', la mayoría de los ciudadanos es consciente de la necesidad de 'apretarse el cinturón' hasta que vuelvan tiempos mejores. Pero, como siempre ocurre en estos casos, el segmento más afectado es el de aquellos con menores ingresos. Y Cáritas Diocesana de Segovia puede dar fe de ello. El año 2007, la institución atendió a cerca de 6.400 personas. En 2008, la cifra se ha incrementado en un 40 por ciento, según estadísticas proporcionadas por la directora de la entidad, Rosario Díez.

"Cada vez viene más gente; en muchos casos son personas que hasta hace poco estaban con empleo estable, pero han perdido el trabajo y ven que no pueden man-

tener a la familia", declara Díez, que presenta, como botones de muestra, el incremento de solicitudes para la entrega de libros de texto destinados a escolares (de 18 peticiones en 2007 a 60 en el presente año) o el también llamativo número de casos de personas que están demandando juguetes para regalar a sus hijos el día de Reyes.

"La mayoría de los que deciden recurrir a Cáritas son inmigrantes", advierte Díez, agregando que este colectivo tiene ahora "serios problemas" para acceder a un empleo, debido a la escasa demanda de los sectores donde tradicionalmente encontraban trabajo —el de la construcción y el servicio doméstico—. Además, en los últimos meses se están presentando en Cáritas mujeres españolas dispuestas a trabajar en el servicio doméstico, "algo que no ocurría en los últimos años", y que complica todavía más a las inmigrantes conseguir un salario.



Una persona mendiga en la Calle Real de Segovia, una imagen que podría volverse frecuente como consecuencia de la crisis, que afecta especia-

## Uno de cada cinco hogares es pobre

A pesar del proceso de crecimiento económico sostenido que se ha registrado en España en la última década, los índices de pobreza apenas se han reducido. Esa es una de las principales constataciones del VI Informe FOESSA sobre Exclusión y Desarrollo Social en España 2008.

La pobreza sigue afectando a una quinta parte de los hogares españoles. Permanece enquistado, además, en la estructura social española un segmento de pobreza extrema, que comprendería entre un 2,6 y un 4% de la población.

En cualquier caso, la crisis económica no ha derivado —al menos hasta ahora— en un regreso de los extranjeros a sus países de origen. A pesar de la oferta lanzada por el Gobierno de España, son "muy escasos" los que optan por tal decisión. "Algunos han venido a informarse, pero de ahí a que vuelvan a su país va un paso muy

El reputado Informe FOESSA alerta, igualmente, de algunos cambios de notable calado, como el riesgo de algunos grupos de población que hoy son considerablemente más vulnerables socialmente que al principio de los años 90. Concretamente, algunas de las "viejas" formas de pobreza, que se consideraban superadas, vuelven a manifestarse con notable crudeza.

Es el caso de las personas mayores, que han invertido su posición ventajosa respecto a otros grupos. Una de las notas más sobresalientes del nuevo análisis

de la pobreza en España es el redescubrimiento de la pobreza infantil (la tasa de pobreza infantil en España es una de las más altas de la UE). Y otro ámbito tradicional donde se están generando nuevos riesgos es el de la pobreza rural.

Pero la mayor novedad en el patrón de la pobreza es la emergencia de la inmigración como uno de los colectivos con mayor riesgo. Los bajos niveles salariales, la segregación ocupacional y la necesidad de atender altas cargas familiares son algunas de las causas de esta situación.

apoyar, pero nuestros recursos son muy limitados", dice Díez, recordando que la institución se financia gracias a la solidaridad de ciudadanos dispuestos a entregar donativos.

En ese sentido, desde la institución sí se ha percibido —aunque sin cuantificar porcentualmente— que desde el verano,

grande. Creo que no serán muchos los que se irán, porque aquí tienen unos servicios que en sus lugares de origen no disponen", vaticina la directora de Cáritas Diocesana de Segovia.

**APOYO** ¿Cómo ayuda Cáritas a los que acuden a sus instalaciones demandando auxilio? "Intentamos



C/ Alférez Provisional, nº 6 Segovia  
Telf.: 921 41 30 68

## ¡¡Nueva Promoción!!

En el centro de Segovia,  
Junto a la futura universidad

Pisos de 2 y 3 dormitorios.  
Plazas de Garaje.



Consúltenos.



mente a los menos pudientes. / FERNANDO PEÑALOSA

# Un total de 273 'sin techo' han pasado ya este año por Segovia

La cifra supone un notable incremento sobre el año anterior, en que Cáritas atendió a 227 personas, a las que dio alojamiento temporal y manutención durante su estancia

• Hoy se celebra a nivel nacional el 'Día de los Sin Techo', un colectivo al que pertenecen unas 30.000 personas, excluidas socialmente, y que en la mayoría de los casos no buscan la reintegración.

G.HERRERO/ SEGOVIA

Bajo el lema "No tener hogar significa mucho más que estar sin techo", hoy se celebra el 'Día de los Sin Techo' 2008, una jornada convocada por Cáritas Española, FACIAM (Federación de Asociaciones de Centros para Integración y Ayuda a Marginados) y FEANTSA España (Federación Europea de Asociaciones Nacionales que trabajan con personas sin hogar) para llamar la atención sobre el profundo valor humanizador del hogar como espacio de crecimiento y de autonomía personal insustituible para todos los ciudadanos, pero del que no pueden disfrutar las personas que viven en la calle.

cuando la crisis empezó a ser más perceptible, se ha producido un crecimiento del número de personas que ingresan dinero para sufragar los gastos derivados de la atención a los más necesitados. Además, la última campaña de sensibilización emprendida por Cáritas ha logrado reclutar a 30 nuevos voluntarios en la provincia, que pasarán a formar parte de una extensa red de 250 personas dispuestas a realizar una labor social entre los más desfavorecidos.

No obstante, el mayor número de ingresos y de voluntarios no logra cubrir todas las necesidades. "En situaciones límite, cuando una familia no tiene recursos, un representante de Cáritas va con el peticionario a un supermercado a hacer la compra, para que esa familia tenga lo imprescindible", explica Díez, advirtiendo que, en casos de este tipo, una trabajadora social de Cáritas realiza un seguimiento de la familia, de cara a la búsqueda de soluciones al problema.

Al mismo tiempo, en el 'Día de los Sin Techo' 2008, estas tres organizaciones denuncian el muchas veces imposible acceso al derecho social de una vivienda digna y adecuada, que afecta con especial dramatismo a las personas sin hogar. Como recuerdan estas organizaciones, la vivienda "es el primer paso para construir un hogar, para tejer vínculos y redes que están al lado de cada ser humano, para caminar en la recuperación de la identidad".

En España, se calcula que casi 1.500.000 familias viven en infraviviendas, mientras que diversos estudios de organizaciones e instituciones que trabajan con personas sin techo, entre las que se incluye Cáritas, estiman que en España hay más de 30.000 personas sin hogar.

**SEGOVIA** Los datos que maneja Cáritas señalan que, en los diez



Espacio ocupado habitualmente para dormir por un 'sin techo' en la ciudad de Segovia. / CÁRITAS SEGOVIA

primeros meses de 2008, la institución ha atendido a un total de 273 personas, de las que 197 era la primera vez que pasaban por Segovia. Estas cifras suponen un incremento con respecto a 2007, año en que Cáritas hubo de hacerse cargo del alojamiento y manutención de 227 personas (con

un coste de 28.149 euros).

Los servicios que Cáritas ofrece a los 'sin techo' son de urgencia y consisten, principalmente, en alojamiento temporal (1 noche) y derivación al comedor social de la Gerencia de Servicios Sociales dependiente de la Junta (días laborables). En fines de semana, la Po-

licía Municipal entrega a los 'sin techo' que se encuentre en las calles un vale de Cáritas para que pernocten en un alojamiento concertado. En este último caso, la institución asume el pago de la comida del 'sin techo' en un bar.

Con respecto a este colectivo, la directora de Cáritas asegura que "es muy difícil trabajar con ellos", puesto que "están acostumbrados a vivir de esa manera y no quieren cambiar", lo que dificulta su reintegración social.

Los 'sin techo' que llegan a Segovia son, mayoritariamente, hombres jóvenes de nacionalidad española, aunque en los últimos años los inmigrantes están aumentando porcentualmente. "En no pocos casos, tienen asociadas patologías de alcoholismo, drogadicción o enfermedades mentales", manifiesta Díez, advirtiendo que, aunque mendigan "ese dinero no suele utilizarse ni para comer ni para dormir".

## ¿Quiénes son los 'sin techo'?

Según los datos recogidos por las organizaciones convocantes del 'Día de los Sin Techo', el 82,7% de las personas sin hogar son varones, su edad media es de unos 38 años y sus ingresos medios de 302 euros al mes. Casi el 30% está formado por el grupo de edad de entre 18 y 29 años. Un tercio de las personas sin hogar son abstemias y nunca han consumido drogas, y la mitad de la población sin hogar busca trabajo. El 51,8% son españoles y el 48,2% son extranjeros. El 27,3% de los sin hogar tiene como fuente principal de ingresos su propia actividad: trabajo, venta de objetos, servicios... El 13% ha recibido educación superior y el 63,9% ha terminado la educación secundaria.

El problema de las personas sin techo es un fenómeno complejo y cambiante. Sus causas son múltiples y tienen sus raíces en situaciones diversas, como casos de desahucio, de realojo, jóvenes que abandonan centros de acogida o el hogar familiar sin los recursos adecuados...

Ciudadano @delantado



Opine sobre el trabajo social de Cáritas Diocesana en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:

Avda. Principal Pol. Hontoria

Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



## CULTURA

## Los ganadores del premio de piano Santa Cecilia ofrecerán esta tarde un concierto en San Quirce

P.B. / EL ADELANTADO

Los ganadores de la duodécima edición del Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, organizado por la Fundación don Juan de Borbón, se anunciarán hoy en un acto que se desarrollará a partir de las seis de la tarde, en la iglesia de San Quirce y con entrada libre, que incluirá una actuación de los galardonados.

Las sesiones preliminares, en las que tomaron parte un total de 38 jóvenes pianistas, de hasta 14 años de edad se desarrollaron ayer en el Conservatorio de Música, donde hoy tendrán lugar las pruebas finales, bajo la atenta mirada del jurado.

El jurado está presidido por Samuel Rubio Álvarez, director del Coro Universitario de León. Es también presidente de la Asociación de Amigos del Órgano "Catedral de León" y Di-

rector del Festival Internacional de Órgano "Catedral de León". En otras facetas, como tenor ha dado numerosos recitales, ha acompañado al órgano a diversos solistas y ha dirigido orquestas como la Internationale de Italia y la Filarmónica de Ploiesti (Rumania).

El jurado se completa con la concertista de piano, Sonnia L. Rivas; el profesor de piano, Pedro Sarmiento, que coordina la creación del Centro de las Artes de la Universidad de Alcalá; el profesor Carlos Julià, con más de 30 años de experiencia pedagógica, que actualmente imparte clases en los conservatorios de Manresa y de Barcelona; y el crítico musical de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Rafael Aznar, actuando como secretario del jurado el músico Juan Manuel Moreno.



### Fiesta de la patrona de los músicos.

La Comisión de Festejos de Santa Cecilia 2008 organizó ayer un programa de actos para celebrar el día de la patrona de los músicos, que comenzó con una misa en la iglesia de Santa Eulalia, en la que intervino el coro parroquial, y continuó con una comida de hermandad en el restaurante El Bernardino. / JUAN MARTÍN

## ► PATRIMONIO



La empresa Geocisa ha vuelto a intervenir en los prismas para evitar la descomposición del granito. / KAMARERO

## La fachada de la Casa de los Picos ha sido sometida a un proceso de restauración

Los trabajos desarrollados esta semana corresponden al plan de conservación y tratamiento de la piedra puesto en marcha hace 10 años

P. B. / SEGOVIA

La fachada de la Casa de los Picos ha sido sometida a un proceso de tratamiento y restauración promovido por la Consejería de Educación para evitar la descomposición de la piedra y concretamente de las puntas de diamante que dan nombre a este edificio del siglo XV.

A lo largo de la pasada semana los andamios han bordeado la pared principal de la actual sede de la Escuela de Arte de Segovia ocupando parte de la Calle Real. Esta imagen ya se vio a finales de los años 90, cuando se aplicó la primera fase del tratamiento de la fachada.

Entonces la intervención fue realizada por la empresa Geocisa que, bajo la dirección técnica del arquitecto Francisco Jurado, ejecutó entre 1993 y 1999 las obras urgentes

de consolidación de Acueducto, aplicando en ambos monumentos el mismo tratamiento sobre la piedra.

La Consejería de Educación ha vuelto a contar con Geocisa para desarrollar los trabajos de mantenimiento de la Casa de los Picos que tienen un plazo de duración de dos semanas. El presupuesto de esta segunda fase ha sido de 21.000 euros.

La actuación consiste en la consolidación de la configuración geomorfológica de la piedra. En concreto, se realizan inyecciones para compactar la mica, cuarzo y feldespato del granito, que es la piedra utilizada en la fachada del edificio.

Según información facilitada por la Junta de Castilla y León es-

tos trabajos deben repetirse cada diez años para evitar la descomposición del granito por la contaminación, la lluvia y otras inclemencias meteorológicas, y proteger el monumento.

En todo caso, hay que recordar que en abril de 2002, después de haber hecho el primer tratamiento, un camión arrancó un prisma de la fachada, y según recuerdan trabajadores de la Casa de los Picos con preocupación, entonces se pudo comprobar que su interior estaba arenizado.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los trabajos de restauración de la Casa de los Picos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR  
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO  
**RODA DE ERESMA**

CHALETOS ADOSADOS

DE PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>. 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO

DESDE 206.900 €

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE. ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16





UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## "Segocine"

Fue Jaime Chávarri, el director de *Las bicicletas son para el verano*—nombre muy adecuado para la actitud del alcalde Pedro Arañuetes, que las guarda en el invierno—quien aconsejó lo de venir a rodar a Segovia al equipo del productor Elías Querejeta, encabezado por Primitivo Álvarez, para los exteriores de *El Espíritu de la colmena*, en Hoyuelos, en 1973. Al poco tiempo desembarcó Carlos Saura con *La prima Angélica*, aunque había grabado por aquí algunos metros de *El Jardín de las delicias*, en 1970; y aún continúa. El director homenajeado por la *Muestra de Cine Europeo* ha confesado que no sólo estas tierras significan mucho en su cine sino que hay días en los que sube a su furgoneta con un par de cámaras y se acerca a estos paisajes, a veces espectaculares. Saura es reacio a volver a ver sus películas, quizá para no regresar al pasado o porque interfirieran en los proyectos del presente—puede ser buena la terapia—, pero se queda con la belleza de la imagen, para trabajar sobre ella. Ha sido semana grande en nombres, encabezada por Victoriano Crémer y su extraordinaria lucidez, a los 102 años... "Al que le tocó vivir con todas sus consecuencias esa tenebrosa fabulación histórica, no le quedó tiempo para cuidar como debiera del hombre que necesitaba ser". *Rien ne va plus*. Para imagen la del presidente del Congreso, José Bono, vinculando con la profesión más antigua del mundo a las madres de algunos compañeros opuestos a que colocara la placa a Sor Maravillas, entre las carcajadas, incluida exhibición dental, de algunas señorías, como Javier Gómez Darmendrail. Luego aclaró a los reporteros que había quedado claro que el castellano-mancheño se refería a los suyos, a los socialistas. Pues los populares siguen con las navajas, como ironiza el Conde de Vezoya, después de una reunión de desahogo y catarsis. El candidato a presidente del PP Francisco Vázquez, que puede entregar la cabeza de Beatriz Escudero, en la primera tirada—bien es cierto que tampoco la tenía muy presente en sus oraciones—, recibe muchas presiones estos días, para que cambie su estructura. Y aún le queda. La política... Es una pena, como dijo Crémer al recibir el premio de poesía Jaime Gil de Biedma que, en el tiempo en que estamos y al que vamos, "parece ser que decir versos o tener la propensión de la lírica es un exceso de confianza".

► SANIDAD

# Todos los centros de salud reciben radiografías digitales desde el hospital

El Área de Salud de Segovia ha sido el primero en Castilla y León que ha sustituido totalmente las placas y su modelo de actuación se está extendiendo al resto de provincias

P. B. / SEGOVIA

El Área de Salud de Segovia ha sustituido las placas de las radiografías y ha extendido a todos los centros de salud de la provincia el sistema de digitalización de imágenes radiológicas que permite ver en las consultas de Atención Primaria las pruebas realizadas en el Hospital General.

La implantación es total en el Hospital General y en las cabeceras de los centros de salud pero, además, se ha conseguido alcanzar una "muy buena calidad la imagen", ha manifestado el jefe del servicio de Radiodiagnóstico del Complejo Asistencial de Segovia, Francisco Javier Rodríguez Recio, que además es coordinador clínico del Plan de Digitalización de las Imágenes Radiológicas de Sacyl. Este plan contempla extender el "modelo Segovia" de digitalización radiológica a todas las provincias de Castilla y León antes de 2010.

El Hospital General fue el primero de la región en digitalizar las imágenes radiológicas hace un año. El nuevo hospital Río Hortera de Valladolid, abierto hace una semana, acaba de dar este paso que pronto seguirán los centros de Salamanca, y después los de León y Zamora.

El salto entre los servicios de Atención Especializada y Atención Primaria en Segovia se ha dado en los últimos meses. Primero, como experiencia piloto impulsada en marzo, se puso en marcha el sistema de radiología digital en el centro de salud Segovia III, y en junio se llevó al resto de centros de la provincia. "Ahora en todas las cabeceras hay dos equipos donde los médicos pueden ver y consultar las pruebas, análisis o informes realizados en el hospital; el siguiente paso será llegar a los consultorios", ha comentado Rodríguez Recio. Hay que señalar que la conexión entre los servicios de los especialistas y de los equipos de Primaria se realiza a través de la intranet Sacyl que no se aplicó en los consultorios pequeños.

**DISTINTOS SOPORTES** Rodríguez Recio ha precisado que las imágenes radiológicas están archivadas y pueden ser presentadas en soporte papel, en CD o en la convencional placa. "Las placas solo se usan si un paciente las pide expresamente porque quiere llevarlas a otro médico", ha comentado el especialista en Radiodiagnóstico, puntualizando que de igual manera puede llevarse la imagen radiológica en un disco o



Taller desarrollado ayer en el curso de formación en ecografía. / JUAN MARTÍN

guardada en un sobre de papel.

El jefe del servicio ha destacado el trabajo desarrollado por el grupo de profesionales de Radiodiagnóstico del Complejo Hospitalario, —"gente muy buena y con muchas ganas de trabajar", ha dicho— y la dotación de equipos. Tras la reforma del hospital, el servicio de Radiodiagnóstico cuenta con un equipamiento "puntero" en el que destaca la resonancia magnética puesta en marcha hace aproximadamente un año, el TAC (tomografía axial computarizada) multicorte instalado en marzo, —que entre otras aplicaciones tiene la de ver las arterias coronarias y sus alteraciones sin necesidad de colocar un catéter en el paciente—, y la dotación de ecógrafos. El jefe del servicio, que realizó su formación en el hospital segoviano al que ha regresado hace tres años, ha subrayado que actual-

mente mantienen funcionando los equipos mañana y tarde, lo que está permitiendo reducir la lista de espera de los pacientes.

**VENTAJAS** Las ventajas que se desprenden del método de digitalización de imágenes son significativas tanto para los profesionales como los pacientes, ya que recorta los tiempos empleados en una radiografía convencional (preparado de la película, tiempo de revelado, personal que traslada los estudios, etc); reduce errores de transcripción de datos (rotulado de la placa, registro de los datos del paciente, etc); implica una disminución de contaminantes (tanto los derivados de la película en sí, como los de los líquidos de revelado); permite compartir las imágenes prácticamente en tiempo real con otros médicos y tiene un fácil almacenamiento.

## Setenta radiólogos participan en unas jornadas de formación en ecografías

El Hospital General ha acogido un curso de formación en ecografías en el que han participado 70 radiólogos de Castilla y León que han podido conocer de forma práctica las más novedosas técnicas ecográficas para el diagnóstico médico que actualmente tiene la empresa Philips.

La ecografía es utilizada por múltiples especialidades médicas como soporte al diagnóstico; pero es en los Servicios de Radiología donde su utilización toma su mayor expresión diagnóstica, incluso terapéutica, al ser incluida dentro del proceso global de diagnóstico por imágenes del paciente.

En el curso desarrollado los días 21 y 22 de noviembre se han valorado aspectos como la Ecografía Doppler, Contrastes en Ecografía, Nuevas Sondas Ecográficas, Ecografía Musculo-esquelética, Intervencionismo Ecográfico, Elastografía, en sesiones en las que han intervenido el doctor Javier Rodríguez Recio, del Complejo Asistencial de Segovia; el doctor José del Cura, del Hospital de Basurto (Bilbao); Mariano Sánchez, de Philips Medical España; la doctora Diana Oquillas Izquierdo, del Complejo Asistencial de Segovia; el doctor José María Duro Roca, del Hospital Clínico de Valladolid; y la doctora Silvia Martínez Blanco, del Hospital Divino Vallés de Burgos.

La ecografía es una prueba médica que a través de ultrasonidos compone imágenes del cuerpo; estas imágenes son estudiadas por el médico ecografista que analiza la forma, tamaño y función de los órganos estudiados. Probablemente sea la prueba más inocua e indolora que se realiza para el estudio de enfermedades.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el uso de radiografías digitales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Bar Restaurante *Canaima* (Las Arquetas) Desayunos, Comidas, Cenas... Menú diario: 8€ C/ Angosta, 1 (Junto al INSS) Tel: 921 46 10 15 Nueva Dirección (Abierto desde las 7:00 h)

EL MEJOR CINE EUROPEO, EN SEGOVIA



Representación de la escena de "Amarcord", de Federico Fellini, en la que Teo, el loco recién salido del manicomio, baja del árbol al que se encaramó y donde gritaba "Quiero una mujer"/KAMARERO

# Un teatro de película

Segovia revivió escenas de cintas míticas como "Bienvenido Mr. Marshall" o "Amarcord"

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Poco podían imaginar la pareja de novios que ayer celebraban su enlace en el Ayuntamiento que entrarían a la Casa Consistorial con el "Suspiros de España" como música de fondo. En el kiosco de música de la Plaza Mayor, la pieza era interpretada por la Banda de la Unión Musical Segovia, dirigida por Héctor Guerrero. "Lejos de ti, de pena moriré", espetaba la actriz de Teatro Margen, vestida de *faraloes*, escenificando la mítica escena de Carmen Maura en "Ay Carmela".

Y es que los invitados al enlace no salían de su perplejidad cuando, antes, en espera de los novios, vieron aparecer en el balcón del Ayuntamiento al alcalde de Villar del Río, don Pablo, que en su momento encarnó el actor Pepe Isbert, en la película "Bienvenido Mister Marshall", de Luis García Berlanga.

Actores de Teatro Margen, de Oviedo, recrearon ayer escenas de películas míticas dentro del denominado "Carnaval de Cine", organizado por la Muestra de Cine Europeo (Muces); mientras otra compañía de actores, MCP, lograron que por las calles de Segovia desfilaran míticos personajes como Groucho y Harpo Marx y Charlot.

La película de Berlanga abrió el espectáculo al mediodía. El público congregado, unas 300 personas, —entre quienes se repartió, a modo de sencillo atrezzo, sombre-

ros cordobeses y claveles—, pudo reconocer en el balcón del Ayuntamiento, decorado con la pancarta "Bienvenido Mr. Marshall", a Pepe Isbert y Manolo Morán. Y los diálogos del magistral guión firmado por Berlanga, Bardem y Mihura.

"Como alcalde vuestro que soy os debo una explicación, y esa explicación que os debo os la voy a pagar", decía el alcalde don Pablo. "Niño, cámbiate el sombrero con el de al lado, que ese te está un poco pequeño" o "Los americanos van a venir", decía Manolo, representante de la mejor folklórica de España. Antes y después de la charla desde la balconada, la banda sonora, que el maestro Guerrero tataba mientras movía la batuta, con la letra de "americanos, vienen a España, gordos y sanos". Y tras la escenificación, los pasodobles.

**"VOGLIO UNA DONNA"** Mientras Charlot y Groucho Marx seguían animando la espera de los invitados de la boda, con quienes no paraban de hacerse fotos, Teatro Margen pasó a escenificar una mítica escena de "Amarcord" (1973) de Federico Fellini, la del familiar loco recién salido del manicomio, que subido en un árbol, en uno de la Plaza Mayor, gritaba desesperadamente "Voglio una donna" (quiero una mujer). Lo mejor, la banda sonora de Nino



Charlot saluda a una de las invitadas a la boda que estaba a punto de celebrarse en el Ayuntamiento/KAMARERO



El alcalde de Villar del Río y Manolo, en el balcón de la Casa Consistorial/KAMARERO

Rota como fondo de la escena; y las piedras que tiraba el "loco" para regocijo del público, ya más numeroso.

Fue justo entonces cuando la doble de Carmen Maura subió al kiosco para interpretar "Suspiros de España"; y cuando llegó el coche de la novia, y se produjo la rivalidad entre ambos espectáculos para captar la atención del públi-

co. Con los novios e invitados ya en el interior del Ayuntamiento, Teatro Margen pasó a representar "Plácido", con el famoso carramato, con el rico y el pobre como viajeros, dando vueltas alrededor de la Plaza Mayor; para emular la sátira que hizo Berlanga sobre el famoso eslogan de la época "Ponga un pobre en su casa".

Uno de los actores principales

de Teatro Margen, José Antonio Lobato, declaraba que el público de Segovia había sido "estupendo, respetuoso, con ganas de divertirse e integrarse". Magen, que hace teatro de sala, aunque sobre todo de calle y que ha llevado por toda Europa su espectáculo "War", que incluye la recreación de escenas de varias películas como "Apocalipsis Now", preparó expresamente para la Muces de Segovia la representación de estas películas, con el acuerdo del director del Festival, Eliseo de Pablos.

Las representaciones teatrales de secuencias de películas se sucedieron a lo largo de todo el día. En Segovia se pudo ver ayer salir del ataúd al vampiro "Nosferatu", la primera película de terror de la historia; y escenas de cintas históricas como "El ladrón de bicicletas", de Vittorio de Sica; "El Viaje a Ninguna Parte", escrita y dirigida por Fernando Fernán Gómez; "La Muerte tenía un Precio", de Sergio Leone y "Lily Marlen", de Rainer Werner.

Al menos los novios, que estuvieron a punto de coincidir con el alcalde de Villar del Río en el Ayuntamiento, siempre podrán decir que su boda fue de película.

El Cervantes y su "gallinero", los cacahuets de Puchero, el cine-forum con coloquio y las películas del oeste, chinos y aventuras, recuerdos del séptimo arte en Segovia

## Cine en mi memoria

S.A. / SEGOVIA

Comprar cincuenta céntimos de cacahuets o pipas en el puesto de "Puchero", en la Plaza de Platero Oquendo, era una cita ineludible antes de ir al Cine Cervantes, que, en la memoria colectiva, había casi perdido su condición de teatro. Tras soportar una cola interminable para comprar la entrada, como cualquier domingo, lo suyo era ir al "gallinero", en la zona alta, aunque quizá no era el mejor sitio si de lo que se trataba era ver la película con tranquilidad. Y todos los domingos había que comprar con la entrada ese pin de papel y llevarlo en la solapa. Era la "contribución" que imponía el régimen franquista para ayudar a los niños huérfanos.

Son los recuerdos de hace medio siglo, cuando una película que se estrenaba en Madrid tardaba años en proyectarse en Segovia, según recuerda hoy Luis Álvaro, de 78 años de edad, quien todavía guarda en su retina aquel cine de blanco y negro en la gran pantalla del Cervantes, donde pudo ver cintas míticas como "Casablanca" o "Bienvenido Mr. Marshall". Luis habla de una "época dorada" del cine en Segovia, con "cuatro o cinco salas abiertas". Sin televisión, triunfaba la gran pantalla.

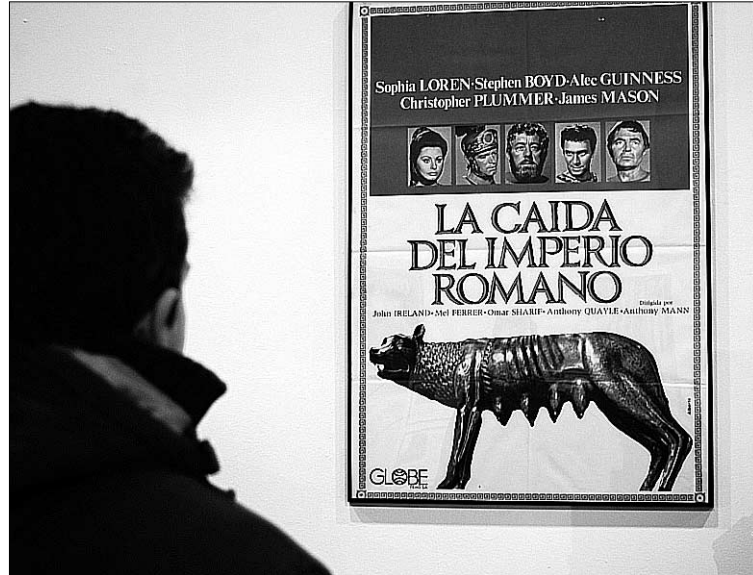
El cine Cervantes era poco de estrenos y llegó a ser habitual, hasta casi su cierre, retirar del cartel una cinta porque el coche no había podido traer a tiempo la película. A finales de los setenta, el recurso era poner "Ivanhoe".

Pero lo que más gustaba al público eran las cintas de aventuras, de chinos y del oeste, como recuerda José Luis González, de 73 años, habitual del Juan Bravo y el Cervantes, y después del Sirenas. Recuerda que las cáscaras de pipas y cacahuets conformaban una auténtica alfombra tras cada proyección. Hablar de cine con José Luis es recordar rodajes en Segovia de cintas como "La Caída del Imperio Romano", "Los amores del capitán Brando" y "Orgullo y Pasión", en la que participó como "extra". Y ver en persona a Sofía Loren y Mel Ferrer, es

algo que no se olvida.

Los recuerdos de Pedro Montarelo también son del cine Cervantes y de aquel cine-forum que dirigió José Antonio Flórez Varelo a principios de los setenta. Pedro recuerda que la mayoría de las películas eran extranjeras, como "El ladrón de bicicletas", de Vittorio de Sica; y que tras la proyección muchos segovianos participaban del coloquio. Pero de política se hablaba poco, aunque ya eran emergentes los movimientos en favor de la libertad de expresión y del movimiento obrero.

**HISTORIA** La historia del cine ha estado vinculada a Segovia desde 1898, momento en el que tuvo lugar el primer rodaje. La primera función del "kinematógrafo" se produjo en 1897, en el viejo "Teatro Miñón", también conocido como "Teatro Principal" —Convento de Mínimos—. Sin embargo, hasta 1907 no se pudo disfrutar de la primera sala cinematográfica propiamente dicha, la llamada "Reina Victoria", ubicada en la actual manzana del Teatro Juan Bravo. Fueron cinco años en los que se pudo disfrutar de las películas de aventuras y cómicas de la época



Cartel que puede contemplarse en la exposición de "La Alhóndiga"/KAMARERO

ca al precio de 75 céntimos por butaca, cinco pesetas por palco y un real por la entrada general. En ese comienzo de siglo, se produjeron exhibiciones cinematográficas públicas y al aire libre, en lugares tan simbólicos como la Plaza Mayor. En 1916 abrió una casa de cine, el Ideal, situado en la Bajada del Salón que exhibió títulos como ¿Quo Vadis? y las primera

películas de Charles Chaplin.

Dos años más tarde, en 1918, empezó a funcionar el Teatro Juan Bravo y en 1923 se inauguró el Teatro Cervantes. En 1948 se abrieron los cines Victoria, y en 1950 el Sirenas, a la par que los Misioneros animaban los domingos con sesiones infantiles. En 1983 se cerró el Cervantes, un edificio que cuenta ya con un proyecto de rehabilitación.

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS (\*)

### Segovia: escenarios de escenarios

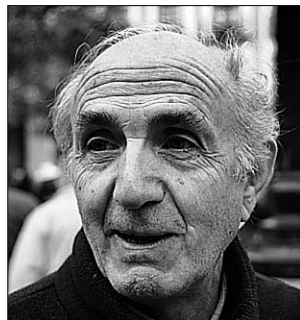
Decía Franco Taviani el jueves pasado en la presentación de su film "Quizás Dios esté enfermo" que el no había elegido esa película sino que esta le había elegido a él. Esta afirmación la hemos escuchado en alguna otra ocasión a otros directores. Parece una consecuencia de la "casualidad objetiva" de Ionesco, es decir, que las ideas persiguen al perseguidor y no al contrario. Algo así pasa con las tierras de Segovia.

Las películas las persiguen desde hace más de un siglo sin ella proponerse. Siempre nos hemos preguntado cuáles eran las razones, las circunstancias, las casualidades por las que un gran número de directores y jefes de producción han elegido Segovia como escenario para sus rodajes. Hay ocasiones en las que nos lo explicamos claramente. "La fuga de Segovia", por ejemplo, pero en su gran mayoría hay muchas razones para justificar que en Segovia y provincia se hayan rodado más de 400 películas.

Luis Cuadrado o Teo Escamilla, por citar a dos de los más importantes directores de fotografía del cine español, comentaban que les encantaba rodar en Segovia por su extraordinaria luz en prácticamente todas las estaciones del año. Primitivo Alvaro, el director de producción de muchas películas de Saura argumentaba que pocos lugares en España permitían una variedad de escenarios como Segovia. En pocos kilómetros se puede pasar de las mesetas castellanas a los frondosos bosques de Valsain o la Tierra de Pinares, de ambientes rurales a ciudades históricas, de llanuras a montañas, de Roma a las Ardenas, del lejano oeste al refinamiento de la ilustración. Segovia tiene además palacios de diferentes épocas, casas de todo tipo y condición.... Y también diversos tipos de gentes tan necesarios en los extras de las grandes producciones de antaño. Ciudad y provincia de cine para todo tipo de cine.

(\*) Director de MUCES.

### LOS TESTIMONIOS



► PEDRO MONTARELO

«El cine-forum en el Cervantes tuvo gran éxito, mucha gente asistía al coloquio tras cada sesión»



► JOSÉ LUIS GONZÁLEZ

«Era obligado ir a Puchero a comprar pipas y cacahuets, las películas de acción eran las preferidas»



► LUIS ÁLVARO

«Segovia vivió una época dorada, con cuatro o cinco salas, íbamos todos los jueves y domingos»

**NISSAN QASHQAI URBANPROOF**  
EL CROSSOVER COMPACTO

**SPECIAL WINTERDAYS**  
**POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS.**  
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0  
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD\* por sólo 50 € más al mes.



SHIFT\_the way you move

**EMAYSA, S.A.**

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.672,34 €. Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A.: 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 31/12/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° RBE: 2251/08. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 139-208 g/km.

## EL MEJOR CINE EUROPEO, EN SEGOVIA

III MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

ANDRÉS P. LLORENTE

## Buen cine, gran afluencia

Continúa esta tercera edición de MUJES con su ronda de películas y, en honor a la verdad, tengo que decir que son muchas más sus luces que sus sombras. Quedan detalles, en relación a la puntualidad, para acabar de eliminar esas molestias que suponen los espectadores entrando en la sala con la película empezada, fea costumbre, ¿no son conscientes de que su figura en las escaleras de acceso a las butacas impide leer los subtítulos a otros espectadores? ¿Señores! Un poco de respeto para los que, como es lógico, han sido puntuales.

Pero sí, salvo en la circunstancia citada, da gusto ver la gran afluencia de público que sigue las proyecciones. Es el mejor respaldo para el esfuerzo que supone montar todo este tinglado. Se demuestra con ello que los ciudadanos de Segovia apoyan la cultura y se merecen un buen festival de cine ¿Cómo sería esto, si se contase con una gran sede en el centro de la ciudad?

Por cierto, en Cine Box, adonde acudí el viernes por primera vez, estuvo todo bien organizado. Felicidades.

Les prometí que comentaría "Cerezos en flor", de la alemana Doris Dörrie, porque en mi opinión es una gran película, de lo mejor que podrá verse este año. Me parece un prodigio de sensibilidad y de habilidad a la hora de plantear e ilustrar toda una serie de problemas existenciales, esos que ahora mismo aquejan a nuestra productiva civilización occidental.

Con sus imágenes nos habla de muchas cosas que todos alguna vez pensamos de este mundo acelerado, de la esclavitud que suponen muchos trabajos (no importa su remuneración), del decaimiento de la vida familiar y so-



cial, de la creciente incomunicación, de la falta de diálogo y de ese amor o cariño tan necesario para gozar de una buena vida. Debemos buscar dentro de nosotros mismos, parece decir Dörrie, hay que cultivar la vida interior, porque sólo así cada uno tendrá luego algo que aportar a los demás, a la colectividad, pero sobre todo a los más próximos. Nos obligan a buscar desesperadamente el dinero, pero ya dice el refrán que no da la felicidad.

Dörrie narra tan maravillosamente bien que, de pronto, nos sorprendemos embargados en la emoción. Por lo demás, su reflexión sobre nuestra manera de vivir es importante y oportuna, como si hubiese presentido la crisis que nos atenaza. Una magnífica llamada de atención.

También "El investigador" me parece una gran película. El húngaro Attila Gigor nos monta un peculiar thriller repleto de atractivos. Y lo hace crecer acorde a nuestro tiempo, pero mirando al cine más antiguo, con guiños constantes a los clásicos del cine negro, siendo los de Hitchcock los más evidentes. Disfruté mucho de su solitario y lacónico protagonista, que va evolucionando ante nuestros ojos y que, paradójicamente,

consigue que nos pongamos siempre de su parte, pese a su temperamento y a lo que le vemos hacer, que atenta contra la ley divina.

Todavía pueden ustedes verla y juzgar por sí mismos, porque se repite hoy domingo.

No sé si será asimismo el temperamento alemán, pero "Llegaron los turistas", de Robert Thalheim, me pareció fría y algo desapacible, incluso en su historia de amor. Bien es verdad que la localización Auschwitz condiciona todo el desarrollo de la película, tanto por su pasado como campo de exterminio nazi, como por su presente como ciudad que no invita a muchas alegrías. Desde el punto de vista alemán, comprendo que esta tema retraiga y que inmediatamente aparezca la señal de peligro, el concepto de culpa y la necesidad de redención, pero cuando Thalheim se decide a tratarlo, debe asumir riesgos muy evidentes. En este ambiente no encajan muy bien las bromas. Supongo que su intención es avisar de la contradicción patente que supone tal memoria histórica, en relación a la sobreexplotación del negocio turístico, en que se está convirtiendo.

También esta película se repite hoy domingo.

## Programa muges

Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia

DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE

## PROYECCIONES:

## - SECCIÓN OFICIAL

San Juan de los Caballeros

20:00 h. Tiempo para morir. Dorota Kedzierzawska. Polonia 2007.

22:00 h. Tres días. F. Javier Gutiérrez. España 2008.

Cine Box Sala 3

20:00 h. Llegaron los turistas. Robert Thalheim. Alemania 2007.

22:00 h. El investigador. Attila Gigor. Hungría 2008.

Cine Box Sala 4

20:00 h. Lady Jane. Robert Guédiguian. Francia 2008.

22:00 h. Para no olvidarte. Mariantonia Avati. Italia 2006.

Artesiete Sala 4

18:00 h. Il Divo. Paolo Sorrentino. Italia 2008.

20:00 h. La ciudad de los Frascos. Baltasar Kormákur.

Islandia 2006.

22:00 h. Nirvana. Igor Voloshin. Rusia 2008.

Artesiete Sala 5

20:00 h. De la noche a la mañana. Ferenc Török. Hungría

2007.

22:00 h. De ahora en adelante. Catarina Ruivo. Portugal

2007.

## - CINEASTA EUROPEO

San Juan de los Caballeros

18:00 h. Mamá cumple cien años. Carlos Saura. España 1979.

Palacio de Mansilla.

20:15 h. La prima Angélica. Carlos Saura. España 1974.

## - RODADA EN SEGOVIA

Museo Esteban Vicente

18:00 h. Mr Arkadin. Orson Welles. Francia, España y Suiza

1955.

20:15 h. Lola Espejo Oscuro. Fernando Merino. España 1966.

## - PAÍS INVITADO

Sala Caja Segovia

18:00 h. La habitación del hijo. Nanni Moretti. Italia 2001.

20:15 h. Amarcord. Federico Fellini. Italia 1973.

## - CINE DOCUMENTAL

Palacio de Mansilla

18:00 h. El misterio del 4 Vientos. Alfonso Domingo. España

2005. Presentado por el General Sánchez Méndez y Alfonso Domingo.

## - LO NUNCA VISTO

Escuela de Magisterio

18:00 h. Dos miradas. Sergio Candel. España 2007.

20:00 h. Malas noticias. Miguel Ángel Cárcano. España 2008.

## ACTIVIDADES:

San Juan de los Caballeros

13:00 h. Concierto Música de Cine. Apasionante Música de

Cine. Cuco Pérez y Luis Delgado, con Diego Galaz. Entrada 1 euro.

TABANERA.  
ADOSADO, 238m²,  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, ASEO,  
GARJE, BODEGA,  
PISCINA,  
GRAN OCASIÓN.



PALAZUELOS,  
PISO DE 113m²,  
3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO,  
COCINA AMUEBLADA,  
TRASTERO,  
BUENA OCASIÓN

C/ Carral, 6 (La Granja) - www.mundohouse.com - Tlf. 921 470258

# LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

C/ del Olmo, 4  
40197 S. Cristóbal de Segovia  
Telf.: 921 40 66 55



Residencial  
"La Iglesia"  
UNIFAMILIARES

DOMÓTICA Y  
ASPIRACIÓN  
CENTRALIZADA

www.jsfgrupo.es  
info@jsfgrupo.es



A la pareja de Saura la regalaron una enorme tarta con motivo de su cumpleaños. / JUAN MARTÍN



Un momento de la actuación de La Troupé de la Merced en el Parador de Turismo. / JUAN MARTÍN

# La gran fiesta de Saura

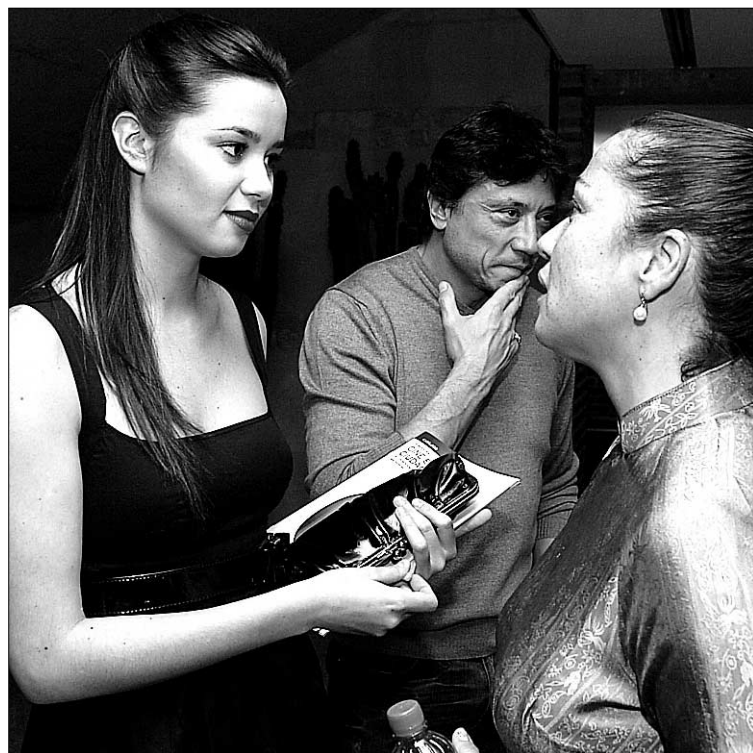
El homenaje al cineasta tuvo continuidad con una animada fiesta en el Parador, amenizada por La Troupé de la Merced

G.H. / SEGOVIA

El homenaje a **Carlos Saura** se completó la noche del viernes —tras la entrega del 'as de Segovia' al genial cineasta por parte del alcalde, **Pedro Arahuetes**— con una *glamourosa* fiesta en el Parador de Turismo, amenizada por "La Troupé de la Merced", con presencia de destacados miembros de la clase política segoviana y del mundo de la cultura, que se mezclaron con directores, actores, familiares y amigos del creador oscense.

Además de numerosos miembros de la corporación municipal (tanto del PSOE como del PP), también se pudo ver en la fiesta al senador socialista **Juan Luis Gordo** y al presidente de Caja Segovia, **Atilano Soto Rábanos**. De la cultura segoviana acudieron el director de la Real Academia de San Quirce, **Antonio Ruiz**, el músico **Luis Martín**, **Teresa Tardío** (Fundación Don Juan de Borbón) o el artista **Carlos Muñoz de Pablos**.

Hubo numerosos directores de cine europeos (finlandeses, noruegos y polacos), a los que se unió el siempre simpático italiano **Franco Taviani**. Otros de los que se pasaron un buen rato fueron el director **Javier Trueba**, satisfecho con el estreno mundial de "La España prehistórica", con guión de **Juan Luis Arsuaga**. De entre los actores,



Dafne Fernández y Carlos Bardem dialogan con Eulalia Ramón (der.) / JUAN MARTÍN

destacó **Charo López**, que en el homenaje no llegó a subir al escenario, y el hermano de **Javier Bardem**, **Carlos**, que vino a Segovia acompañando a su pareja, la bailarina **Dafne Fernández**.

Entre tanto jolgorio, Saura, rodeado siempre de su gente (a Se-

govia vinieron cinco de sus siete hijos), afirmaba una y otra vez estar "encantado", y más viendo la implicación de su pareja, **Eulalia Ramón**, a la que, con motivo de su cumpleaños, la llevaron una tarta.

La fiesta, según dicen, se prolongó hasta altas horas.



del 21 de Noviembre  
al 30 2008  
1,50€

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
le recomienda

## As de Picas

Crema de calabaza con espuma de boletus y crujiente de jamón.

## La Fragata

Pisto con langostinos (A partir de las 12 horas)

## Las Tres BBB

Judías pintas con codornices

## Restaurante Aqueducto

Judiones del Real Sitio con faisán de tiro

## La Concepción

Crema purrusalda con espuma de queso de cabra y crujiente de castañas

## Mesón Mayor

Puchero de cocido

## Restaurante Jose

Crema suave de carabineros y gambas

## Restaurante La Taurina

Judías blancas con almejas y bacalao

## Restaurante La Oficina

Manillas de cordero lechal con miscalos de nuestros pinares

## Alejandro II

Delicia de conejo de monte al chocolate

## Taberna Rubí

Crema de puerros con virutas de bacalao al horno, nueces y cebollino.

## Nubba

Garbanzos con callos. Callos de ternera con garbanzos de Valseca en su salsa, con trocitos de chorizo, jamón Ibérico y su aderezo de huevo cocido. (Horario de 19:30 a 22:30 horas).

## El Figón de los Comuneros

Potaje: garbanzos, espinacas, bacalao, arroz y huevo cocido.

**INDUSTRIAS NÚÑEZ**

VENTA, ALQUILER Y REPARACIÓN

**OCASIÓN**

Telescópica TX - 170 Año 2007

**CASE**

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA 921 42 20 63



► SUCEOS

# Detenido un joven en la AP-6 con dos kilos de hachís ocultos en la rueda de repuesto

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a un joven de 27 años, que responde a las siglas J.M.B.M., vecino de Pozuelo de Alarcón (Madrid) como supuesto autor de un delito contra la salud pública (tráfico de drogas).

El detenido viajaba el pasado jueves de madrugada a bordo de un turismo Seat Ibiza, cuando fue identificado por los agentes en un control de seguridad ciudadana que la Guardia Civil se encontraba realizando en la Autopista AP-6, en el término municipal de El Espinar.

Los agentes procedieron a realizar un registro del interior del vehículo, con ayuda del perro detector de droga de la Comandancia de Segovia, que "marcó" la presencia de droga en el alojamiento de la rueda de repuesto, encontrándose un total de nueve bolas de hachís, con un peso cada una de 200 gramos, junto con cuatro tabletas también de hachís, de 100 gramos cada una, todo ello arrojando un peso total de 2.200 gramos.

La droga ha sido incautada y el conductor, detenido y puesto a disposición judicial.



Fotografía de parte de los objetos aprehendidos a los cinco detenidos en un control en el término de El Espinar./ E. A.

## La Guardia Civil incauta ropa y otros objetos por valor de 6.400 euros a cinco hombres en El Espinar

Los detenidos fueron identificados en un control del Instituto Armado encaminado a la prevención de este tipo de delitos

• Los cinco detenidos viajaban en un Renault 19, en el que llevaban ropa, bisutería y otros artículos supuestamente procedentes de hurtos en comercios por valos de 6.400 euros.

por la tarde se encontraba realizando un control selectivo en el término municipal de El Espinar, identificó un Renault 19 ocupado por cinco individuos. Realizado posteriormente un registro del vehículo, los agentes encontraron una mochila y dos bolsas de plástico que contenían gran cantidad de artículos de vestir, complementos y bisutería procedentes supuestamente de hurtos en comercios, ya que estas personas no justificaban su procedencia legal.

Según fuentes de la Guardia Civil, la totalidad de los efectos intervenidos ascienden a un valor de 6.400 euros.

**MERCANCÍA INTERVENIDA** Tanto en el interior de la mochila con

en las dos bolsas portaban seis cremas y demás cosméticos de marcas conocidas, y gafas también de marca, además de relojes, cadenas, pulseras y collares, igualmente de marca.

Por el maletero esparcido portaban un abrigo de cuero Easy Wear, una chaqueta de piel Red Skins, un polo de Lacoste, cinco chaquetas de hombre Burberrys y un pantalón de hombre Hugo Boss.

Las investigaciones realizadas por la Guardia Civil han conseguido determinar el origen de los artículos sustraídos, resultando que provienen en su totalidad de un centro comercial de Valladolid.

La Guardia Civil ha puesto a los cinco detenidos a disposición judicial.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cinco personas como supuestos responsables de un delito de hurto. Los detenidos son cuatro personas de nacionalidad rumana, que responden a las siglas D.C. de 32 años, I.R.G. de 29, S.F. de 21, R.A.Z. de 20, y un ciudadano búlgaro, I.N.M. de 20 años.

La Guardia Civil, que el jueves

Palencia, además de la propia Zamora. En ellos abrían las cajas registradoras con una llave maestra y se llevaban el dinero que había en su interior.

Según fuentes e la Subdelega-

ción del Gobierno de Zamora, los detenidos son D.M.M., de 19 años, M.H.C., de 25 y M.A.B., de 18, los dos primeros españoles y el tercero marroquí y todos ellos residentes en Madrid.

## Forzaban las cajas de supermercados

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Policía Nacional ha detenido en Zamora a tres personas como presuntos autores de robos en establecimientos comerciales de las provincias de Segovia, Valladolid y



Droga y efectos incautados al joven detenido en la AP-6./ EL ADELANTADO

III MUESTRA

### CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

19 > 25 NOVIEMBRE 2008  
www.muces.es

muces  
Muestra de Cine Europeo  
Ciudad de Segovia



### CHARLA SOBRE CINE ITALIANO

Lunes 24 de noviembre. 13 horas.  
Palacio de Mansilla

Lucía Bosé

### CONFERENCIA

### "ENTORNO AL CINE ESPAÑOL"

Martes 25 de noviembre. 13 horas.  
Palacio de Mansilla

Manuel Gutiérrez Aragón

ENTRADA LIBRE

EL MEJOR CINE EUROPEO EN SEGOVIA

¡¡ÚLTIMOS DÍAS!!



EL JARDÍN DE SEGOVIA  
residencial para mayores

Calidad y Bienestar...  
porque somos profesionales



Especialistas en  
atención  
a la dependencia

TRESCASAS (Segovia)  
www.eljardindesegovia.com  
info@eljardindesegovia.com

Consulte nuestros descuentos  
Teléfono de información  
902 123 626

## ▶ ECONOMÍA



El presidente de Conetrans, en el centro, expuso a los socios de Asetra la situación por la que atraviesa el sector. / KAMARERO

# La actividad del transporte ha bajado un 30 por ciento

El presidente de Conetrans, que se reunió ayer con los socios de Asetra, advierte de que la situación se "agrava cada día más"

F. DESCALZO / SEGOVIA

El presidente de la Confederación Española de Transporte de Mercancías (Conetrans), Ovidio de la Roza, aseguró ayer sábado en Segovia que la actividad en el sector ha descendido entre el 25 y el 30 por ciento debido a la crisis económica que aqueja a toda España.

De la Roza, que presidió un encuentro con los transportistas segovianos para exponerles los acuerdos a los que llegó el sector del transporte con la Administración y las principales asociaciones de empresas cargadoras, el pasado mes de junio, aseguró que existen numerosas empresas afectadas por la crisis y "otras con riesgo de cerrar, ya que la situación se agrava cada día más".

A su juicio, el sector del transporte de mercancías por carretera, arrastra actualmente "los efectos positivos del año pasado; pero la demanda ha caído cerca de un 30 por ciento y las empresas han de ajustarse, pero muchas otras quedan fuera de mercado".

El sector del transporte por carretera, que agrupa a unas 127.000 empresas, está formado fundamentalmente por pequeños empresarios autónomos, quienes se están viendo afectados por la creciente morosidad. Pero también aqueja al sector "la caída cada vez mayor de la demanda, y la falta de financiación", añadió Ovidio de la Roza.

**INVERSIONES.** A su vez, el portavoz de Conetrans subrayó la necesidad de que las comunidades autónomas aprueben presupuestos inversores que mitiguen la crisis general. Para ello dijo que es necesario evitar posiciones partidistas de los grupos políticos "que impidan la reactivación de la economía y el fomento de la actividad de las empresas en la inversión de obras públicas".

En cuanto al precio de los combustibles, el representante de Conetrans señaló que la reciente rebaja del precio del gasóleo "es lo único positivo que nos ha ocu-

rrido, pues ha bajado más de 35 céntimos en unas semanas, pero estas oscilaciones tan rápidas no nos favorece, preferimos una mayor estabilidad", dijo de la Roza.

En cuanto a las quejas expresadas por algunos transportistas segovianos en el sentido de que muchas empresas se han trasladado a la provincia de Segovia ante la falta de actividad en otros puntos, el representante de Conetrans defendió la libertad de movimiento y de actividad. "Estamos en un mercado único y todos los empresarios tenemos el derecho a trabajar donde nos permite la normativa, sin embargo, lo que hemos de evitar es que se haga de forma desleal, sin respetar las tarifas y los acuerdos establecidos", matizó.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la situación del sector del transporte en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## BREVES

CLIMATOLOGÍA

**Alertan del riesgo de nevadas** ■ El Instituto Nacional de Meteorología ha advertido del riesgo de nevadas que hay y que pueden acumularse hasta diez centímetros de nieve. La probabilidad de precipitaciones de nieve ronda entre el 40 y el 70 por ciento y sitúa a Segovia en un nivel amarillo. El riesgo de precipitaciones será mayor cuanto más alta sea la cota geográfica.

ECONOMÍA

**Escaparates al servicio del arte** ■ Un total de 23 establecimientos de la organización comercial Decalles se convierten estos días en espacio para la muestra de las obras del pintor afincado en Segovia José Luis López Saura. La campaña se prolongará hasta el próximo 8 de diciembre. De este modo, todo el recinto histórico es una gran galería artística en el que pueden verse obras de diferentes tamaños realizadas por este artista.

LABORAL

**Vacantes en el Servicio Territorial de Industria** ■ El sindicato CGT ha advertido de que se está produciendo una "sangría" de personal en el Servicio Territorial de Industria, ya que desde el verano se han producido diez bajas y una sola alta. En un escrito registrado en la Delegación de la Junta pide que se tomen las medidas oportunas contra el jefe del Servicio "por su incapacidad en cuanto a la gestión de los recursos humanos" que dependen de él.

CULTURA

**Presentación del libro de Juan José Prat Ferrer** ■ Mañana lunes se presenta en el Campus de Santa Cruz el libro 'Bajo el árbol del paraíso, historia de los estudios sobre el folclore y sus paradigmas', de Juan José Prat Ferrer. El libro se podrá adquirir con un descuento del 15 por ciento por las personas que acudan a la presentación, que comenzará a las 19:30 horas.

## ▶ MUNICIPAL

El PP pedirá que la Policía Local controle a los porteros de los locales de ocio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

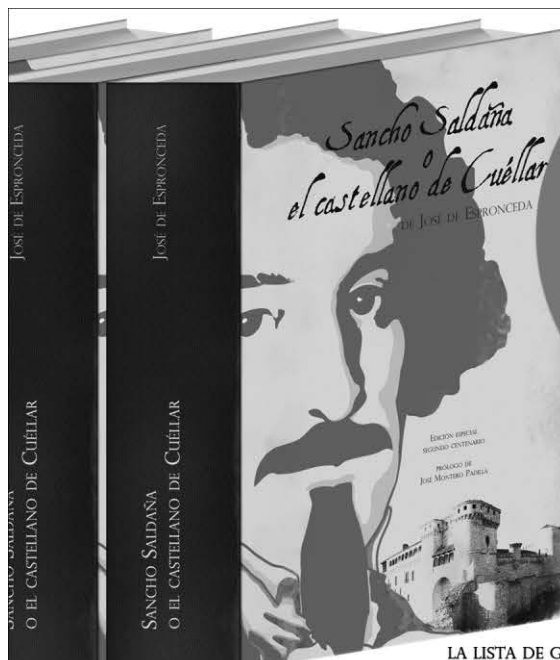
El grupo popular en el Ayuntamiento pedirá en el próximo pleno municipal que la Policía Local controle a los porteros de los locales de ocio, y evitar así sucesos como el ocurrido en Madrid.

Según informó el PP, se pretende instar a la Subdelegación del Gobierno a que autorice la comprobación de identidades del personal al servicio de los establecimientos, el acceso a dichos locales y la actividad que en ellos se desarrolla; todo ello a favor de la Policía Local del Ayuntamiento.

El PP municipal recuerda que la pérdida irreparable de la vida del joven Ussia el pasado 15 de noviembre y las circunstancias en las que se produjo han de tener, al menos, la utilidad de que haga aprender y prevenir para el futuro. Más aún cuando se trata de sucesos que ha dejado de ser aislado por las repetidas ocasiones en que ha ocurrido un hecho de similares características.

Además, la próxima llegada de las fiestas navideñas, en las que se incrementa la asistencia a discotecas y salas de fiestas aconseja que la intervención sea inmediata, resultando conveniente arbitrar una serie de controles especiales para comprobar la idoneidad, legalidad y preparación de las personas que desarrollan la labor de portería en tales locales de ocio. Asimismo, aprovechando dichos registros, se podría comprobar el consumo de bebidas alcohólicas por jóvenes y la distribución de estupefacientes.

Por otro lado, y ante la celebración el 25 de noviembre del Día Internacional Contra la Violencia de Género, el grupo municipal presentará una moción para avanzar más en la defensa de los derechos de las víctimas de agresiones.



Recorta este cupón y entra GRATIS en el Sorteo de 30 ejemplares



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Con motivo de la presentación de la Edición Especial Homenaje del libro "SANCHO SALDAÑA O EL CASTELLANO DE CUÉLLAR" el próximo 28 DE NOVIEMBRE DE 2008, la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Cuéllar sorteará 30 ejemplares de la obra entre todos los cupones originales publicados en El Adelantado que se depositen en la urna del sorteo o se envíen por correo a: Ayuntamiento de Cuéllar, Ref. "Castellano de Cuéllar", Plaza Mayor 1, 40200-Cuéllar (Segovia).

Los concursantes no podrán tener opción a más de un premio.

Fecha límite para recepción de cupones, 26 de noviembre de 2008.

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Móvil \_\_\_\_\_



oleo @comunicación | Cuéllar

## UCCL pide reunirse con la consejera Clemente para analizar el futuro azucarero

ADELANTADO / SEGOVIA

La organización agraria UCCL ha pedido reunirse con la consejera de Agricultura, Silvia Clemente para analizar la situación futura del sector azucarero. Esta Organización lamenta que el esfuerzo realizado por los agricultores, alcanzando el 50% de abandono de la cuota para optar a las ayudas europeas, no valga para nada cuando las decisiones sobre su futuro

tienen intereses que nada tienen que ver con la remolacha, como es el refino.

Según indican en una nota de prensa, una vez conocida la venta de la sección del azúcar de Ebro Puleva a British Sugar, quieren saber qué posibilidades de futuro tienen los remolacheros.

Esta organización advierte las últimas operaciones comerciales ponen de manifiesto que el nego-

cio de este producto es absolutamente rentable, "de ahí el interés de esta multinacionales pero no está tan claro lo sea el que se produce por la remolacha". "Durante muchos meses se ha postulado la idea de que la gran vencedora de la reforma de la OCM era Castilla y León por lograr aglutinar en estos momentos el 80% de la cuota estatal, sin embargo, se trataba de un caramelo envenenado".

## El PSOE pedirá que la Diputación ayude al traslado de las granjas ganaderas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo socialista en la Diputación Provincial ha presentado una moción para su debate en el pleno de mañana lunes con el objeto de que inste a la Junta de Castilla y León al establecimiento de ayu-

das suficientes para permitir el traslado de las explotaciones ganaderas fuera de los cascos urbanos.

La petición recuerda que el pasado 27 de mayo concluyó el plazo definitivo del proceso de regularización de aproximadamente las 20.000 explotaciones ganaderas que estaban en situación de ilegalidad al estar ubicadas en los cascos urbanos sin la licencia oportuna. Dicho proceso regulado en la Ley 5/2005 ha tenido un resultado en cierto modo frustrante ya que se han regularizado 11.128 granjas en la Comunidad Autónoma.

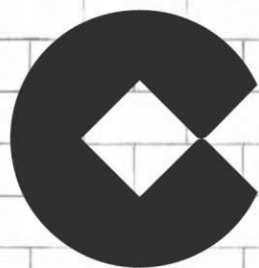
Para el grupo socialista lo incomprensible es que la norma establece que las ayudas pueden llegar hasta un 50% del coste total del traslado de la explotación, pero la subvención real que han obtenido los ganaderos para sacar sus explotaciones está en torno al 20% del coste, motivo por el cual pocos ganaderos se animan voluntariamente a sacar sus explotaciones del casco urbano, ya que deberían de estar trabajando como mínimo 20 años para amortizar el coste de una nueva explotación. "El problema es importante para la provincia y la Comunidad ya que alrededor de 10.000 explotaciones ganaderas ubicadas en los cascos urbanos de los pueblos se encuentran en situación irregular y pueden verse obligadas a cerrar si no se les da una salida para facilitar su traslado fuera de los límites que establecen las normas urbanísticas, situación ésta, de clara trascendencia para la provincia de Segovia", afirma la moción que se debatirá mañana en el palacio provincial.

Para el grupo provincial del PSOE sería importante que la provincia de Segovia el Programa Específico para la Modernización y Desarrollo Rural incluyera ayudas suficientes que permitan el traslado de las instalaciones fuera del ámbito urbano, como sería el establecimiento de una ayuda de un 30% del coste de la construcción de nuevas naveas fuera de los cascos urbanos, compatible con la ayuda que existe para el mismo fin en la línea de modernización de explotaciones.

# COPE

*Somos ~~libres~~  
censurados*

Hoy somos nosotros, pero mañana puedes ser tú.  
¿Es este el precio que hay que pagar por la libertad de expresión?  
Callarnos es actuar como cobardes.



COPE

*El precio de ser libres*

**5382 PUESTOS DE TRABAJO DISPONIBLES**  
como personal de Administración de Justicia

Más de 25 años preparando a opositores de Justicia

**Requisitos:**  
- Acceso por prueba tipo test!  
- Desde Graduado en Secundaria  
- A partir de 18 años

**Nuevas Ediciones**  
Ya a la venta

Abiertas plazas de solicitud hasta el 10/12/2008  
BOE n.º 298, de 20/11/2008

**TOTAL PLAZAS CONVOCADAS:**  
1662 de Auxilio Judicial  
2333 de Tramitación Procesal y Administrativa  
1387 de Gestión Procesal y Administrativa

**MAD** **iNuevas Ediciones 2008!** Recoge tu Libro regalo GRATIS en librerías

www.mad.es

Recoge GRATIS toda la información necesaria en:

**Librería Diagonal**  
Conde de Sepúlveda, 1 — SEGOVIA



► SOCIEDAD

# Comiendo a bocaditos

El centro comercial abierto Decalles calcula que se venderán 20.000 tapas en la segunda edición del certamen 'Decuchara' que ha comenzado este fin de semana

F. D. / SEGOVIA

Crema de puerros o de calabaza, judiones con faisán de tiro, manillas de cordero, conejo al chocolate, potajes y otros platos han comenzado a servir para cumplir con la obligación de comer y además disfrutar de las excelencias culinarias de los bares y restaurantes segovianos.

Por segundo año, los segovianos se han volcado en la amplia y variada oferta gastronómica de Segovia, que este fin de semana han olvidado las advertencias de la crisis; o quizá bien ha empujado a invertir unos euros en comer a base de deliciosas tapas. En cualquier caso, los organizadores confían en que este año se produzca una mayor demanda que el año pasado.

Así lo mantiene el gerente del centro comercial abierto Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada, quien cifró en 20.000 las tapas que se vendan estos días, un 25 por ciento más que en la primera convocatoria. En total son 29 los establecimientos hosteleros de la ciudad de Segovia que participan desde el viernes en la segunda edición de la campaña 'Decuchara' con la que rinden homenaje a las tapas y a los aperitivos.

La campaña, que se prolongará hasta el próximo 30 de noviembre, permite degustar las especialidades de los diferentes negocios segovianos a un precio de 1.50 euros con la posibilidad de saborear numerosas variedades. La iniciativa supone la continuación de la novedad del año pasado que obtuvo un gran éxito.

**UNA SANA COSTUMBRE.** "Se trata de aprovechar la afición al 'pico-teo' con la valoración de la gastronomía", explican desde la asociación 'Decalles', organizadora del encuentro y que define la actividad como una "iniciativa insólita en el campo del tapeo que pretende reivindicar las tapas contundentes, tan tradicionales del invierno castellano, a partir del buen hacer de los restauradores segovianos, punta de lanza de la gastronomía tradicional castellana".

Por un módico precio, los visitantes atraídos por la cita y el público habitual segoviano degustan en sus locales preferidos especialidades de cuchara tales como la delicia de conejo de monte al chocolate, la crema de calabaza con espuma de boletus y crujiente de jamón, la crema suave de carabineros y gambas, la crema purrusalada de La Concepción o la de puerros. También se ofrecen manillas de cordero lechal, el pisto con langostinos, potaje, garbanzos con callos de Nubba, judías pintas con cordones...



Un cliente, degustando una de las tapas que pueden saborearse estos días a un precio de un euro y medio. / PEÑALOSA

Algunos de los establecimientos participantes han establecido un horario concreto para su degustación, por lo que es preciso preparar la "ruta de las tapas", que muchos clientes ya se habían marcado hace tiempo.

Este certamen gastronómico de tapas de cazuela y cuchara nació el año pasado con la idea de aprovechar la riqueza gastronómica de los profesionales de la ciudad y fue recibida una magnífica

acogida. El éxito se ha comprobado antes de ponerse en marcha, ya que en la primera edición participaron 22 bares y restaurantes y este año la oferta se ha ampliado a 29 establecimientos.

Para Hernández Tortajada sería un total éxito consolidar este certamen y que llegue a ser una cita imprescindible, como es el Concurso de Tapas que se desarrolla desde el centro comercial abierto Decalles de cara al verano y que

ya se ha demostrado como un "excelente escaparate donde se muestra la calidad, innovación y frescura de la cocina segoviana".

Aunque no existe un concurso oficial, lo cierto es que el boca a boca funciona y es el que marca las preferencias y distingue, sin otro premio que la alta demanda, a los mejores cocineros y camareros, que saben valorar también la respuesta de los sibaritas comensales.

► LABORAL

El sindicato CCOO crea su nuevo consejo provincial

G. A. / SEGOVIA

La Unión Provincial de CCOO ha constituido su consejo provincial, del que forman parte 22 personas, entre las cuales se encuentra el nuevo comité ejecutivo que salió del congreso de octubre y los representantes de las distintas federaciones del sindicato.

La primera reunión del consejo provincial aprobó sus nuevos estatutos, según informó el secretario general, Ignacio Velasco, quien también explicó que este órgano del sindicato se reunirá siete veces al año.

Junto a los cinco miembros del comité ejecutivo, la representación en el consejo está condicionada por el número de afiliados con los que cuenta cada federación. Así a la de Servicios Privados (Actividades Diversas, Comercio y Hostelería) pertenecen tres; dos a la de Administraciones Públicas, al igual que a FECOMA (Construcción y Madera), CONFIA (servicios administrativos y financieros) y a la de Comunicación y Transporte, mientras que tienen un único representante las de Sanidad, Enseñanza, Agroalimentaria, Minerometalúrgica, Químicas y Pensionistas. Otro tema tratado fue un informe sobre elecciones sindicales y la presencia de la Unión Provincial en la asamblea precongresual del sindicato en Castilla y León, que se celebrará en Tordesillas.



**INTUR**  
XII Feria Internacional  
del turismo de interior

**del 27 al 30 de noviembre de 2008**

Jueves y viernes; 10.30 a 20.00 h. Sábado y domingo; 10.30 a 20.30 h.



**entra**  
a un turismo diferente

**SÁBADO Y DOMINGO**  
INTURrural  
PROMOCIÓN&OCIO  
un espacio para el turismo rural



www.feriavalladolid.com

**PRODUCCIÓN PROPIA**  
**DEL ÁRBOL AL CONSUMIDOR**  
VENTA DIRECTA A HOTELES, RESTAURANTES Y BARES



**naranja valencia**

Estamos en C/ Marqués de Lozoya, N° 9  
Barrio de La Albuera (Junto al Mercado Municipal)  
**SERVICIO A DOMICILIO DE NARANJAS Y MANDARINAS**  
**EN SEGOVIA CAPITAL**

8 kg de Naranjas 5,00 €  
5 kg de Clementinas 4,00 € **Móvil: 636 36 80 82**

*Del árbol a su casa*

**I Intercambio Gastronómico.**

21 (cenas), 22 (comidas y cenas) y  
23 de noviembre (comidas)

**"Degusta la Gastronomía Española  
sin salir de Segovia"**

Desde El Hotel \*\*\*\*\*GL Real de Bohoyo (Ávila)  
Con el Chef Raúl Losada y su Equipo.



**RESTAURANTE**  
**CLAVSTRO**  
**SAN ANTONIO EL REAL**

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito

C/ San Antonio El Real s/n | 40004 | Segovia  
[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)

Panceta Ibérica Confitada.  
Espuma de Judías de El Barco, con sus migas.  
Popieta de Lubina con Veloute de Sidra de Hermosillo.  
Cochinillo Ibérico Confitado a baja Temperatura con Chutney de Manzana.  
Sopa de Setas Silvestres, Leche Frita y Helado de Cítricos.  
Bebidas: Vino Tinto, Agua Mineral.

**Precio: 39 € IVA incluido.**

Ciudadano @delantado

► Opine sobre la campaña de tapas de cuchara en la dirección web:



[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## sorteosms adelantado

### música

Gana 1 entrada para el concierto de  
**Gatillazo**

**gatillazo**

Sábado 29 de noviembre  
12 de la noche / Sala Cabaret

**adelantado gatillazo al 7788**

Fecha sorteo: viernes 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### teatro

Gana dos entradas para asistir dentro de la XI Muestra Provincial de Teatro a las siguientes representaciones

La Herradura Teatro San Ildefonso

"Vaya suegras"

Jueves 27 de noviembre

20,30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado suegras al 7788**

Fecha sorteo: jueves 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Mandala Teatro

Nava de la Asunción

Domingo 30 de noviembre

"Malsueño"

19,00 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado mandala al 7788**

Fecha sorteo: jueves 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

### gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VIII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 3 de noviembre al 30 de noviembre, en



Rte. El Portón de Javier  
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)

Teléfono: 921 196 141

**adelantado porton al 7788**

Fecha sorteo: viernes 28 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 29 ó domingo 30 de noviembre  
Número premiados: 1 (para dos personas)

### fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de  
Caja Segovia F.S. - El Pozo de Murcia

Domingo 30 de noviembre / 16 horas

Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 7788**

Fecha sorteo: viernes 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de  
Gimnástica Segoviana - Santa Marta Tormes

Domingo 7 de diciembre / 17 horas

Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 7788**

Fecha sorteo: viernes 5 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**envía cinebox al 7788**

Fecha sorteo: martes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).



El Ciberbus atendió a todos interesados en la misma Plaza Mayor de la villa de Coca. / EL ADELANTADO

► COCA

## El Ciberbús acercó a los caucenses la campaña Iníciate de la Junta

El proyecto continuará desarrollándose hasta el próximo mes de diciembre por diferentes localidades de Castilla y León

EL ADELANTADO/ COCA

Los vecinos de la localidad de Coca han podido disfrutar en la Plaza Mayor de la villa del Ciberbus y de la campaña Iníciate de la Junta de Castilla y León. Fueron muchos los curiosos que se acercaron hasta el autobús, la gran mayoría niños, para navegar por internet a sus anchas durante toda la tarde.

José Luis Prieto y Florencio Alvaredo fueron los encargados de guiar y enseñar nuevas formas de navegación por internet a todos

los asistentes. Florencio, monitor de esta actividad, se mostró sorprendido por la poca afluencia de personas mayores que acudieron durante la jornada, afirmando que, por el contrario, la gran mayoría de público estuvo compuesta por niños de entre 8 y 15 años.

El Ciberbus es un autobús que recorre distintas localidades de la Comunidad de Castilla y León, desde el mes de marzo y hasta el próximo diciembre, con especial atención a lugares y grupos de in-

terés. Su objetivo es informar, demostrar y concienciar a la población del cambio que supone Internet, sus servicios y su uso de forma inteligente, llegando incluso a los núcleos rurales.

El autobús está equipado por 18 ordenadores con conexión a internet de banda ancha.

El plan formativo de Iníciate presenta una gran variedad de iniciativas para acercar las nuevas tecnologías a todos los ciudadanos de Castilla y León.

► PARTIDOS

## El PSOE informa sobre la Educación para la Ciudadanía en Sanchonuño

EL ADELANTADO/ SANCHONUÑO

El pasado viernes se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento de Sanchonuño una charla informativa organizada por la Agrupación del PSOE de la localidad que trató sobre la asignatura Educación para la Ciudadanía y los Derechos Humanos. Al acto, que contó con la presencia de alcaldes y concejales de toda la provincia de Segovia, asistió Carmen Melero, vicesecretaria general del PSOE de Segovia, quien agradeció a los socialistas de la localidad la iniciativa realizada.

Entre otros temas, se habló sobre los individuos y las relaciones interpersonales y sociales, la igualdad entre hombres y mujeres, así como el hecho de que se debe formar a individuos críticos.

Por su parte, otro de los ponentes,



De izq. a dcha., Taveras, del PSOE de Sanchonuño, Montes y Melero. / E.A.

el ex alcalde de La Granja y actual asesor de la ministra de Medio Ambiente, Félix Montes, aseguró que la asignatura busca proporcionar elementos para identificar y rechazar situaciones

de marginación, discriminaciones e injusticia social. También denunció el boicot que la asignatura está teniendo por parte de gobiernos como el de Valencia o Madrid.

**COMERCIAL DE PELUQUERÍA CONDE**  
Artículos de Peluquería, Cosmética y Mobiliario  
RÁPIDO Y EFICAZ EN SEGOVIA  
Nueva Segovia Avda. Vicente Alexander N° 7 SEGOVIA  
Telf.: 921 57 70 11 Móvil: 605 26 22 33

**LIQUIDACIÓN**  
POR JUBILACIÓN DE TIENDA DE  
RECAMBIOS AUTOMÓVIL  
ALBERTO RICOTE GRANDE  
C/ ATALAYA, 9. SEGOVIA

► LA LASTRILLA

# Mujeres en paro, principales destinatarias de los cursos de informática

La Agencia de Desarrollo Local programa actividades para medio centenar de alumnas

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA

El Centro Cultural de La Lastrilla, acoge desde el pasado jueves una de las acciones formativas del Programa "Iniciate" impulsado por la Junta de Castilla y León. Se trata del curso "Creación de Páginas web".

El jueves 20 dio comienzo el curso de "Servicios de las Administraciones Públicas por Internet" y el próximo viernes 28 empezará a impartirse, dentro de este mismo programa, el de "Introducción a la Informática y a las Tecnologías de la Información" en el Centro Cultural de la localidad.

Un total de 24 personas, la ma-

yoría mujeres desempleadas son las que van a realizar esta acción formativa, lo que les va a permitir dar un paso hacia su futura reinserción laboral.

Todos estos cursos están organizados por el Ayuntamiento a través de su Agencia de Desarrollo Local. Van dirigidos a cualquier persona con el único requisito de haber cumplido 14 años, con independencia de su formación y circunstancias profesionales, tienen una duración de 15 horas y el horario puede ser de mañana o de tarde.

Dentro de este programa, el Ayuntamiento de La Lastrilla ya ha



Imagen del centro cultural donde han comenzado a desarrollarse las actividades formativas. /S EL ADELANTADO

llevado a cabo en este año dos cursos de "Iniciación a la informática", dos de "Comunicación a través de Internet", "Creación de Páginas web", y otro de "Uso Inteligente de Internet", con una participación de 45 personas.

La alta demanda por parte de

los residentes en el municipio de La Lastrilla ha dado lugar a que se realicen periódicamente este tipo de cursos. Para inscribirse e informarse lo informarse lo pueden hacer en el Ayuntamiento de La Lastrilla, Agencia de Desarrollo Local o en la dirección electrónica

aedl@lalastrilla.com.

De este modo, la Junta de Castilla y León, mediante el programa "Iniciate" quiere fomentar la formación en las Nuevas Tecnologías y el uso de Internet para facilitar el acceso al empleo y la inserción laboral.

► SAN ILDEFONSO

# El Ayuntamiento adjudica a Aquagest la gestión del agua

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento de San Ildefonso ha adjudicado a la empresa Aquagest el servicio de gestión del servicio de agua, dentro de un plan que apuesta por la modernización y la mejor gestión de este recurso.

De este modo hace unos días que tuvo lugar en el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso la firma del contrato para la gestión de los servicios públicos del ciclo integral del agua del municipio, entre el alcalde, José Luis Vázquez y Jesús María García, director territorial de Aquagest, empresa que resultó adjudicataria del curso.

El Ayuntamiento garantiza con este contrato la realización de importantes inversiones de mejora en las instalaciones de abastecimiento, saneamiento y depuración del Real Sitio de San Ildefonso, por lo que esta nueva gestión del servicio municipal redundará en beneficio del municipio y de sus vecinos. Igualmente contempla la realización de campañas de sensibilización y concienciación dirigidas a la población, garantizando programas como la Agenda 21 Escolar.

La dirección de Aquagest, la empresa líder en la gestión del ciclo integral del agua, ha expresado

su satisfacción por la adjudicación de este contrato y anuncia que pondrá a disposición de los vecinos de La Granja y Valsaín todos los medios personales y materiales para que los ciudadanos disfruten del mejor servicio de agua, según ha indicado el Ayuntamiento en una nota de prensa.

El contrato establecido entre Ayuntamiento y empresa tendrá una duración de veinte años, prorrogables a otros cinco y supone la creación de ocho puestos de trabajo directos, con una plantilla total de diez personas, así como una inversión total que supera los 6 millones de euros.



El director de Aquagest y el alcalde de San Ildefonso, el día de la firma. / E. A.

Consigue con El Adelantado una fantástica camiseta de

**Camiseta 2 tintas**  
8 euros

**Camiseta todo color**  
12 euros

Ven a por tu camiseta desde el viernes 7 de noviembre

Las camisetas podrán adquirirse en las oficinas de El Adelantado, c/ Morillo, 7 De lunes a viernes, de 10 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

**Cercados REQUES**  
CERRAMIENTOS DE FINCAS RÚSTICAS  
Vallado de industrias, granjas, parcelas, etc.

Telfs. 921 48 51 76  
921 48 52 11  
921 48 53 09  
www.maymsl.com  
Fax 921 48 52 79 FUENTEMILANOS (Segovia)

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## PANORAMA

OTERO DE HERREROS

## Los colectivos de Lacerta, Ferreros y la Ampa visitan el entorno rural y cultural

A.P. / OTERO DE HERREROS

La asociación cultural Lacerta, la asociación Ferreros y el Ampa del colegio público vienen desarrollando durante este mes de noviembre un programa de tres excursiones por el entorno. Un total de cincuenta personas participaron en la última ruta sobre el arte y arquitectura de Otero, centrados en la iglesia y en la ermita de San Roque, para lo que se contó con la colaboración de Elisa Herrero y José María, profesor de religión del colegio público.

Entre alguno de los objetivos, las explicaciones se centraron en conocer «lo que se tiene para conservar todo el patrimonio existente de la mejor manera posible». La ermita de San Roque, está declarada Bien de Interés Cultural, en ella se contemplaron los frescos de su interior.

La próxima salida está prevista el sábado día 22, con un recorrido por las minas y el enclave geológico de la ermita de la Adrada, minas y advocaciones, así como otros aspectos culturales interesantes. El grupo partirá de la plaza Mayor a las 10,30 horas y la duración prevista es de dos horas.

Las excursiones organizadas, «son cortas en el espacio, pero largas en el tiempo, pocos pasos y muchos conceptos por los que andar nuestra historias, como en el resto de rutas, esperamos seguir cultivando la conversación», resalta un miembro de Lacerta.

Hasta el momento la buena participación es una de las notas predominantes, ya que en la primera ruta realizada por el camino viejo de Valdeprados, asistieron un total de cuarenta personas.



Elena Herrero ofrece explicaciones en la ermita de San Roque. / A. PINELA

NAVAS DE RIOFRÍO

### La asociación cultural organiza una excursión al Palacio Real y al Pardo

La asociación cultural y medioambiental de Navas de Riofrío, ha organizado una excursión el día 15 de noviembre al Palacio Real de Madrid y al Palacio de El

Pardo. La salida está prevista a las nueve de la mañana. En primer lugar, a las 10,30 horas, se visitará el Palacio Real; y a las 12,30 horas, el grupo visitará el Palacio de El Pardo. El regreso al municipio será aproximadamente a las 15 horas. El precio dependerá de la participación.

▶ LA LOSA



En una parte del edificio se construyó recientemente el nuevo consultorio médico de la localidad. / ÁLVARO PINELA

## El Consistorio reformará las antiguas escuelas públicas para equipamiento social

El pleno adjudicó la obra por un valor de 54.362 euros, cuyo proyecto está subvencionado por la Consejería de Industria

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

El Ayuntamiento de La Losa reformará el edificio de las antiguas escuelas para destinarlo a local de equipamiento social. La memoria de la intervención ha sido redactada por el arquitecto Luis Mariano García. Para llevar a cabo la rehabilitación del inmueble el Ayuntamiento ha obtenido una subvención de la Consejería de Interior y Justicia de la Junta de Castilla y León por importe de 37.371,78 euros, sobre un presupuesto aprobado de 55.791,72 euros.

Durante el último pleno municipal la corporación aprobó por mayoría adjudicar en pleno el proyecto, teniendo en cuenta que la

contratación se podía efectuar por procedimiento negociado, a la empresa F.J. Redondo SL, por un valor de 54.362,08 €, Iva incluido. El municipio inicialmente solicitó ofertas a tres contratistas, presentándose finalmente la referida de F.J. Redondo SL, por el importe señalado y la de la empresa Sirnalia Urbanitas SL 55.000 euros.

**ESPECIALIZADA** En el debate de la sesión, la alcaldesa Sara Dueñas, expuso que la oferta de la empresa Redondo «era la más económica», añadiendo, además que «las referencias como contratista en la zona son muy buenas y está especializado en obras de restauración de

edificios». Por su parte, el portavoz del grupo socialista, Juan Carlos López, indicó que «se deberían tirar los cimientos del edificio», al considerar que «la obra que se pretende realizar es una actuación insuficiente». Por último, una vez adjudicado el proyecto se acordó trasladar el mismo a la Consejería.

El edificio de las antiguas escuelas, situado junto a la plaza de Los Pobos, fue desafectado por la Consejería de Educación al Ayuntamiento una vez construido el nuevo colegio público en la década de los noventa. Años después en una parte de ese edificio el municipio habilitó el actual Consultorio médico.

▶ ORTIGOSA DEL MONTE

## El municipio entrega los premios del concurso 'Conoce Ortigosa'

A.P. / ORTIGOSA DEL MONTE

El Ayuntamiento de Ortigosa del Monte entregó los premios a los ganadores del concurso 'Conoce Ortigosa', convocado en la Semana Cultural que acaba de concluir, en el que participaron un total de veintidós niños entre los 3 y los 16 años de edad. Los ganadores fueron Víctor del Barrio, Daniel Diez, Adrián Diez, Raúl Alonso, Alicia del Barrio, Soledad Serrano, Andrea Herrero y Andrea Alonso. Los participantes tuvieron que contestar a un total de cincuenta preguntas incluidas en un cuadernillo.

Entre algunas de las preguntas, se hacía referencia al origen del Rancho de Esquileo; al gentilicio de los habitantes; el lugar en el que estaba la antigua era donde se trillaba, también se interrogaba, sobre el tipo de fauna y flora del municipio, el simbólico pago que se hace por el aprovechamiento del paraje de El Berrocal a El Espinar, o sobre referencias o nominaciones propias, como la cañada o abrevaderos entre otras.

Desde el municipio destacaron el éxito y la gran aceptación que ha tenido el desarrollo de la Semana

Cultural en la que ha destacado la participación de los vecinos.

Las excursiones a Segovia fueron secundadas «por más de 130 personas. Así como la comida de hermandad rebasó los índices de asistencia previstos», indicaron.

La exposición Clarity sobre el cambio climático se prolongó y está prevista la asistencia de varios colegios, según destacaron desde la organización. También «han obtenido una respuesta muy positiva», las conferencias sobre el ciclo completo del agua, Lobos y el tratamiento de residuos.



Algunos de los niños ganadores del concurso. / ÁLVARO PINELA

► CUÉLLAR

## Arreglo del acceso a la Sacristía.

Las obras de acondicionamiento que se han venido realizando en la Iglesia de San Francisco están llegando a su fin con el arreglo del acceso a la Sacristía del templo. Éste se ha reparado sustituyendo la piedra y la pizarra existentes, muy deterioradas, por otra nueva, respetando el dibujo geométrico que se conservaba del suelo original. También se han eliminado las humedades de las naves laterales y se han puesto en valor las lápidas sepulcrales trasladándolas a la nave central. / FOTO: EL ADELANTADO



# Homenaje de El Quemadal a los mejores de la feria taurina 2008

Los novilleros Javier Herrero y José María Arenas acudieron a recibir sus trofeos al salón de actos del Ayuntamiento junto a los representantes del resto de premiados

• La Peña Taurina El Quemadal cerró los actos taurinos del año en el municipio con su tradicional entrega de premios a los mejores de la feria taurina de 2008 en el salón de actos del Ayuntamiento.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**

La Peña Taurina El Quemadal homenajeó a los mejores de la feria taurina de 2008 en el acto de entrega de sus premios anuales.

Los aficionados respondieron a esta cita que tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento.

Manuel Jesús "El Cid" fue a juicio de esta peña el triunfador de la feria y el que mejor faena realizó, otro compromiso le impidió asistir y en su nombre acudió su padre que fue el encargado de intervenir en el acto y su hermano Antonio que recogió el galardón que otorgaba la propia peña. El padre del torero señaló que ésta había sido una temporada muy buena, de la que destacó el festejo en el que intervino en San Sebastián de los Reyes.

El premio al mejor rejoneador, entregado por Estructuras Grucase, fue para Pablo Hermoso de Mendoza, y en su nombre acudió a recogerlo su pupilo, Manolo Manzanares. De Hermoso de Mendoza Manzanares destacó su constancia en el trabajo y subrayó que es un fuera de serie en la doma de caballos. Junto a él lleva aprendiendo el arte del rejoneo dos años y medio y apuntó que ha evolucionado mucho dando pasos cortos pero afianzando.



El salón de actos del Ayuntamiento acogió el acto de entrega de los premios. / GABRIEL GÓMEZ

Rafael Perea "El Boni" tampoco acudió a recoger su premio como mejor subalterno, trofeo subvencionado por Restaurante San Francisco. En su nombre lo recogió el joven novillero colombiano Jerónimo Delgado quien lleva tres años en la Escuela Taurina de Madrid.

El premio al mejor novillero, que dio la empresa Bodegas y Viñedos Alizán, correspondió al albaceteño José María Arenas, el cual se mostró satisfecho con su

## Javier Herrero anunció su intención de participar en las novilladas de marzo de Madrid

galardón y recordó la buena tarde que vivió en sí artocoàocpnm la vi-

lla con las reses de Benítez Cubero. Finalmente el trofeo al detalle artístico entregado por construcciones Edicocer, fue entregado al novillero cuellarano Javier Herrero, Apuntó que ha lidiado 13 novilladas esta temporada hasta que un corte en los tendones de la mano le obligó a descansar. Anunció su intención de ir a Madrid en las novilladas de marzo.

Asistió también al acto en autor de los trofeos, el madrileño Eloy Morales.

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 23 de noviembre)

### CONVOCATORIAS

Casa Joven.

"Diviértete por dos euros" todos los domingos.

Talleres "Jóvenes por la tolerancia" los martes

Talleres de ocio preventivo los viernes

VI Concurso de dibujo infantil

«Sonrisas en Navidad» de Clínica Dental Esteban Salamanca. Presentación de dibujos hasta el 27 de noviembre.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los

Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
 .....921140002  
 Guardia Civil .....921143420  
 Bomberos .....921140274  
 Juzgado .....921140004  
 Ayuntamiento .....921140014  
 Oficina de  
 Turismo .....921142203  
 Estación de  
 Autobuses .....921141513  
 Centro de Salud.....921142244  
 Urgencias .....921140820  
 Cruz Roja .....921140869  
 Correos .....921140817  
 Polideportivo .....921140910  
 Piscinas .....921140520  
 Club de Golf .....921142158

► PERIODISMO CIUDADANO

# Carril bici, camino de obstáculos

CIDADANO, JOSÉ ANTONIO GARCÍA RINCÓN. / SEGOVIA

Soy un usuario habitual del carril bici que, situado a la derecha de la carretera que va desde Segovia a La Granja, nos permite a los aficionados a la bici practicar este deporte. Pero lo cierto es que, con frecuencia, su uso se convierte en un camino de obstáculos para sus usuarios naturales: los cicloturistas.

Su uso por personas que quieren caminar, además de estar prohibido (hay una señal al comienzo del carril que prohíbe su uso a los peatones y a los vehículos motorizados) dificulta el paso a los ciclistas. Señalar aquí que no todos los caminantes estorban igualmente a los ciclistas; hay caminantes que circulan de uno en uno por la derecha del carril que no suponen ningún impedimento, otros, sin embargo, van en grupo, a veces con niños, ocupando una mayor cantidad de carril, además van conversando lo que les impide percibir la llegada de ciclistas a los que obligan a aminorar su marcha o a hacer maniobras para sortearlos. Algunos de estos tienen, además, la osadía de recriminar a los ciclistas su peligrosidad por su velocidad o sus maniobras para sortearlos. La existencia de un carril para caminantes al otro lado de la carretera hace aún más extraño este comportamiento.

Pero no quería poner el acento de esta colaboración en este aspecto sino en otros que también inciden en que se convierta en una carrera de obstáculos. El primero de estos obstáculos es el talud derecho de la nueva rotonda cerrada construida en la carretera para facilitar el desvío hacia Palazuelos y



las destilerías de güisqui DYC. Este talud cae directamente sobre el carril bici y por efecto de la escorrentía el carril se llena de tierra y piedras ocupando una parte importante del mismo como puede observarse en la fotografía.

El segundo obstáculo está situado bastante más adelante en las cercanías de la urbanización "Peñas del Erizo". Se trata de una bajada y subida que sigue el nivel del terreno. En la depresión de la misma hay un murete de hormigón a ambos lados. En los días de lluvia el agua se almacena en la hondo-

nada. Los muros de hormigón laterales impiden su desagüe y las dos alcantarillas que hay no pueden evacuar el agua porque no están situadas en el fondo de la cuenca sino más arriba al final del muro. Así se forma una balsa de agua cuya permanencia depende de la climatología, especialmente del sol. En días fríos y época de lluvia esta balsa forma parte permanente del carril. Pero, cuando esta balsa se seca, se quedan en la vía varias zonas arenosas que los ciclistas tienen que sortear para evitar el deslizamiento de las ruedas. Se

trata, en este caso, de un error grave de diseño.

Más adelante en la nueva rotonda construida en la carretera para facilitar el desvío al pantano del Pontón se encuentra el siguiente peligro. Se trata de las columnas que sujetan los guardarriles laterales que, situados sobre la vía ciclista, acortan el ancho de esta vía, lo que, unido al diseño del talud del otro lado, casi perpendicular sobre la vía, dificulta el paso de ciclistas, especialmente en caso de concurrencia en ambos sentidos. Unos pueden caer por

el talud y otros herirse con los hierros de los soportes de los quitamiedos. El carril de bicis debería haberse diseñado más ancho por este lado. Las columnas deberían protegerse con poliestireno o similar y el talud disponer de un margen y ser menos pronunciado.

Más adelante, en la rotonda que da acceso a la urbanización del parque de Robledo han colocado unos columnas cilíndricas plastificadas, suponemos que, para evitar el paso de vehículos de un carril a otro, una de las cuales está colocada en el centro del carril de bicis. Esta dificultad puede considerarse menor comparada con los anteriores ya que la columna separa también los carriles de bici en ida y venida y solo en caso de despiste del ciclista, que en esta zona suele ir con cuidado, a pesar de la preferencia que tiene frente a los coches, que no siempre la respetan.

A estos riesgos debemos añadir los rasguños y baches que con motivo de las distintas obras en la carretera o en las fincas colindantes se han producido en algunas zonas, sin que sean reparadas por quienes las producen.

Y finalmente como muestra de lo que puede ocurrir si no se atiende al mantenimiento permanente de esta vía tenemos lo que ha sucedido casi al comienzo de esta vía como consecuencia de la erosión producida por la lluvia y suponemos que los fríos. Se trata de un "mordisco" en el lateral de la vía, a la altura del primer puente, casi llegando a la primera rotonda, la del talud. Si bien de momento es pequeño, puede ir aumentando de tamaño ¿hasta dónde?

## ► FOTO DENUNCIA: LAS COSAS DEL TRÁFICO, LAS PARADAS Y LOS ESTACIONAMIENTOS



► **Ayuntamiento de sufrimiento:** Pero que insoportable son los del Ayuntamiento. En Ciudadano Adelantado, el 02/09/2008, Fernando H. Solís escribió "Ya me lo sé de memoria" sobre un cartel de obras en la Plaza de la Merced: "Sr. Alcalde, ya me lo sé de memoria... ¿puede ahora hacer el favor de quitar el pxxx cartel de la Plaza de la Merced?". Hace un par de semanas yo fui testigo de la retirada de dicho cartel por cinco obreros municipales con una furgoneta, que tardaron casi una hora en arrancarlo, e incluso creo haber leído en algún medio que alguien daba las gracias por haberlo quitado. Ahora, para mi completo asombro, ¡el Ayuntamiento ha vuelto a poner el cartel! Claro, está a unos 70 cm de su ubicación anterior donde ya no entorpece el aparcamiento de la zona azul como antes. La obra de los contenedores soterrados terminó hace un año ya. Señor alcalde: ¿puede usted explicarnos porqué se retira un cartel de obra con tanta tardanza, y dos semanas después se vuelve a colocar? ./ FOTO: ALBERTO

**NUEVO IBIZA**

En nuestra  
exposición



**ADMÍRALO**

Detalles  
Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



|TECNOLOGÍA PARA TODOS| IÑAKY BERZAL MERINO(\*)

# ¿Qué es Internet?

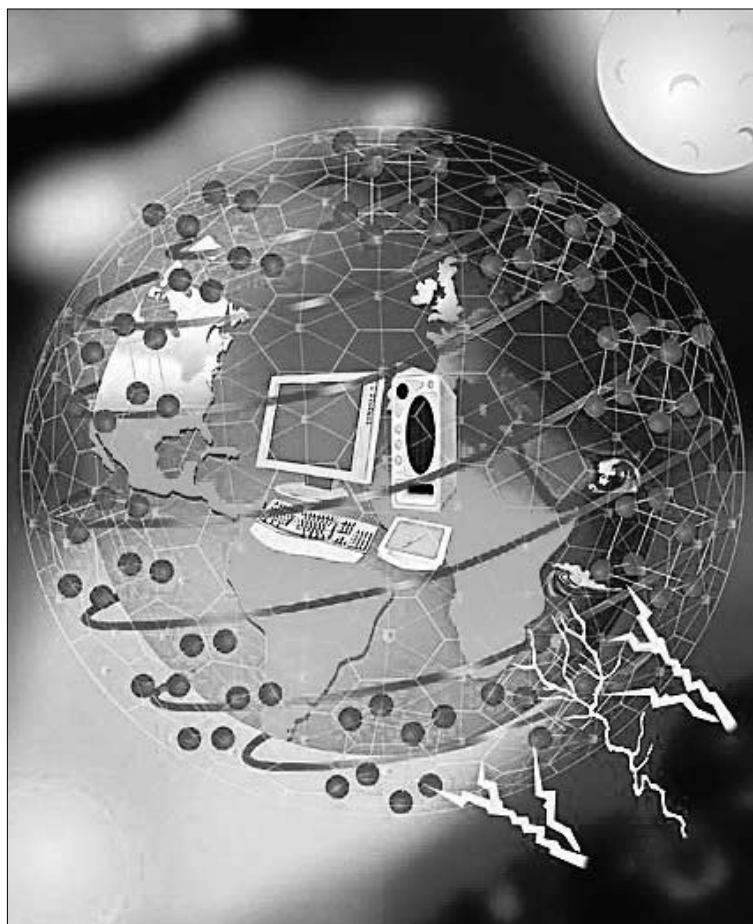
Como os prometí la semana pasada, hoy hablaré de lo que es internet. Todos tenemos una idea más o menos exacta de lo que esta palabra representa hoy en día pero os voy a explicar sus orígenes y cómo funciona.

**UN POCO DE HISTORIA** En 1961 Leonard Kleinrock publica el primer documento sobre la teoría de conmutación de paquetes, que versa sobre el intercambio de información entre dos equipos. La primera red interconectada nace en el año 1969. Se llamaba ARPANET y utilizaba la línea telefónica para conectar las universidades de UCLA y Stanford. En 1972 se realizó la primera demostración pública de esta red.

En 1983 se introdujo el protocolo TCP/IP que es el que se utiliza actualmente en la transmisión de datos por internet. En 1989, Tim Berners-Lee creó el lenguaje HTML que es el código que utilizan muchas de las webs actuales. Además en 1990 creó el primer cliente Web, había nacido el WorldWideWeb, que será el origen de las tres 'w' de las direcciones web que actualmente utilizamos. En 2006, Internet alcanza los mil cien millones de usuarios y sigue creciendo exponencialmente.

**PERO, ¿QUÉ ES INTERNET?** Internet es un conjunto de redes de comunicación interconectadas de forma descentralizada. Todas estas redes son diferentes pero la grandeza de internet es que garantiza que todas ellas funcionan como una red lógica única y de carácter mundial.

Cualquier sistema al que se pueda acceder a través de una conexión forma parte de internet. Un teléfono, un ordenador, una televisión o una cámara para controlar el tráfico pertenecen a internet. El acceso a estos dispositivos puede ser público o limitado a una se-



rie de usuarios. Pero internet va más allá. No es sólo un conjunto de dispositivos conectados sino que conecta dispositivos, información y personas entre sí de manera global.

**¿CÓMO FUNCIONA?** Como os comentaba en el apartado de historia, existe un protocolo llamado TCP/IP que marca las normas de comunicación entre dos puntos de la red internet. Simplificando mucho el proceso, internet está basado en comunicaciones desde un equipo a los servidores de internet. Mediante el protocolo TCP/IP lo que se consigue es **asignar a cada equipo** conectado una **dirección o IP**.

Esta dirección es como la dirección de nuestras casas pero para cada dispositivo conectado. De esta manera los dos extremos de una comunicación por internet conocen donde "viven" y son capaces de enviar información a esa dirección. La información es dividida en **paquetes** (pequeños fragmentos de la información a transmitir) y enviada siguiendo el protocolo TCP/IP, de tal manera que el equipo receptor puede volver a juntar estos paquetes y obtener la misma información que nos envía el equipo emisor.

Cuando ponemos en el navegador [www.google.es](http://www.google.es) nuestro equipo se conecta a un servicio denominado **DNS** que traduce esas le-

## Descripción del blog



Si mezclamos ordenadores, informática, internet, blogs, videoblogs, web 2.0, podcasts, twitter, navegadores, email, noticias tecnológicas, Google, Yahoo, innovación, Facebook, Flickr, virus, firewalls, seguridad, spam, redes, malware, spyware, links, hiperlinks, comunicación digital, aplicaciones, canon digital, hosting, dns, streaming, consolas, consultoría; un loco por la tecnología, unos lectores activos y un rincón donde compartir y hablar tendremos un perfecto preparado de 'Tecnología para todos'

Ciudadano @delantado



▶ Deja tus comentarios a través del blog en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

tras por la dirección IP. Así, en el ejemplo de Google que he puesto la dirección IP sería 66.102.9.147 Si introducimos directamente estos números en el navegador iremos a la página de Google. Probad.

Pasados estos tres capítulos introductorios y bastante teóricos (perdón si he aburrido) **los próximos capítulos** serán más amenos y estarán dedicados a explorar las partes de internet, hablaremos de blogs, sistemas de información, web 2.0 y aplicaciones online.

Presione 'Siguiente' para continuar...:D

(\*) Blogger de EL ADELANTADO  
Tecnología para todos  
<http://www.eladelantado.com>

Ciudadano@delantado

## OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

## CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

## FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

## BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan en ellos.

▶ [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**G U I A**  
**CO L O R**

**CONTRATE SU PUBLICIDAD PARA LA 9ª EDICIÓN, ANTES DEL 5 de diciembre**

☎ **921 41 21 70** ☎ **y Fax 921 41 27 45**

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

  
**turismo**  
rural y cultural

  
información hablada  
**902 365 903**  
0,0673€ min. (11 ptas.)

  
**relación**  
alfabética  
de empresas

  
**plano**  
callejero

  
**G U I A**  
**CO L O R**  
mini

  
**G U I A**  
**CO L O R**  
teletexto CANAL 4

  
**www.**  
**guiacolor**  
**.com**  
[www.busqueoquebusque.com](http://www.busqueoquebusque.com)  
[www.guiacolor.com](http://www.guiacolor.com)

POSADA **Estrella Matutina**  
Cocina tradicional y Habitaciones con encanto  
Consulte nuestros menús para empresa



Plaza de Gracia, 1  
40260 Fuentepelayo (Segovia)  
Tel. 921 57 45 94  
[www.posadaestrellamatutina.com](http://www.posadaestrellamatutina.com)

# Una sentencia judicial obliga a retirar los símbolos religiosos en un colegio público de Valladolid

Esta sentencia de un juzgado vallisoletano, pionera en España, alude a la «laicidad y neutralidad del Estado» • La Junta anuncia que respeta y acata el fallo y no lo recurrirá

• La resolución entiende que la presencia de los símbolos religiosos en un centro público vulnera los derechos fundamentales de igualdad y libertad de conciencia.

AGENCIAS / VALLADOLID

El Juzgado de lo Contencioso-administrativo nº 2 de Valladolid ha dictado una sentencia en la que obliga al colegio público Macías Picavea de la capital vallisoletana a retirar los símbolos religiosos de las aulas y espacios comunes del centro, por entender que vulnera los derechos fundamentales reconocidos en los artículos 14 y 16.1 de la Constitución (igualdad y libertad de conciencia).

La sentencia, la primera de este tipo en España, cita la reiterada jurisprudencia del Tribunal Constitucional, en la que se recuerda que «el Estado se prohíbe a sí mismo cualquier concurrencia, junto a los ciudadanos, en calidad de sujeto de actos o de actitudes de signo religioso», y se alude a «la laicidad y neutralidad del Estado», según un comunicado de la Asociación Cultural Escuela Laica de Valladolid.

Este fallo judicial deja sin efecto el acuerdo del Consejo Escolar del colegio Macías Picavea por el que se negaba a retirar los símbolos religiosos, obligándole a retirarlos.

La Asociación Cultural Escuela Laica de Valladolid se felicita por este fallo judicial, al tiempo que lamenta que hayan tenido que transcurrir más de tres años desde que la retirada de los símbolos fuese solicitada, por el «empecinamiento» mostrado por el Consejo Escolar del centro y por la Consejería de Educación, que «con su contumaz negativa» ha contribuido a que se prolongara una situación que como esta sentencia refleja, «supone una violación de derechos fundamentales de las personas».

El portavoz de esta asociación e impulsor del proceso judicial, Fernando Pastor, manifestó que se trata de una sentencia «importantísima», ya que es la primera vez en España que un juez «entra en el fondo» del asunto dando la razón «a la libertad de conciencia y a la higiene democrática».

Además, el fallo del juez supone, a su juicio, que se «desmonta» la postura mantenida por la Junta

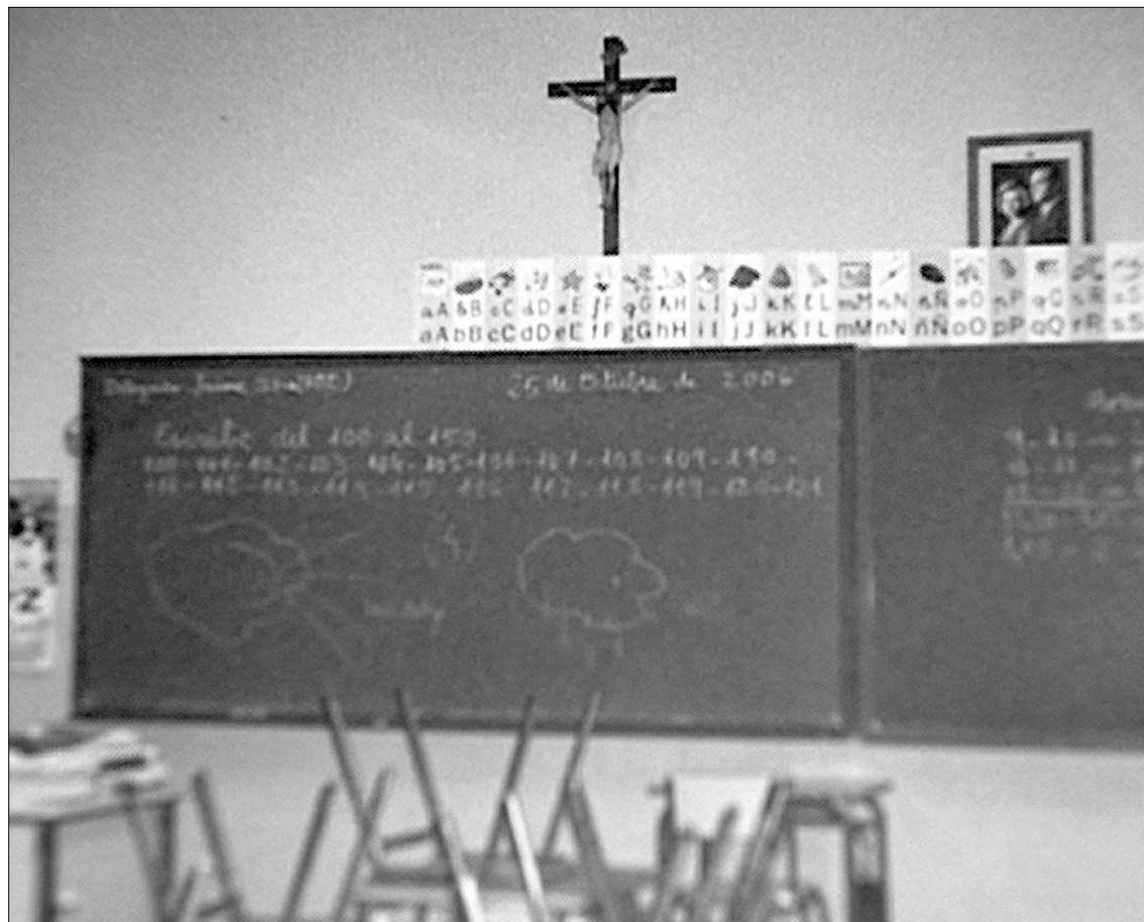


Imagen de una de las aulas del colegio Macías Picavea de Valladolid, donde se puede observar un crucifijo. / CANAL 4

de Castilla y León en relación a la presencia de símbolos religiosos, porque «se lavó las manos» y no actuó como lo hicieron «la Junta de Andalucía y la de Castilla la Mancha» en casos similares, lo que evitó llegar hasta los juzgados.

Por su parte, el presidente de la Asociación Escuela Laica, Carlos Parrado, manifestó su «satisfacción» y pidió la dimisión del consejero de Educación, Juan José Mateos. «Es una persona que nos representa a todos y ha estado vulnerando Derechos Fundamentales de unos ciudadanos que desde hace cuatro años hicieron una petición a la Junta», explicó.

## La Asociación Cultural Escuela Laica cree que esta decisión crea un precedente nacional

**RESPECTO DE LA JUNTA.** La Junta de Castilla y León, por boca del portavoz del Gobierno regional, José Antonio de Santiago-Juárez, mostró su respeto por la sentencia y anunció que, pese a que la decisión judicial no es firme, previsiblemente no será recurrida.

El consejero de la Presidencia y portavoz explicó que la Junta ya había situado en su día en el Consejo Escolar la responsabilidad de decidir sobre el mantenimiento de los símbolos religiosos en el centro escolar, pero aclaró que el Gobierno regional «acata y respeta» la sentencia del Juzgado de lo Contencioso Administrativo.

## LA SENTENCIA

### Laicidad y neutralidad del Estado

• **Credo religioso.** La sentencia dice que «el Estado no puede adherirse ni prestar su respaldo a ningún credo religioso ya que no debe existir confusión entre los fines religiosos y los fines estatales. Nadie puede sentir que, por motivos religiosos, el Estado le es más o menos próximo».

• **Formación.** «En un centro público docente se imparte enseñanza a menores; estos se encuentran en plena fase de formación de su personali-

dad (...). La presencia de estos símbolos puede provocar en los menores el sentimiento de que el Estado está más cercano a la confesión relacionada con los símbolos presentes que a otras».

• **Libertad religiosa.** «Especialmente sensible a la libertad religiosa es la educación, pues en la fase de formación de la personalidad de los jóvenes la enseñanza influye decisivamente en su futuro comportamiento respecto de creencias»



## LA COMUNIDAD

Fernández Santiago saluda al Gran Maestre del Capítulo.

### ► ÁVILA

Fernández Santiago, Caballero de Honor de Isabel la Católica

El Capítulo de Nobles Caballeros y Damas de la Reina Isabel la Católica y de la Muy noble, Imperial y Coronada Villa de Madrigal de las Altas Torres nombró ayer en Ávila Caballero de Honor de esta orden al presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, en reconocimiento a sus méritos personales, «avalados por una impecable carrera política al servicio de España» y a la institución que preside, «tan entrañablemente unida a la reina Isabel la Católica».

### ► BURGOS

Hallan el cadáver de un interno en la prisión de Burgos

Funcionarios del centro penitenciario de Burgos hallaron en la mañana de ayer el cadáver del interno J.M.T., de 45 años de edad, tumbado sobre su cama, según informaron fuentes policiales. El fallecido, que compartía celda con otro interno, presentaba una herida inciso contusa en la cabeza. La falta de restos de sangre en la celda, «pues había sido limpiada recientemente con la clara intención de ocultar pruebas», precisaron, hace sospechar de su compañero de celda por lo que será puesto a disposición judicial.

### ► REGIÓN

Derecho de las personas adoptadas a conocer su origen

La Consejería de Familia habilitará un servicio de asesoramiento e información para personas adoptadas en Castilla y León y de mediación para localizar a la familia biológica y facilitar el encuentro, con lo que se convertirá en la primera comunidad en regular este derecho, según la orden que publicará mañana el Boletín Oficial de la Comunidad. La Orden establece que pueden dispensar los servicios de asesoramiento y mediación por todos aquellos profesionales con una formación universitaria en Psicología, Pedagogía o Trabajo Social.



## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES

DESMANTELAN EN CASTILLA Y LEÓN UNA BANDA DE NIGERIANOS QUE CONCERTÓ MÁS DE 600 BODAS DE CONVENIENCIA



|DE SIETE EN SIETE| RAFAEL MONJE

## El oro del Banco

Visitar el búnker del Banco de España, esa bodega inescrutable con D.O. en la que ejerce de gran sumiller Miguel Ángel Fernández Ordóñez, resulta tranquilizador en los tiempos que corren. El edificio con vistas a la plaza de Cibeles acoge la cuarta reserva de oro del mundo y representa, ahora más que nunca, un icono de fortaleza, garantía y seguridad en esto del control de los dineros de los españoles. A este organismo le corresponde la regulación y supervisión de nuestro sistema bancario y a él se han encomendado en busca de aval y respaldo de hermano mayor los impulsores de la integración de las cajas de ahorro de Castilla y León.

A 32 metros bajo tierra, a la altura de la línea 2 del metro de Madrid, relucen -y vaya si relucen- más de 93 toneladas de oro, la mayor parte en forma de lingotes de a razón de doce kilos y cuatrocientos gramos de peso, a los que se une el millón largo de monedas con su valor en dólares americanos. Para tocar uno de esos lingotes hace falta franquear tres puertas de 16, 15 y 8 toneladas, respectivamente, que se abren tras introducir una combinación que no acertaría ni usted ni yo aun disponiendo de cuatro billones de opor-



tunidades; o sea, que a ver quién es el majo que se atreve. Por si fuera poco el control, tres funcionarios armados de llaves hasta las cejas deben ir sorteando varias rejas para alcanzar finalmente este oculto habitáculo, eso sí, mermado después de la Guerra Civil. Hagan cuentas: antes de la contienda había 715 toneladas de oro.

Por eso, con la que está cayendo, con el otro oro -el negro- a punto de emprender viaje sólo de ida a Rusia y el azúcar con billete para Inglaterra, toca preservar como nunca esos centenares de lingotes custodiados celosamente en los bajos del Banco

de España. Y no es para menos, porque al precio de hoy, superaría cada uno los 270.000 euros -lo siento, mi calculadora no tiene ceros suficientes para hallar la suma total-.

Aquí, a unas decenas de kilómetros de la plaza de Cibeles, parece que hay otro búnker que vigilar, y que no es otro que ese músculo financiero que conforman las seis cajas de ahorros de la Comunidad en incipiente proceso de integración. A lo que se ve, en esa tarea de custodia se mezclan diferentes sensibilidades y de distinto pelaje, hasta el punto de que pudiera interpretarse que ahora surgen más dudas que hace tan sólo un mes. Nadie dijo que subir a todos en el mismo autobús fuera a ser un viaje exento de dificultades, pero, como advierte algún responsable financiero, las cuestiones de Comunidad -y ésta lo es- deberían primar por encima de otras actitudes. Pero, tal es el afán de algunos por conservar intacto el actual sistema que, a poco que nos descuidemos, ya vendrán otros y nos robarán literalmente la cartera. Y entonces, de nuevo nos preguntaremos, como antaño, dónde está el oro del Banco de España.

rafael@promecal.es

## |UN MINUTO MÍO|

JESÚS QUIJANO

## Fosas comunes

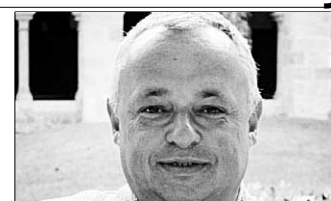


Se cumplieron el pasado día 20 treinta y tres años desde la muerte de Franco. Y a la vista está que hay escuelas que permanecen vivas. Recientemente, la decisión de la Audiencia Nacional de dejar en suspenso las actuaciones del juez Garzón, y la posterior decisión de éste de inhibirse en favor de los juzgados territorialmente competentes, han sido objeto de polémica, como en su momento lo fue el inicio de investigaciones. Es cierto que, desde la perspectiva jurídica, la competencia del citado juez ofrecía sus dudas, pues las responsabilidades penales están sujetas a estrictos principios de legalidad, irretroactividad y extinción reglada, que la propia Audiencia deberá aclarar cuando resuelva el recurso.

Pero mientras tanto hay una ley vigente, conocida como de «memoria histórica», aunque su título oficial es más preciso (Ley de 26 de diciembre de 2007, por la que se reconocen y amplían derechos y se establecen medidas en favor de quienes padecieron persecución y violencia durante la guerra civil y la dictadura), cuyos artículos 11 a 14 contienen normas sobre la localización, identificación y exhumación de víctimas. Es cierto que algunos aspectos deben desarrollarse, y también lo es que, entre tanto, la base legal da un margen importante de actuación a familiares, asociaciones, etc.

En diversas ocasiones me he manifestado favorable a atender las demandas de esas familias, generalmente movidas por un anhelo de dignidad, al que tienen derecho. Se trata en la mayoría de los casos de descendientes de edad ya avanzada, o de miembros de la siguiente generación, que han vivido cultivando el recuerdo, que no el odio, y merecen recuperar paz interior. Y la reflexión vale en todas las direcciones, con independencia del motivo y del momento. Por eso digo que, personalmente, echo de menos un pronunciamiento misericordioso de la Iglesia que, de vez en cuando, hace ostentación de sus mártires con beatificaciones colectivas y calla sobre el largo sufrimiento de las víctimas de otro signo. Seguro que un mensaje equilibrado ayudaría mucho al sosiego histórico.

Y puesto a opinar, me sumo a quienes creen que en el caso concreto de García Lorca debería dejarse el asunto como está. No me parecería mal que se abriera la fosa, que se confirmaran las identidades de los que reposan, que los familiares de los demás sepultados dispongan de sus restos como deseen, y que los restos de Federico permanezcan allí. El olivo del barranco de Viznar se ha convertido en un símbolo, casi en lugar de peregrinación. Y no está mal que haya lugares para la reflexión sobre un pasado que no queremos repetir. Eso es patrimonio colectivo y está bien que lo siga siendo.



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

## Batacazo

Una noticia epigráfica verdaderamente asombrosa saltó a los medios a comienzos del verano de 2006: en el yacimiento arqueológico de Iruña-Veleia, ciudad romana habitada hasta el siglo VI, localizado cerca de Álava, habrían aparecido un sensacional conjunto de fragmentos de cerámica con inscripciones que comprenderían «precozes manifestaciones cristianas y jeroglíficos egipcios» y palabras «que remiten al vasco antiguo», según manifestaron o dejaron decir entonces, tan altisonantes como imprudentes, algunos de los responsables irresponsables de aquellas excavaciones.

«Avanzamos nada menos que seiscientos años en la aparición de palabras y frases vascas», se apresuraron a proclamar quienes mejor hubiesen guardado silencio mientras la investigación avanzaba. Un especialista se atrevió a insinuar que se imponía «huir de titulares y expresiones rimbombantes y absurdas, [porque] Iruña-Veleia no es la cuna del euskara, del mismo modo que San Millán tampoco es la del castellano» y poco faltó para que le demonizaran.

Frente a la oleada festiva, pronto surgieron las dudas: dichas anotaciones incluyen referencias a faraones egipcios que, sobre maravillosas, suenan a abracadabrantés; por allí figura un calvario mucho más que prematuro; bastantes grafías resultan demasiado futuristas y, por si fuera poco, también aparecen comas, signo ortográfico muy posterior. Hasta se podrían rastrear los ecos de una telenovela de mucha audiencia.

Ahora, por fin, se conoce el dictamen del comité de expertos que la Diputación de Álava tuvo el acierto de nombrar. Pues bien, es tremendo, no deja títere con cabeza y desmonta del todo aquel andamiaje, castillete de naipes volado de un soplo: falsos de absoluta falsedad, con indicios de manipulación. Así de grotesco, así de flagrante. De asombro del mundo a centro universal de la rechiffa.

Y es que en estas cuestiones conviene andarse con sumo tiento. También aquí. Porque en cuanto al castellano se refiere no faltan los precipicios ni deja de haber personajes dispuestos a dar los saltos que sean de rigor con tal de figurar ellos, aunque sea diez minutos, como descubridores de los orígenes de las lenguas romances. «De la prudencia», decía Epicuro, «nacen todas las demás virtudes».

### AGENDA PARA LA PRÓXIMA SEMANA

LUNES, 24 DE NOVIEMB.

**Salamanca acoge un congreso sobre 'El valor del idioma español'**

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inaugura a las diez y media de la mañana en Salamanca el Congreso Internacional 'El valor del idioma español', que contará con una importante representación del mundo empresarial español e internacional de diversos sectores económicos pero con el nexo de unión del idioma español.

LUNES, 24 DE NOVIEMB.

**Antón preside los actos del Día Internacional de los Derechos del Niño**

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, preside en la sede de las Cortes los actos previstos con motivo de la celebración del Día Internacional de los Derechos del Niño. En el transcurso de la jornada se entregarán igualmente los Premios Infancia de Castilla y León correspondientes al presente año 2008.

MIÉRCOLES, 27 DE NOV.

**La Cámara de Contratistas celebra su 25 aniversario**

La Cámara de Contratistas de Castilla y León celebra sus 25 años de historia en el Teatro Calderón de Valladolid con un espectáculo de danza contemporánea concebido para la ocasión por el prestigioso coreógrafo Juan Carlos Santamaría. La Cámara agrupa a 140 empresas cuya actividad representa el 91% de la obra oficial en Castilla y León.

JUEVES, 27 DE NOVIEMB.

**El sector de turismo de interior acude a la cita anual con Intur**

La Feria de Muestras de Valladolid acoge desde el jueves y hasta el domingo la duodécima edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur), a la que acuden las instituciones, empresas y asociaciones más importantes dentro del turismo rural y de interior. Destacan las secciones Intur Negocios e Intur Rural.

LA LUCHA ANTITERRORISTA

LAS INESPERADAS CONSECUENCIAS DE LA ÚLTIMA REDADA POLICIAL



Varios gendarmes de paisano pasean por la calle donde fue arrestado 'Txeroki'. / EFE

## La caída de 'Txeroki' deja a ETA en manos de un asesino «aún más peligroso»

Un sucesor apodado 'Gurbitz'. Aitzol Iriondo, compañero de 'kale borroka' de Mikel Garikoitz Aspiazu, ha ido adquiriendo relevancia en la banda desde hace meses, por las especulaciones de que su jefe iba a ser capturado antes de las elecciones de marzo

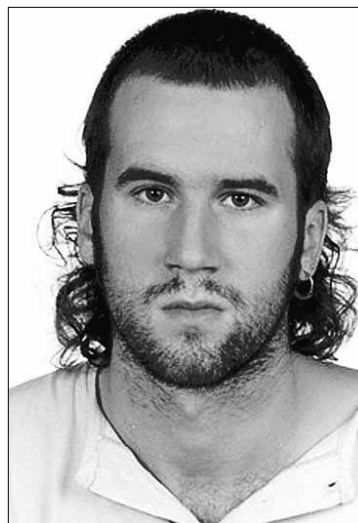
SPC

La suerte de *Txeroki* quedó echada hace ya casi un año, el pasado 1 de diciembre. Ese día, Mikel Garikoitz Aspiazu asesinó a los guardias civiles Raúl Centeno y Fernando Traperó. En la misma puerta de un centro comercial de Capbreton, en el sur de Francia, el que ha sido jefe militar de la banda desde 2004, tiroteaba a quemarropa, junto a Saioa Sánchez Iturregi y Asier Bengoa López de Armentia, a los dos agentes, que se encontraban indefensos en su automóvil. Sánchez y Bengoa fueron detenidos a los pocos días, tras deambular por Francia sin un refugio en el que esconderse. Mientras, *el tercer hombre*, desconocido entonces, reunía todas las condiciones para ser un alto cargo jerárquico en la dirección de ETA. Solo así podían justificar las Fuerzas de Seguridad el *modus operandi*: la ejecución se decidió sobre la marcha, tras haber identificado a sus objetivos tan solo algunos momentos antes de su asesinato, y, además, suponía una acción muy audaz, puesto que rompía con la filosofía mantenida por la organización durante años de no atacar en territorio francés, un país que no pocas veces ha sido *condescendiente* con los etarras.

Las sospechas recayeron inmediatamente en *Txeroki*, que logró burlar los controles y huir hasta su *inexpugnable* piso franco. Pese a tal seguridad aparente, lo cierto es que, al violar el *santuario* galo, no había hecho sino dar un nuevo acicate a la Gendarmería, alarmada ante el salto cualitativo en la estrategia de la banda.

Semejante metedura de pata, que también enervó a la Benemérita, hasta el punto de hacer de su captura un asunto *personal* para el Cuerpo, ha terminado por pasarle la factura más alta posible.

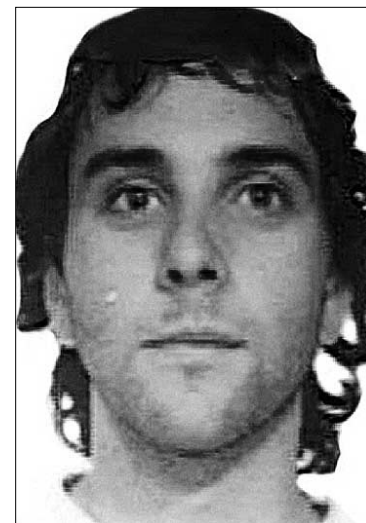
El trabajo policial para darle ca-



### EL JEFE SALIENTE

#### ▶ MIKEL GARIKOITZ ASPIAZU

Edad: 35 años.  
Lugar de nacimiento: Bilbao.  
Alias: 'Txeroki'.  
Perfil: «Es un jefe carismático que mimaba a sus militantes como una madre y obtenía adoración».  
Historial delictivo: Encargó matar al Rey y la voladura de la T-4.



### EL SUSTITUTO

#### ▶ AITZOL IRIONDO

Edad: 31 años.  
Lugar de nacimiento: S. Sebastián.  
Alias: 'Gurbitz'.  
Perfil: Se parece al Urrusolo de los primeros tiempos, «con sangre y mente caliente».  
Historial delictivo: Es un gran experto en la 'kale borroka'.

za fue tan exhaustivo que incluso antes de las elecciones generales se daba por supuesto que el *as en la manga* que se guardaba Rodríguez Zapatero para la cita con las urnas era, nada menos, que la *oportuna* captura de *Txeroki* unos pocos días antes del nueve de marzo. Por aquellas fechas hubo incluso medios de comunicación que dieron el arresto por seguro, puesto que era un *secreto a voces* en todo el ámbito de la lucha antiterrorista. Se decía que la redada tendría lugar el fin de semana del 1 al 2 de marzo. La jugada pretendía el doble efecto de provocar un terremoto preelectoral, pero también dejaba al socialista las manos libres para, sin el gran obstáculo que suponía el jefe del

la más *dura* de la banda, volver a reactivar la negociación con ETA.

Más allá de las interpretaciones políticas, lo cierto es que medios de reconocida solvencia detallaban entonces -a principios de este año- que tanto la policía antiterrorista francesa como la Guardia Civil tenían perfectamente controlado al máximo dirigente etarra desde hacía varios meses, a la espera tan solo de las órdenes.

Ahora, a la vista de las circunstancias en las que se ha producido finalmente la captura, no es descabellado pensar que el seguimiento al asesino haya continuado desde entonces. De hecho, aunque no directamente, el ministro Rubalcaba dio a entender este lunes que las investigaciones que

Que nada interrumpa el placer de conducir

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



www.viat.es



iberpistas  
abertis

# El buzón

Año XI  
Número 556

**Domingo**  
**23 de Noviembre de 2008**

## SUPLEMENTO GRATUITO

para la compra - venta entre particulares

Noticias Insólitas

Anuncios gratuitos

Conferencias - Exposiciones - Teatro .....

Apartado  
de correos  
376

## PRONOSTICO EL TIEMPO

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Parcialmente nublado	Parcialmente nublado	Chubascos de aguanieve	Parcialmente nublado	Parcialmente nublado	Parcialmente nublado	Parcialmente nublado
Máxima 9°C	Máxima 9°C	Máxima 4°C	Máxima 3°C	Máxima 4°C	Máxima 6°C	Máxima 4°C
Mínima -1°C	Mínima -1°C	Mínima -5°C	Mínima -5°C	Mínima -5°C	Mínima -3°C	Mínima -3°C
Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 30 %	Probabilidad de precip. 0 %	Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 10 %	Probabilidad de precip. 10 %

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

### Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos  
**921 43 44 56**



## En Segovia, Móvil Castilla

Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Te. 921 43 39 71  
Segovia

## Sabemos lo que su coche necesita para disfrutar del invierno

Por eso se lo ofrecemos en las mejores condiciones\*

15% dto en Mantenimiento de:

**FRENOS**  
**ACEITES**  
**FILTROS**

25% dto en  
**NEUMÁTICOS**

Concesionario Oficial BMW



Móvil Castilla

¿Te gusta conducir?

Del 1 de noviembre al 30 de diciembre de 2008

NOTICIAS PAG.3-4

## Indefensos ante la publicidad telefónica

NUEVA SECCIÓN

CURIOSIDADES

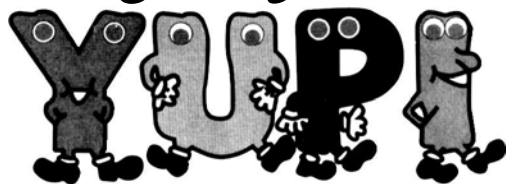
AGENDA CULTURAL

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

PAG.7

## RESERVA TUS JUGUETES

Recoge tu folleto en



y llevate

**GRATIS**

**UN REGALO**

José Zorrilla, 80

## Árboles Navidad

todas las medidas al mejor precio

Abierto los festivos:  
6 y 8 de Diciembre  
de 6 a 8,30 tarde



Todo en decoración navideña: Guirnaldas, luces, abetos, figuras, velas, lazos,...

Además, LUCES y adornos para locales

**TodoÚtil**

y árboles luminosos

José Zorrilla, 30

## VARIOS CONCURSO

ENVÍA LA PALABRA

**BUZON**

AL

**5410**

Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)



Segovia, del 1 al 30 de noviembre de 2008

Teatro Juan Bravo

XI Muestra provincial

GULA COLOR

921 41 21 70  
y Fax 921 41 27 45

información hablada  
902 365 903  
0,0673€ min. (11 pto.)

turismo  
rural y cultural

relación  
alfabética  
de empresas

plano  
callejero

GULA COLOR mini

GULA COLOR teletexto

www.guicolor.com  
www.buscueloquebusque.com  
www.guicolor.com



CLINICAS  
**VITAL DENT**

Estética dental Ortodoncia Endodoncia

Implantología Periodoncia Odontopediatría

Mejora tu sonrisa sin que nadie lo note


12 MESES SIN INTERESES / HASTA 5 AÑOS DE FINANCIACIÓN

Calle José Zorrilla, 63 tl: 921 41 20 26 Segovia



\*ORTOPANORAMIA EN DIAGNÓSTICO INICIAL

## ¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

  
**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenlo para dar de baja su anuncio.
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

  
**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañando de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

### SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO


**ANUNCIO GRATIS**
 Fecha \_\_\_\_\_ Sección \_\_\_\_\_

**Adjunte en el envío** + sello  
 Si no adjunta el sello no se publicará.  
 No pegar los sellos

**ENVIAR A :**  
**El Buzón** Semanal  
**APARTADO CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA


**ANUNCIO ESPECIAL**
 Fecha \_\_\_\_\_ Sección \_\_\_\_\_

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
**Módulo tamaño 45 x 25 mm**  
**PRECIO : 6,01 euros**  
**2 Ediciones**

**FORMA DE PAGO :**  
**Acompañó original impreso**  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
**2100 2164 5 8 0200118809**

**ENVIAR A :**  
**El Buzón** Semanal  
**APARTADO CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

## Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

# Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTATE YA**

Avolado científicamente por:





**Santiveri**

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

## INTERIORISMO Y DECORACIÓN

MES DEL DORMITORIO

# KULUXKA

Calidad en mobiliario

Dormitorios  
 Salones  
 Auxiliar  
 Moderno  
 Juveniles



C/ Perucho,2 (entrada por Jardín Botánico)  
40005 SEGOVIA  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

# Ciudadanos

## Indefensos ante la publicidad telefónica

Protección de Datos constata que no existen maneras eficaces de conseguir que las compañías no nos llamen al móvil para hacer publicidad

Para oponerse a que llamen al fijo hay que declararlo expresamente, pero menos del 1% lo hace

El vacío legal impide sancionar estos abusos

¿Por qué no pides a tu compañía telefónica que deje de llamarte?

Usted está en la ducha. Y el teléfono suena. Cuando sale enjabonado jugándose la vida para agarrar el auricular y responde, una voz se presenta muy lentamente. Le trata de don o de doña, le dice que "sabe" que usted tiene ADSL y, obviamente sin preguntarle si le pillan en buen momento, trata de venderle un plan mejor. Si eso le desahoga, puede maldecir a Graham Bell. Pero sepa que usted tiene parte de la culpa. Según la Agencia Española de Protección de Datos **ni siquiera una de cada 100 personas que aparecen en las guías ha solicitado no recibir llamadas comerciales.**

¿Le parece un abuso? Pues es así. Si usted no quiere que le hagan llamadas publicitarias tiene que pedirlo expresamente. ¿Le ocurre también en el móvil? Puede intentar decirle a Telefónica (por ejemplo) que no le gusta borrar las fotos de su novia que lleva en el teléfono para recibir un mensaje que no cabe, y que después el que llega sea un anuncio que ocupa 30 kb. Puede tratar de pedirles que no le llamen. Pero de poco le servirá. "El usuario **no dispone de medios eficaces para oponerse a la recepción de llamadas** a través del móvil", dice la APD.

Son algunos de los resultados de un estudio que Protección de Datos ha elaborado de oficio sobre publicidad telefónica y cuyos resultados ha presentado hoy. En él analiza las prácticas de los principales operadores de telefonía móvil y fija en España y de **las entidades que ofrecen los servicios de tarificación adicional (Premium)** basados en la recepción de mensajes SMS o de servicios de suscripción.

Así (de mal) actúan las operadoras...

Más de la mitad de las compañías analizadas (el 53%) acuden a las guías telefónicas para seleccionar a los destinatarios de sus campañas mediante llamadas a **teléfonos fijos**, y como ni siquiera uno de cada 100 ha pedido que no le llamen, la veda está abierta. Según el director de la Agencia, Artemi Rallo, eso significa *"que o bien los abonados no son demasiado reticentes a este tipo de actividades o bien no son demasiado conscientes de este derecho"*.

Con el móvil la táctica es más elaborada. La Agencia constata que, normalmente, las compañías **seleccionan a quien van a llamar según los rangos de numeración móvil** del resto de los operadores, para convencerle tratando de mejorar su oferta. La compañía **elabora secuencialmente listados de números móviles y los distribuye** entre los teleoperadores de atención al cliente.

### La ley no sirve

Pero además, existe un **tremendo vacío legal** que dificulta (cuando no impide) perseguir y sancionar estas prácticas cuando se vulneran los derechos de los usuarios y abonados. Porque, según el dictamen de la Audiencia Nacional, si se usan números de teléfono no asociados a una persona concreta, no son datos personales y, por tanto, **no están sometidos a las garantías de la LOPD.**

La Ley General de Telecomunicaciones, que se aplica a cualquier tipo de llamadas, **"no contempla una infracción específica para este tipo de llamadas"** y por eso la Agencia "no puede sancionarlas con la legislación existente". Por ese motivo, la agencia la AEPD reclama la **urgencia de reconocer este derecho en la ley**, para que su vulneración constituya una infracción tipificada en

dicha norma.

### Ciudadanos indefensos y clientes "recomendados"

Ramollo dice que a los ciudadanos o no les molesta mucho, o no saben como ejercer sus derechos. Pero cabe la opción de que no soporte el acoso publicitario, sepa o que tiene que hacer y, además, **esté convencido de que es inútil**. Y lo le falta razón. la propia agencia destaca que **el usuario no dispone de medios eficaces para oponerse** a recibir estas llamadas, especialmente si son al móvil.

La **única vía eficaz** consiste en manifestar su negativa u oposición ante los "promotores de las llamadas" y una vez que se ya se han realizado ya que en la actualidad **no existen listas comunes es de exclusión**, las llamadas *istas Robinson*, que puedan ser consultadas por las empresas.

Algunas compañías admirten, además, que usan **datos de "personas recomendadas"** por clientes de la propia compañía. Pero ahí si se puede actuar. La Agencia recuerda que usar esos datos requiere el consentimiento de los "recomendados" para que la técnica sea acorde a la Ley y recuerda que Protección de Datos ha sancionado recientemente a una compañía especializada en actividades de "marketing electrónico a recomendados" que utilizaba estas tácticas.

### Mensajes SMS ilícitos

Los inspectores de la Protección de Datos han comprobado que las principales operadoras que se publicitan mediante SMS lo hacen conforme a la normativa aplicable, es decir, **únicamente con sus clientes** y con servicios relacionados con lo que cada uno ha contratado y a otras ofertas

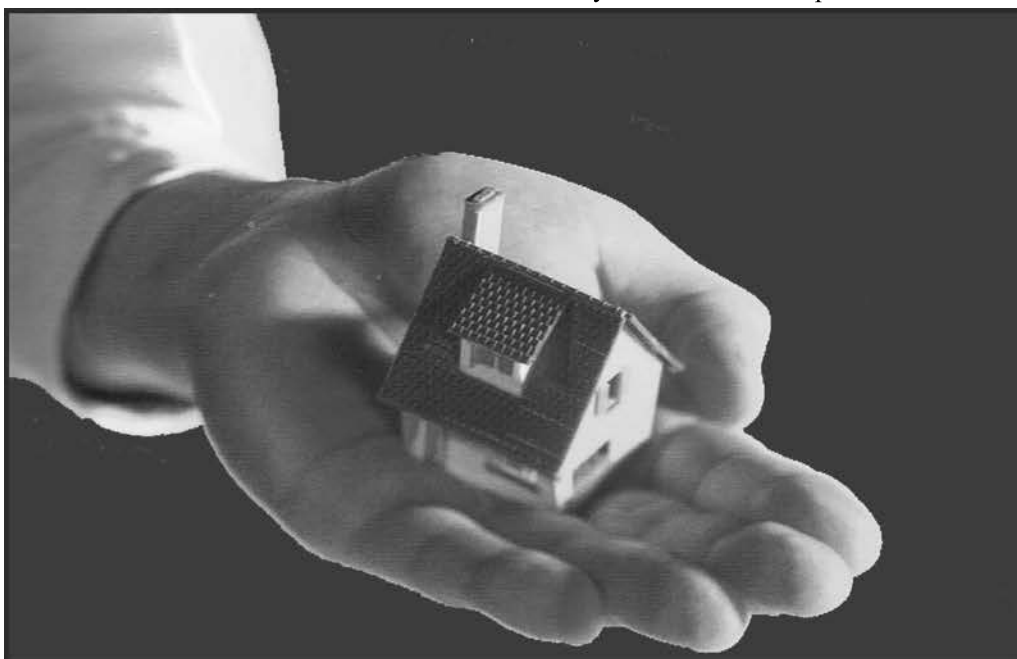
similares.

Sin embargo, les exigen que informen claramente al abonado de la posibilidad de oponerse a recibir comunicaciones comerciales y aporten métodos sencillos para ello. (El informe completo sobre mensajes, en pdf).

La mayoría de los usuarios que reclaman se quejan de que reciben mensajes de entidades con las que no tienen ninguna relación contractual ni han sido solicitadas expresamente. La mayor parte de **estos envíos masivos se consideran ilícitos** al no tener consentimiento de los abonados para su remisión. Para hacerlo, las compañías utilizan entidades agregadoras de tráfico (que tienen una gran capacidad para remitir un volumen muy alto de mensajes) **ubicadas fuera del territorio español y la UE**, lo que dificulta su investigación y sanción.

La mayor parte de las operadoras de telefonía móvil auditadas, dice la AEPD, han establecido controles para impedir, en lo posible, el envío masivo de mensajes publicitarios no solicitados para **"proteger a sus clientes"**, los mismos clientes a quienes ellas se sienten en su perfecto derecho de acosar con propaganda.

El informe también evidencia la poca claridad de los servicios de coste adicional, en cuya información se utilizan habitualmente palabras incompletas o abreviadas en mensajes a móviles, y carteles informativos de difícil lectura. Algunos proveedores de estos contenidos de pago **realizan altas sin informar al usuario de que se está suscribiendo** ni del coste de los mensajes, del procedimiento de baja, de los tratamientos que se van a realizar con los datos, etc.



edicta servicios



servicios inmobiliarios




 921 41 21 70
  información hablada 902 365 903 (0,0673€ min. (11 ptos.))
  turismo rural y cultural
  relación alfabética de empresas
  plano callejero
 



C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala (Segovia)

www.guiacolor.com  
www.busqueloquebusque.com

# AGENDA

guiasegovia.com

segovia@guiasegovia.com



**Exposición del VI Maratón Fotográfico "Segovia Romana"**  
Del 3 al 30 de noviembre,  
en la primera planta  
de la Casa de Abraham Senneor,  
Calle Judería Vieja 12



## "III Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES)"

Del 19 al 25 de noviembre

La Sección Oficial mantiene el precio de las entradas a 1 euro, mientras que el resto de proyecciones, cursos y actividades tendrán la entrada gratuita hasta completar aforos



**Sorteo de 80 entradas para la gala de entrega de los Premios 40 Principales**  
El 12 de diciembre en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid. Los interesados deberán poseer el carnet Segovia Joven y tener más de 18 años.



Convocatoria de subvenciones del programa "Segovia Emprende" 2.008 para la creación de nuevas empresas. Presentación de solicitudes hasta el 7 de diciembre de 2008.

**EL 90 CONCURSO El Buzón**  
**TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR**  
De compras con el **El Buzón** EN ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

**ENVÍA LA PALABRA BUZON AL 5410**  
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)



Relojería  Joyería  
**Rodrigo Barrio**

PRECIOS ESPECIALES POR NUEVA APERTURA

Tenemos a la venta el número de lotería para Navidad  
**61204**

JOSÉ ZORRILLA, 10 - 40002 SEGOVIA - TEL. 921 437173

# INMOBILIARIA

## Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

* PISOS VENTA *	* CASAS *	* PARCELAS *	* PISOS ALQUILER *
Atico El Espinar, 50m, 90.000eu, céntrico, Tel 923410331	Casa S. Lorenzo, con patio, buena situación urge. Tel 678290111	Adosado Ortigosa, 132m, piscina, jardín, garaje. Tel 606462648	Piso amueblado, céntrico, 3 dormitorios, cocina, baño, Tel 620789516
Piso urb mirasierra, 72m, 3 dormit, trastero urge. Tel 921444438 - 657332767	Casa 2 plantas, 70m planta, patio 70m, en zona tranquila. Tel 921437440	Pareado S. Cristobal, 240mt, 5 dormit, 3 bñ, garaje(2), jardín 100m, Tel 696102384	Piso amueblado, céntrico, 3 dormitorios, calef central, ascensor. Tel 652324468
Piso Conde Sepúlveda, 2 dormit, reformado. Tel 609175041	Casa 3 dormit, nueva, Espirido, alquiler o venta. Tel 639154519	Brieva, chalet rustico, 4 dormit, 3 baños, jardín, garaje, 250.000eu. Tel 629745689	Piso amueblado, 3 dormit, calef central, ascensor. Tel 652324468
Piso bajo. San Cristobal, 3 dormitorios, garaje, trastero, jardín. Tel 695871497	Casa Pto Bejar (Salamanca) 230m, 3 plantas 75.000e, rehabilitar. Tel 923400200	Pareado Trescasas, 5 dormit, 3 baños, con garaje (2), jardín. Tel 606683490	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Pisos Otero Herreros, 99mt, 3 dormitorios, garaje, trastero Tel 645806082	Casa Nava Asunción, 4 habit, 2 baños, con garaje, patio.. 96.000eu. Tel 655677638	Chalet en Duruelo, 93m, 3 dormit, bodega, parcela, casa ighifuga, Tel 917304906	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso Palazuelos 110m, 3 dormit, garaje y trastero, ascensor. Tel 648206607	Casa Juarros R. Moros, 400m. 600259700	Finca rústica, 16km de Segovia, 16 hectáreas. Tel 921442131	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Apart z. Peñascal, cocina/baño amueblado Tel 921422283 - 687548674	Pajar Otonos Benjumea, 160m, 30.000eu Tel 659926407	Finca urbana, 730mt, todos los servicios, Torrecaballeros, Tel 921406914	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso en Segovia, 100mt, 3 habit, 2 baños, garaje, trastero, ascensor. Tel 619032149	Casa en áceres, Baños de Monte Mayor, 120m, céntrica. Tel 638477622	Finca rústica, 300m, todos los servicios, Torrecaballeros, Tel 921406914	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Ático, Valverde, 1 dormit, cocina amueblada, garaje, trastero, Tel 659981899	Casa 2 plantas, 4 dormit, 108m, Anna (V) centro histórico, 31.000eu. Tel 636784633	Busco pequeño terreno rústico, 500-1.000 m, Rosuero, Rades...etc. Tel 646147930	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Vendo o alquilo piso en Madrid, Aluche, 2 dormitorios. Tel 607524979	Casa Ortigosa del Pestaño, cuerdas, patio.. Tel 921594532	Finca 9.000m, Candelario, Salamanca, uso industrial. Tel 923400200	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Vendo piso Ctra Villacastín, 2 dormit, 4ª planta, ascensor, Tel 921432813	Navas de Oro, casa para reformar, 2 plantas 65m/u., patio 100m, Tel 630380394	Finca rústica Hontalbilla 100.000mt, valla agua/luz. Tel 616487204	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso cerca Claret, 92mt, 3 dormit, 2 baños, garaje, trastero. Tel 635497277	Alquilo casa reformada, a estrenar, garaje, patio, a 5 km de Coca. Tel 921583003	Parcelas Turégano, Muñoveros, agua/luz casco urbano. Tel 696617715	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso Palazuelos, 2 dormit, tarima, exterior chimenea francesa. Tel 687762999	Casa reformada Espirido, 2 plantas, 450m, calef, huerto. Tel 915705372	Parcela Tabanera, 471m, edificable, todos los servicios, Tel 670743087	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Ático El Espinar, ascensor, calef ind gasoil Tel 923400200	Adosado Palazuelos, parcela 200m, jardín privado, 5 dormit, 3 baños. Tel 607777067	Vendo Parcela urbana El Sotillo, 563m Tel 607707467	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Apart. Torrecaballeros, 2 dormit, nuevo, Tel 686128474 - 921401059	Adosado Espirido, 112m, 3 dormit, 2 baños, aseo, garaje, jarín 20m. Tel 677183719	Finca Sotosalbos, 13.000m, casa, refugio, y cuadra, pozo, arroyo... Tel 609007990	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso La Lastrilla amueblado, 2 dormit, con garaje, luminoso. Tel 667423877	Adosado El Sotillo, esquina, 184m, 4 habit, 2 baños, aseo, parcela. Tel 659373236	Finca rústica, 9.340m, El Cubillo, pregunte Tel 600454924	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso C/Romero, 8, 70m, 3 dormit, cocina amuebalda. Tel 626241273	Adosado Nueva Segovia, 180mt, 6 habit, 3 baños, aseo, jardín 130m. Tel 677210632	Parcela urbana 400m, Trescasas, agua y luz, 126.000eu. Tel 686369675	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso con inquilino, 138.000eu., S. Lorenzo Tel 635570830	Adosado Garcillán, 8.000eu menos que constructora. Tel 600823782	A 10 minutos de Segovia parcelas de recreo, caravana, mobilhome, huertas ecológicas agua y luz. Telf.: 663 088 353	Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso El Sotillo, 3 habita, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. Tel 679075543	Adosado La Granja, 4 dormit, 3 baños, 250m, jardín 30mt, Tel 609014122		Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso S. Lorenzo, 3 dormit, cocina completa despensa, reformado... Tel 661724729	Adosado A.S. Rafael, 199m, 4 dormitorios 2 baños, garaje, Tel 646175977		Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso z. Sta Eulalia, exterior, amplio, trastero Tel 630063040	Chalet indiv La Granja, 5 dormit, 3 baños, garaje, parcela 1.500m. Tel 600441981		Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso 70m, Rda Vía Roma, 2 dormit, con sin muebles, trastero. Tel 665471633	Pareado la Lastrilla, 280m, 5 dormit, 2 baño aseo, patios, garaje.. Tel 921444438		Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Ático, 70m, j. Acueducto. Tel 600259700	Hontanares chalet 5 habit, parcela 150m, garaje (2). Tel 656992776 no agencias		Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273
Piso S. Cristobal, 3 habit, garaje, trastero, buen estado y precio. Tel 616338722			Piso C/Romero, 3 habita, baño completo. Tel 921426101 - 626241273

## BAZAR

# IMAGEN BAYON SONIDO

LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA  
 MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

**José Zorrilla, 87**  
**Tel. 921 421304**

<p><b>OFERTA 639€</b></p> <p>PHILIPS LCD 32" TDT 2 HdmI mod PFL5522</p>	<p><b>OFERTA 790€</b></p> <p>PHIPLIPS PLASMA 42" 2 HdmI tdt.. Mod PFP5532</p>
<p><b>Radio Cd Pioneer mod 2920</b></p> <p><b>OFERTA 99€</b></p>	<p><b>Radio Cd Kenwood kdc-w5041U</b></p> <p><b>OFERTA 149€</b></p>
<p><b>OFERTA 169€</b></p>	

Ofertas válidas hasta fin de existencias



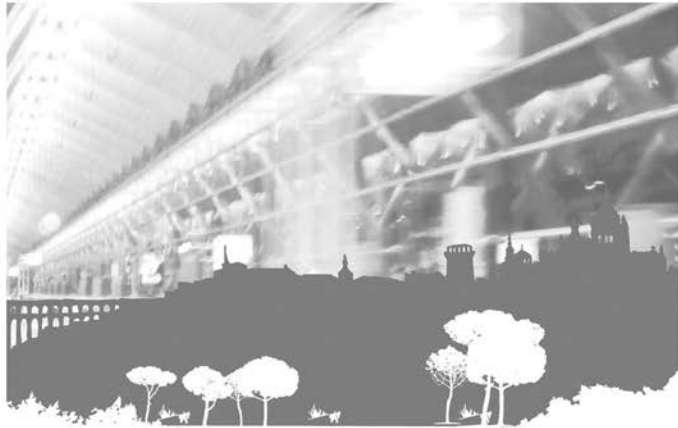




sala caja segovia

2008

LOS EFECTOS SOCIOECONÓMICOS Y TERRITORIALES  
DEL TREN DE ALTA VELOCIDAD EN SEGOVIA



Presentación del estudio  
Jueves 27 de noviembre, 20:00 h.

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

*El Torreón de Lozoya*



OFERTA EDITORIAL

VISITAS GUIADAS

23 octubre a 30 noviembre 2008

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

**Humoristas**  
**Por la Libertad de Prensa**

- **Santa María la Real de Nieva**  
Centro Social de Caja Segovia  
Del 20 de noviembre de 2008 al 6 de enero de 2009
- **Cuéllar**  
Centro Cultural "Cronista Herrera"  
Del 15 de enero al 28 de febrero de 2009



90 humoristas gráficos en la prensa española

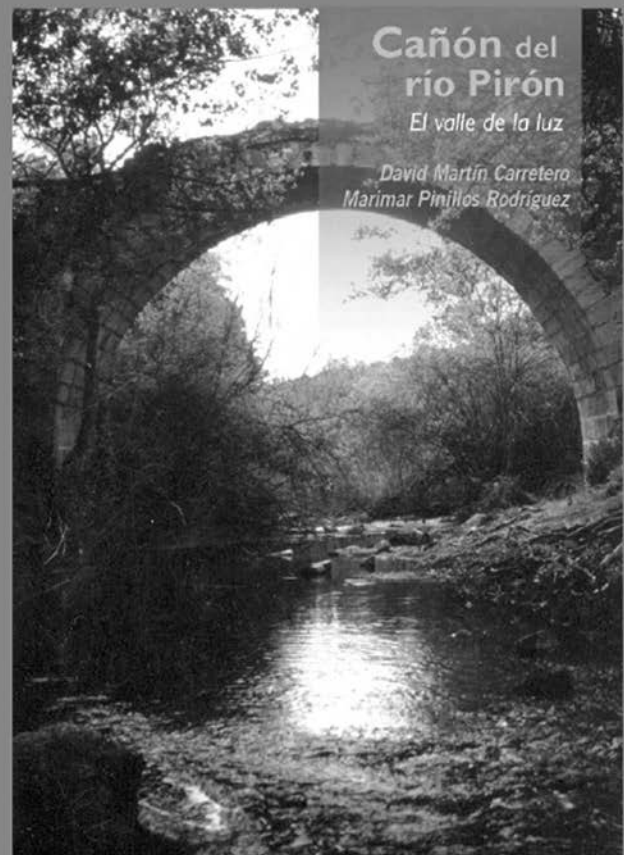
**REPORTEROS SIN FRONTERAS**  
POR LA LIBERTAD DE PRENSA

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

**SEGOVIA**  
itinerarios con encanto

**Cañón del río Pirón**  
El valle de la luz

David Martín Carretero  
Marimar Pinillos Rodríguez



[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

Obrador de Pastelería



**Salón de Té DIVAS**  
José Zorrilla, 44 (Plaza)  
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda,3  
Tel 921 110007

**EL 90 CONCURSO El Buzón**  
**TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR**  
De compras con el **El Buzón**  
EN ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**  
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A.)

**KULUXKA**  
INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho,2  
(entrada por Jardín Botánico)  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

Peluquería **Cema Gil**

C/ Cantarranas,13  
SEGOVIA  
Tel. 921 43 60 64  
cita previa

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2  
40080 SEGOVIA sellos 0,31e/u.  
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ DNI \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

**Solmania**



Centro Comercial Nueva Segovia  
C/ Baltasar Gracián Local 8-9. Tel. 921 434 630  
Especialistas en bronceado

**MUNDO LABORAL**  
Ropa de Trabajo - Serigrafía  
Bordado - Regalos Publicitarios

Guadarrama, 8 Pol.El Cerro  
Telf 921 443272  
C/ Álamos, 57 Pol. Valverde

Sorteo el 06-01-2009 y publicado el día 01-11-08 en EL BUZÓN

**Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES**

**Mujer10**  
Moda para Ti  
TALLAS GRANDES  
C/ Velázquez, 3 C 921 434 442

**Vertigo**  
MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

<b>Cema Gil</b> Vale descuento 20€	<b>Vertigo</b> Vale Descuento 15% ropa temporada	<b>premdan ecoespacio</b> Lote productos Ecológicos	<b>Farggi</b> Tarta Artesana
<b>OLMOS JOYERÍA</b> Pendientes Oro	<b>SEGOVIA</b> Empanada a elegir	<b>MUNDO LABORAL</b> Tienda de campaña	<b>Calderon SPORT</b> Vale 20€
<b>no es pecado</b> Vale 20€ en Lencería	<b>Solmania</b> Vale 20€	<b>KULUXKA</b> 2 figuras decorativas	<b>Mujer10</b> Vale Descuento 15% ropa temporada
<b>BAYON</b> Mp3	<b>GIMNASIO Mario Muniesa</b> 1 mes GRATIS	<b>BAR KAPRY</b> 2 menús del día	<b>PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA</b> Caja bombones chocolate belga

Reparación Oro - Plata  
Diseños Regalos

**OLMOS JOYERÍA**  
José Zorrilla,76  
Tel. 921 44 51 17

**premdan ecoespacio**  
Ecoalimentación  
Herboristería  
Tetería - Minerales  
Cosmética natural  
Ropa - Libros - Música  
Artesanía - Comercio Justo  
Vida Sana

José Zorrilla, 52  
Tel. 921 43 74 53

**Calderon SPORT**

José Zorrilla, 45  
SEGOVIA  
Tel-Fax: 921 430 862  
www.calderonsport.com

**Busque El Buzón en estos establecimientos**

**BAZAR BAYON**  
Cocinas y Baños

BAZAR José Zorrilla, 87  
Tel. 921 421304

ELECTRODOMÉSTICOS Conde Sepulveda,7  
Tel. 921 430610

**Farggi**  
**Café Extra**

San Francisco, 1 Tel. 921440618

**no es pecado**  
TIENDA ERÓTICA  
www.noespecado.com/segovia

Los Almendros, 1  
Tel. 921 111 234

**BAR KAPRY**  
Menús Caseros · Tapas  
Raciones Variadas · Desayunos..

**ESPECIALIDAD EN .. ARROZ CON BOGAVANTE**  
(por encargo)  
Pte. Muerte y Vida,8  
Tel 921 11 95 55

**GIMNASIO Mario Muniesa**

**BAILES DE SALÓN DANZA SEVILLANAS**

**NOVEDAD Spinning Virtual**

**OTRAS ACTIVIDADES AERÓBIC - FLAMENCO MEJORA CARDIO-VASCULAR JUDO - MUSCULACIÓN GIMNASIA MANTENIMIENTO SAUNAS**

INVERTIR EN SALUD SIEMPRE ES RENTABLE  
**¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!**

**CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22**

**PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA**

SEGOVIA  
José Zorrilla, 107  
Tel 921 420197  
Vicente Aleixandre,19  
Tel. 921 427663

REVENGA  
C/ Fielato,1  
Tel 921 479150

**Gabinete de Estética M. José Esteban**  
Especialidad  
Maquillaje  
Tratamiento facial  
Depilación  
Masaje  
(Cita Previa)

San Francisco, 15 . 1º  
Telf.- 921 443022

**FIBRISTERIA OSIRIA**

Tercios Segovianos  
Frente Tanatorio  
Tel. 921 43 14 36

Avd.Obispo Quesada,24  
Tel. 921 43 02 99  
Móvil. 629 17 40 32

XI Muestra provincial

Segovia,  
del 1 al 30 de noviembre  
de 2008

**Teatro Juan Bravo**

jueves, viernes y sábados a las  
20:30 h. y domingos a las 19:00 h.

La venta de las entradas se realizará a partir  
del jueves 23 de octubre,  
tanto en la taquilla del Teatro Juan Bravo,  
como a través de Telentrada



Entradas sin numerar.

Precio único 4 €. Abono para 3 funciones 9 €.

Horario de taquilla :  
de miércoles a viernes:  
de 11 a 14 horas  
de 18 a 21 horas  
sábados, domingos y festivos:  
de 17 a 21 horas.



**Sábado 1**  
LAS BERNARDAS  
Martínmuñoz de las Posadas  
"DEJADME VOLAR"

**Domingo 2**  
NUEVOS HORIZONTES  
APADEFIM CUÉLLAR  
Cuéllar  
"CONFUSIÓN EN LA CLASE"  
Y "TERTULIAS"

**Viernes 7**  
LA ZALAGARDA  
TEATRO  
Navas de Oro  
"LA SOPERA"

**Sábado 8**  
LAS VIÑAS  
TEATRO INFANTIL  
Martín Miguel  
"DIARIO DE UN  
ESPANTAPÁJAROS" Y  
"ALGO MÁS QUE DIABLURAS"

**Domingo 9**  
LA MINA TEATRO  
Carbonero el Mayor  
"AULULARIA"

**Jueves 13**  
LA TARTANA DE  
PATRICIA  
Navas de Riofrío  
"PACO JONES,  
DETECTIVE PRIVADO"

**Sábado 15**  
CANDILEJAS TEATRO  
San Cristóbal de Segovia  
"DON JUAN TENORIO"

**Domingo 16**  
EL SOBRADO  
TEATRO INFANTIL  
Fuentesauco de Fuentidueña  
"FARSA INFANTIL DE  
LA CABEZA DEL DRAGÓN"

**Viernes 21**  
SAN FRUTOS TEATRO  
Segovia  
"OSCAR Y SHERLOCK"

**Sábado 22**  
DEGENERACIÓN DEL 97  
San Rafael  
"HAMLET, SERÁ O NO SERÁ"

**Domingo 23**  
LA VEGA DE VALSECA  
Valseca  
"ANILLOS PARA UNA DAMA"

**Jueves 27**  
LA HERRADURA TEATRO  
San Ildefonso  
"VAYA SUEGRAS"

**Sábado 29**  
TALLER CULTURAL  
DE FUENTEPELAYO  
Fuentepelayo  
"LO QUE MANDAN  
LAS MUJERES"

**Domingo 30**  
MANDALA TEATRO  
Nava de la Asunción  
"MALSUEÑO"

OTOÑO 2008

Otoños con pulso

Conciertos de orquestas de Pulso y Púa  
en pueblos de la provincia



ayuntamientos de la provincia de Segovia



Ciclo de conciertos de pulso y púa

<b>Domingo 9</b>	19:00 h.	NAVAFRÍA. Iglesia Parroquial TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO
<b>Sábado 15</b>	19:00 h.	CHAÑE. Iglesia Parroquial RONDALLA Y CORO DE SAN CRISTÓBAL
	20:00 h.	ESCOBAR DE POLENDOS. Salón Cultural TRES OLMAS
	21:00 h.	CARBONERO EL MAYOR. Centro Cultural Los Caños TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO
<b>Sábado 22</b>	19:30 h.	TRESCASAS. Salón Multiusos RONDALLA DE ESPIRDO
	21:00 h.	COCA. Antiguo Cine San Fernando GRAN VALS
<b>Sábado 29</b>	12:00 h.	CHATÚN. Iglesia Parroquial RONDALLA DE CEREZO DE ABAJO
	20:30 h.	VILLACASTÍN. La Panera TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO
<b>Domingo 30</b>	17:30 h.	ALDEANUEVA DEL CODONAL. Salón Planta Baja Ayuntamiento TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO










921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45 C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala (Segovia)

## Oportunidades - Enseñanza TRABAJO - SERVICIOS

### \* OPORTUNIDADES \*

Play station2, 120 eu.nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412

Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479

Libros 3°,4°,5° primaria,anaya,colegio Sta Eulalia,libro E.O.Idiomas.Tel 921444427

Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292

Vendo 8 vigas de pino virgenes,sin nudos secas, a estrenar. Tel 686507937

Batería de música dama.Tel 679549433

Cuna de madera prenatal,colchón muelles 60eu. Tel 921439550

Registradora manual,1año,Tel 699360334

Vendo ruedas para furgoneta pequeña 145/80/13R79. Tel 691565618

Estanterías metálicas,luminoso,persianas cortinas... Tel 921420912

Vendo play station2, con juego F.Alonso. Tel 676173811

Casa **CONSEGUIDO**

Libros oposición Sacyl celador, temario y test. Tel 921434080 - 666790972

Profesora titulada imparte clases de francés todos los niveles.Tel 921591177

Inglés todos los niveles, grupos reducidos experiencia. Tel 921437066

Se imparten clases de talla en madera llamar Tel 667694101

Clases particulares inglés y a domicilio titulado E.O.I., Tel 660981343

Inglés curso intensivo h mañana,4 pax, z.Jose Zorrilla, Tel 620319880

Clases particulares en Espirido,experiencia. Tel 687582999

Ldo da clases particulares, niños,adultos inglés, experiencia.Tel 655981839

Clases particulares a domicilio,profesor titulado, Tel 608464190

Titulada E.O.I,clases inglés,todos niveles Tel 921428804

Lda. Filología inglesa,da clases grupos o individuales.J.Zorrilla.Tel 616679010

### TRABAJO DEMANDAS

**Se ofrece intérprete de búlgaro. Nieves Tel 667694170**

Srta española trabajaría:ccial,secretaria, recepcionista, con exp. Tel 606905451

Trabajo como conductor de trailer con carnet. Tel 667893690

Chica joven busca trabajo plancha...etc. Tel 636343255

**Se ofrece Srta como secretaria,auxiliar admntvo,media jornadaTel 677183719**

Se ofrece matrimonio español para finca guardas,cocina,jardin..Tel 646715295

Se ofrece Sra para acompañar mayores . Tel 921438747

Chica joven busca trabajo de L-V, niños o guardería. Tel 663749794

Se ofrece Srta, para cuidar niños, hogar y sabiendo cocina. Tel 921436135

Se ofrece Sra para limpieza en general, niños y mayores. Tel 636318643

Se hacen trabajos con motosierra fin de semana. Tel 647178009

Se hacen trabajos de carpintería y albañilería. Tel 620119826

Señora responsable argentina cuida niños Tel 608264774

Trabajos de albañilería. Tel 609132877

Sra para tareas del hogar, mayores, interna o por horas. Tel 626870019

Chico buena presencia,buenos informes para vigilante,transportes,carnet B1 ..etc Tel 665161020

Sra para trabajar cuidando mayores,interna o externa. Tel 696850187

Chico con carnet B,se ofrece como mozo almacén,reponedor..Tel 921438098

Se ofrece chica joven para trabajar fines de semana,cualquier cosa.Tel 696159234

Se ofrece Srta para trabajar tardes,niños mayores,limpieza...Tel 692848685

Se ofrece chica responsable de 8 a 12h limpieza,mayores..Tel 620420676

**TRABAJO OFERTAS**

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115

Necesito personal para venta por catálogo solicita catálogo. Tel 607824892

Busco socio/a para sector inmobiliario, manejo informático,Tel 678290111

**Se necesita ingeniero técnico,comercial para fontanería, y oficiales aluminio y pvc. Tel 921430798**

Se necesita ayudante peluquería en San Cristobal. Tel 921406122

Se necesitan auxiliares de seguridad, urge Tel 678290111

Se necesitan camareros/as extras para bodas. Tel 921463314

Se necesita Sra para acompañar a Señora fines de semana. Tel 636842455

Necesito Sra, 3 días semana,2 horas, con coche si es posible. Tel 921431690

Se necesitan autónomos, construcción oficial I,peón,Bejar.Tel 638477622

### \* SERVICIOS \*

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se forran armarios. Tel 650619602

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajospintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuarto violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

Psicoterapia corporal,resolución conflicto, ansiedad,estrés..Tel 600887889

Portes y mudanzas. Tel 678561067

Yesistas profesionales, dan yeso manualmente. Tel 607614704

**Trabajos de fontanería y calefacción, pida presupuesto sin compromiso. Tel 619033250**

Se hacen trabajos de carpintería,puertas, armarios,porches... Tel 647178009

Se hacen portes y mudanzas, también fines de semana, económico.Tel 620783702

Se hacen mudanzas con furgoneta pequeña Tel 669252162

Servicio taxi Palazuelos, viajes nacionales y aeropuertos. Tel 679521178

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaciones,económico.Tel 622830934

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Potra española,1 año,castaña,con microchip. Tel 687633998

Yegida, **VENDIDO**

Regalo cachorro por no poder atender. Cruce braco/labrador. Tel 615094020

Vendo cachorro yorsire terrier macho 500eu,desparasitado.Tel 669978256 14h

Vendo cachorros distintas razas,vacunados y desparasitados.Tel 609198637

Camada dogos alemanes,mazo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Regalo gatitos, 1 mes.Tel 921460777

Vendo tekell de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores. Tel 687481573

Vendo yeguasa hipanobretonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza. Tel 670375798

Cachorros cocker dorados y chocolate y labradores negros. Tel 609198637

### \* VARIOS \*

Caldera roca,agua/calef,propano,600eu Tel 685195621

Música para bodas,soprano,organista. Tel 650049911

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

Vendo colección revistas cine fotograma desde año 80. Tel 690182127

Vendo mural del mundo,6 sillas,mesa baja y otra redonda . Tel 921490705

Vendo 2 bidés,40eu.Tel 676997920

Motosierra profesional.Tel 636651334

Vendo 3 calderas, desde 25.000cal de pisos piloto, 3x1. Tel 610792099

Vendo bicicleta orbea y otra órbita todo terreno, 2x1, Tel 921188120

Necesito me regalen muebles para piso Tel 676419791

Caldera calef roca, depósito 500 l, radiadores hierro. 700eu. Tel 659920451

Calentador agua seminuevo,100l, 150eu Tel 921435888-636330900

Vendo 2 sillas de niño para coche, 0-35k Tel 629688561

3 máquinas expendedoras distintas ,toallero wc,arcón cong. Tel 687529269

Sillas ordenador aut. Tel 921442131

Vendo gps iberia,play2 y ipod buen estado Tel 607614704

Quiero contactar con persona que viaje a Avila de L a V. Tel 655980858

Vendo anorak de plumas unisex, T44, Tel 678999126

T.v 27" phillip 2 años. Tel 629688561

Reproductor diapositivas,con cargador, contestador auto.... Tel 609064867

Vendo manto segoviano con muchos abalorios. Tel 696617715

Vendo remolque basculante, vertedera, abonadora,sembradora. Tel 606100280

Vendo tv 32" jvc. Tel 983803967

Pastilla freno opel vectra. Tel 661231555

Guía práctica de la salud,7 tomos,precio convenir. Tel 659084718

Vendo mil tejas antiguas.Tel 921426905

Vendo batería tama. Tel 679549433

Dvd portátil cd,audio,mp3,7", mando y bolsa soporte,50eu. Tel 605566800

Vendo puff moderno 90x90,La Lastrilla Tel 620143976

Vendo ordenador Tel 666623233

Mobiliario peluquería.Tel 921432068

Ocasión,compresor josval,50l,potencia 1HP,poco uso.Tel 921428857

Vendo colchón de 90.Tel 628436847

Vendo elementos rústicos de casa y campo,muebles... Tel 686439232

Vendo asientos de coche, 100eu, 1 año de uso. Tel 616728380

Vendo monedas españolas y extranjeras Tel 609064867

Depósito polietileno,gasoi 1.000 litros, 90eu. Tel 630887496

Trincher de nogal antiguo con relieves 500eu. Tel 610792099

Busco maestros para compartir coche de Segovia-Villalba,L-V,Tel 669919256

Balanza electrónica,pega e informa de grasa,colesterol..50eu.Tel 921494007

Generador 7 c.v,motor gasoil,1.500rpm, Tel 921437239

Vendo portátil a estrenar,160gb,webcam extras. Tel 606997757

Caldera gasoil indiv ferroli, lavabo, pie, roca, fregadero inox. Tel 921434587

Terrario para reptiles con luz y calor, 80x55x30. Tel 654426225

Vendo andador mayores,habitación juvenil,frigorífico americano 2 puertas. Tel 921435152

Vendo puertas antiguas,2x0,76 ó 0,90 con casetones. Tel 659920451

Piedras de musgo para fachadas,cocina antigua carbón/leña.Tel 921422162

Gps portátil a estrenar, Tel 605359210

Play station 3 y 3 juegos.Tel 648025570

Guantes moto cuero con refuerzos,talla XL,a estrenar,20eu.Tel 626746862

### \* TAROT \*

**Luna.Tarot. Magia blanca. 806401636 Visa 902502038. Lt al 5523**



## OTOÑO-INVIerno

*mi Piel*

**Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87**

**Plaza de la Rubia,8  
Tel. 921 46 02 80**





HIPERMERCADO  
**EROSKI**  
SEGOVIA

contigo

OFERTAS VÁLIDAS DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 24 DE DICIEMBRE

**34,95€**  
Caillou  
cuentacuentos

**27,99€**  
Set Bebé Deluxe

**49,95€**  
Muñeco Ojos Mágicos  
43 cm. surtido

**21,46€**  
Barbie Mariposa Alas Mágicas

**29,99€**  
Set de Herramientas

**25,99€**  
1:10 Formula Car  
blanco naranja o rojo

**34,95€**  
Nanocoptero Insecta

**30,80€**  
Juego High School  
Familiación

**29,97€**  
Juego Big Brain Academy

**34,90€**  
Al Pie De La Letra

**14,99€**  
Diana electrónica AC-88.  
16 Juegos y 125 variaciones  
incluye 6 dardos y puntas de

**Ps2  
+ 2 juegos  
99,00€**

**29,95€**  
Rubik Revolution Electrónico

**35,90€**  
Patines en línea extensibles Pro GTS  
Bota flexible

**119€**  
Mesa Multijuegos 3x1.  
Dimensiones: 105 X 61 X 81 cm Incluye  
3 Juegos: Fútbol, Ping-Pong y Billar

**10%**  
de los  
beneficios  
en Juguetes

unicef  
www.unicef.es

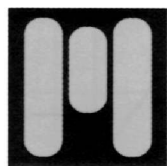
los  
donamos  
a Unicef

# Portadas espantosas de revistas estilosas



15,90€

PLANCHA UFESA  
1500w, autolimpieza  
vapor vertical



# MILAR

479€



LCD LG 32"  
TDT integrado  
contraste 15000:1  
3 hdmi



399€

COMBI LIYNX  
185 alto  
no frost



419€

LAVAPLATOS SIEMENS  
70 grados, display tiempo  
tripe A



279€

LAVADORA TEKA  
6 Kg 1000 r,  
reductor de  
revoluciones

44,90€



TDT PHILIPS  
doble salida euroc.

369€



LAVADORA FAGOR  
1000 r, 7 kg  
doble A

SEGOMILAR Ctra Segovia/San Rafael km 92,340 Pol "El Acueducto" frente choricera

condujeron hasta Cauterets llevaban mucho tiempo gestándose.

No en vano, Aspiazu ha caído poco después que las Fuerzas de Seguridad del país vecino detuvieran a los cuatro integrantes del nuevo *comando Nafarroa*, que tenían inminentes planes para pasar a España. En sus declaraciones ante el juez de la Audiencia Santiago Pedraz, Aurken Sola y Xabier Rey, dos de los capturados, admitieron que se habían entrevistado con *Txeroki* pocos días antes y que el jefe de los pistoleros les había contado que él era el tercer asesino de Capbreton. El magistrado también puso al descubierto que la Policía llevaba semanas siguiendo a Sola y Rey, y estaba al tanto de sus encuentros en Hendaya con el *número uno* de la banda.

Tales revelaciones podrían haber precipitado la captura ante el temor a que la opinión pública comenzara a denunciar, no sin razón, que las Fuerzas de Seguridad actuaban nuevamente al dictado *tactista* del Gobierno, más interesado en sacar rédito político a las detenciones que en encerrar a los asesinos.

**EL OTRO PUNTO DE VISTA.** Y si esa bien puede ser la *intrahistoria* del arresto visto desde el lado de las Fuerzas de Seguridad, lo cierto es que en el seno de la banda también se produjeron una serie de acontecimientos no menos llamativos. Como no podía ser de otra manera, los terroristas también tenían conocimiento de las mencionadas noticias que daban a *Txeroki* por *amortizado*. Ante la presunta inminencia de su descabezamiento, la organización criminal, también se apresuró a hacer planes para anticiparse al posible cerco policial, de manera que la captura del jefe de *los de las pistolas* no dejara inoperativo a la parte más importante de la banda.

Así, para tapar el presumible hueco, hace ya casi un año que dos pistoleros cercanos a Aspiazu se sumaron a la *dirección militar*, dejando de ser lugartenientes para pasar a tener responsabilidades. Se trata de Asier Eceiza y de Aitzol Iriondo, que finalmente es quien parece haberse alzado con la jefatura. Los tres, Aspiazu, Iriondo, el más radicalmente violento, y Eceiza, formarían un triunvirato con el



La constante labor policial ha permitido localizar finalmente a 'Txeroki'. / EFE

## Más de dos años de redadas

AGENCIAS / MADRID

Aunque las investigaciones policiales para detener a *Txeroki* y, de paso, dar un golpe simbólico que pusiera de manifiesto que el proclamado ocaso de ETA es mucho más que un deseo del Gobierno, se aceleraron a raíz del doble asesinato de Capbreton, lo cierto es que el lazo de pistas que se cerró el lunes sobre el cuello del ya ex *número uno* de la banda comenzó a anudarse bastante antes.

De hecho, en la triunfal rueda de prensa que dio el ministro del Interior tras confirmarse el arresto, Alfredo Pérez Rubalcaba relacionó el apresamiento con una quincena de redadas anteriores, en las cuales se arrestó a criminales que estaban «directa o indirectamente» relacionados con el que era jefe del *aparato militar* y cuyos testimonios han contribuido a dar finalmente con *Txeroki*.

Las primeras capturas se remontan a finales de noviembre

de 2006, cuando fue detenido en Qezac Zigor Garro, supuesto jefe del *aparato logístico*.

Algo menos de dos meses después, el 25 enero del año siguiente, fue arrestado Iker Aguirre, que había recibido personalmente de Aspiazu instrucciones y material para atentar en el Levante español.

El 8 de marzo de 2007 se desarticuló el *Urederra*, creado durante la *tregua trampa*. Tres meses después, el 21 de junio de 2007, se localiza un coche con 100 kilos de explosivos en Ayamonte y el 6 de diciembre las Fuerzas de Seguridad cazan a Saioa Sánchez vinculada al *Vizcaya*. Este año, el 28 del mes pasado se apresó al refundado *Nafarroa*, que había sido adiestrado por *Txeroki* solo unas semanas antes. Finalmente, el 12 noviembre fueron a la cárcel dos miembros del *aparato militar* que iban en bicicleta, y que bien pudieron ser quienes aportaron la pista definitiva.

sobrenombre común de *Txeroki*. Por ello, una vez que las circunstancias auparon a los dos últimos a la cúpula *oficial*, su poder se incrementó exponencialmente en detrimento de su antes jefe, al que se consideraba *quemado* por el cerco policial.

Se da pues la irónica circunstancia de que la supuesta estrategia del PSOE para deshacerse del mayor obstáculo para un nuevo proceso de paz se ha vuelto en contra de tales pretensiones, puesto que Iriondo es, si cabe, más peligroso e integrista que su predecesor.

**A LA SOMBRA DE SU AMIGO.** Ambos son amigos desde que participaron en la *kale borroka*. De hecho, Iriondo fue detenido por primera vez en 1994 tras unos graves disturbios en San Sebastián. En 18 de febrero de 2002 fue capturado nuevamente, pero quedó libre en pocas horas. Por aquel entonces, el apodado *Gurbitz* estaba ya en un *comando legal* de ETA -de no fichados- denominado *Hontza*. Al grupo pertenecía también Oihana Bakedano y un tercer activista, y actuaba como *satélite* del *Buruntza* (integrado en el complejo Donosti). En agosto de 2002, la Guardia Civil detuvo a Bakedano, lo que provocó que Iriondo huyera a Francia.

Allí fue condenado en rebeldía el año pasado a dos años de cárcel, ya que su fotografía había sido encontrada en algunos escondites del *aparato logístico*. Ahora, además lo busca Garzón, puesto que un etarra detenido declaró que él fue quien le había trasladado de una casa a otra mientras estuvo oculto en Francia. Además, algunas fuentes consideran que también estuvo presente durante el asesinato de Capbreton. Todas esas evidencias no son desconocidas para las Fuerzas de Seguridad, uno de cuyos miembros confesaba esta misma semana que su ascensión es «una pésima noticia».

«Es mucho más peligroso que Aspiazu y es el etarra que más se parece al Urrusolo de sus primeros tiempos, de sangre caliente, mente caliente y corazón caliente. Tiene experiencia en *comandos* y es el más sanguinario de toda la dirección del *aparato militar*. Sus ojos están inyectados en sangre», resumía en tono apocalíptico.

LA SITUACIÓN JUDICIAL

## Comienza un 'vía crucis' en la Audiencia

Ahora, una vez que *Txeroki* está fuera de la circulación y la labor policial ha terminado, comienza un largo periplo judicial, porque el jefe de los *comandos* de ETA tiene nada menos que 22 causas pendientes en la Audiencia Nacional, entre las que se encuentran el atentado de Capbreton, en el que murieron dos guardias civiles, y el coche bomba de la T-4, que asesinó a dos ciudadanos ecuatorianos.

Respecto al crimen de la localidad francesa, la primera medida consistirá en tomarle muestras de ADN para compararlas con los restos genéticos hallados en el escenario del crimen, algunos de los cuales estaban hasta ahora sin asignar. Una vez que se demuestre su participación en la ejecución de Centeno y Trapero, tendrá que responder por las decenas de delitos cometidos entre 2000 y 2008, primero como colaborador del *comando Ituren*, en el año 2000; luego como integrante del *comando K-Olaia*, al que se atribuyen varios atentados en Vizcaya entre 2001 y 2003; y, finalmente, como jefe militar de ETA, labor que desarrollaba desde finales de 2003.

Además, su condición de jefe militar del grupo es indicio suficiente para sospechar que ha ordenado todos los atentados cometidos por la banda desde finales de 2003, en los que han fallecido siete personas.

En todo caso, representantes de la Fiscalía española tienen previsto viajar a principios de diciembre hasta el país vecino para solicitar a la juez Laurence le Vert, que acuerde la entrega temporal, de forma que pueda ser juzgado por, al menos, la mencionada veintena de causas.

**Cabe cualquier posibilidad. Nuevo Honda Jazz**

Pensado para que disfrutes de la libertad de poder hacer todo lo que quieras cada día. Con un amplio y versátil espacio interior, múltiples posiciones de sus asientos, y un mínimo radio de giro, el nuevo Honda Jazz se adapta a cualquier estilo de vida.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,3 - 5,5. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): 125 - 130

**Honda**  
The Power of Dreams

**Somosierra Automoción**  
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA.  
\*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Nuevo **Jazz**

► COMITÉ FEDERAL DE LOS SOCIALISTAS

# El PSOE propone una dosis extra de socialdemocracia contra la crisis

El presidente Zapatero, asegura que su Gobierno no renunciará a la capacidad reguladora y redistribuidora del Estado como medio fundamental para frenar la destrucción de empleo

• El inquilino de Moncloa, que negó durante meses la severidad de la coyuntura económica, proclama ahora que la recesión que sufre todo el planeta es de dimensiones «históricas».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, quizá inspirado por el ejemplo de insignes personajes como Churchill, sabe que, una vez constatada la inmensidad de la crisis económica y puestas en marcha las pocas iniciativas al alcance del Gobierno, además de rezar, solo quedan ya las grandes frases.

Solo así puede interpretarse que, frente a las cada vez más ácidas críticas del PP, que acusa a Zapatero de inoperancia y de tomar decisiones «a tontas y a locas», el líder del Ejecutivo se limitase a explicar ayer que su Gabinete «va a dar la cara», y que trabajará para «traer la recuperación» en lugar de esperar a que el alivio llegue por sí solo.

Tras semejante retahíla de vaguedades, que no apuntaló con una sola cifra o iniciativa tangible, el líder de los socialistas explicó que el mayor problema es el desempleo y que el país está inmerso en mayor crisis global, que es de una magnitud tal «que casi podemos sentir cómo la historia se mueve bajo nuestros pies».

De nuevo en los terrenos de la ciencia política, el secretario general del PSOE trazó una *hoja de ruta* con cinco pautas para remontar la «incertidumbre». En resumen, se trata de acentuar el liderazgo del Gobierno ante la crisis, de emplear todos los instrumentos del Estado para superar la situación actual, de mantener la protección social y de buscar el apoyo de los agentes sociales y las fuerzas políticas, especialmente del primer partido de la oposición



El 'número dos' del PSOE, José Blanco (i), el jefe del partido, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente, Manuel Chaves. / EFE

para, entre todos, acordar soluciones nacionales. El último punto consistiría en la participación activa de España en todos los foros internacionales donde se den las respuestas globales a esta situación de recesión planetaria.

Y todo ello, añadió Zapatero durante su intervención ante el Comité Federal del PSOE, «manteniendo mi compromiso socialdemócrata» y huyendo de los *cantos de sirena* de los «dogmáticos de la desregulación», que están en la génesis de los actuales problemas.

«No entramos solos en esta crisis y no vamos salir solos de ella», prosiguió el inquilino de Moncloa para subrayar la importancia de las decisiones adoptadas tanto en la reunión del Eurogrupo como en la de Washington, y que nunca antes fue tan necesario como ahora

el encaje entre las decisiones internacionales y las nacionales para salir del atolladero. «El plan de choque nacional e internacional tiene que ser proporcional al ajuste que se está produciendo», añadió sin explicar más tales palabras.

«Vamos a frenar la destrucción de empleo y anticipar la recuperación», prometió Zapatero antes de reconocer que todos los organismos internacionales prevén la recesión de la economía española, porque se mantiene «la situación de desconfianza». No obstante, el jefe del Ejecutivo también logró encontrar algunos datos positivos, tales como la buena evolución del sector exterior gracias al incremento de las exportaciones o que se haya corregido el déficit por cuenta corriente en dos puntos del PIB en un breve período.

En el haber del sistema patrio

también anotó la reducción de la inflación en un 1,5 por ciento en dos meses, que ha situado el diferencial con el resto de Europa en mínimos históricos y que favorece la competitividad. Por último, citó la reducción de los tipos de interés y del euríbor, «que dibujan un escenario menos severo para las familias en los próximos meses».

A modo de resumen, el presidente explicó que, si en tiempos de bonanza gobernó «con fidelidad» a sus señas de identidad, y aprovechó para ampliar derechos sociales y sanear las cuentas públicas, los mismos principios va a mantener en las dificultades, es decir, «la fidelidad con los trabajadores, con los más necesitados y con las políticas de cohesión». «Mi compromiso socialdemócrata es en estos días más fuerte que nunca» apostilló Zapatero.

EL ANÁLISIS

*La solución debe ser ideológica*

Ante la imposibilidad de afrontar la crisis con recetas meramente económicas, el PSOE ha decidido que la solución pasa por hacer bandera de un izquierdismo redistributivo.

El PSOE es un partido aconfesional y, en consecuencia, no parecería demasiado adecuado encomendarse a la protección divina para que los efectos de la crisis no sean demasiado catastróficos. Por eso, en lugar de apelar a la religión, los socialistas han decidido recurrir a los principios filosóficos.

De hecho, la cúpula de la formación de Ferraz pidió ayer a su jefe, el secretario general del partido, José Luis Rodríguez Zapatero, que responda a las dificultades con una estrategia más ideológica. Además, de paso, quieren que el leonés sea quien lidere a la izquierda europea por el camino de un mayor compromiso social y redistributivo.

El marco de tales elucubraciones fue el Comité Federal, máximo órgano entre Congresos y durante el cual, el presidente extremeño, Guillermo Fernández Vara, alzó su voz para pedir a su máximo dirigente para evitar que, mientras se toman medidas para resolver las dificultades, la población termine por pensar que la economía es neutra y que no hay diferencias entre izquierda y derecha.

En tal sentido, argumentó que, mientras los conservadores europeos tienen un líder claro en el presidente francés, Nicolas Sarkozy, la izquierda está algo «coja» y no ha habido pronunciamientos claros ni de la Internacional Socialista ni de los distintos partidos. El presidente regional cree que Zapatero debe ser el encargado de llenar tal vacío.

**El Café de Las Afueras**  
Bar · Restaurante  
De reciente inauguración

**COCINA TRADICIONAL Y CASERA**

• Raciones y platos combinados •

Ctra. Soria, 12. Teléfono 921 43 92 23 (Edificio Apartamentos Veladiez) LA LASTRILLA (Segovia)

De lunes a viernes, menú 2 primeros y 2 segundos platos a elegir. Pan, postre y bebida

**9€**

Fin de semana y festivos: Menú 3 primeros y 3 segundos, platos a elegir. Pan, postre y bebida

**18€**

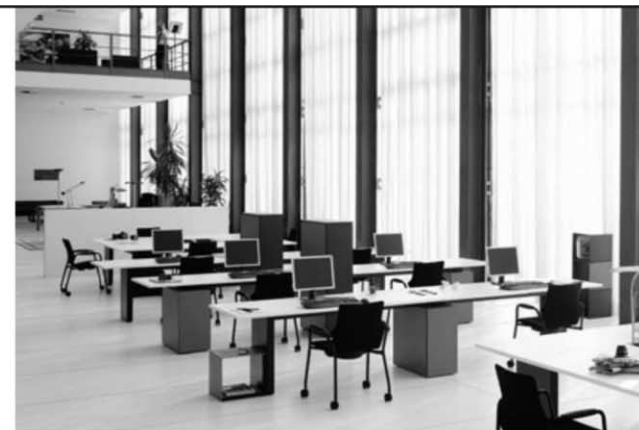
www.colon5.es



Soluciones para su oficina

Amueblar el espacio  
Puestos operativos

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es





## Más de la mitad de los abuelos cree 'obligatorio' ocuparse de sus nietos

Un estudio considera beneficioso para el envejecimiento cuidar a los niños, siempre y cuando las tareas sean compartidas con los padres

• Tres de cada 10 ancianos encuestados reconocen disfrutar de la compañía de los menores, mientras que el 50 por ciento los encuentra una fuente elevada de estrés.

EFE / VALLADOLID

El 56,7 por ciento de los abuelos que tienen que cuidar a sus nietos lo hace como una *obligación* diaria, según se desprende de una encuesta presentada ayer en Madrid con motivo del XXVIII Congreso Nacional de la Sociedad Española de Medicina de Familia y Comunitaria (semFYC).

Del total de los preguntados, un 30 por ciento reconoce disfrutar de la labor de cuidar a sus nietos, porque supone una actividad

que les ayuda a envejecer con una actitud positiva aunque, para más de la mitad de ellos, su presencia es una fuente de elevado estrés. El estudio se realizó con las respuestas de más de un centenar de ancianos cuya edad media rondaba en torno a los 71 años.

Para promover y alcanzar el envejecimiento activo, «la persona mayor tiene que tener buena salud y un óptimo estado físico, una excelente capacidad de autonomía y mental», explicó el doctor Iñaki Martín Lesende, miembro del Grupo de Atención al Mayor de la semFYC y uno de los autores de una reciente publicación que avala los beneficios del envejecimiento para prevenir la dependencia.

En este sentido, el especialista resaltó lo «positivo» que puede llegar a ser cuidar de los nietos, pero

también cree que hay que tener en cuenta «el agotamiento físico y psíquico» que esto supone. Por ello, indicó que hay que «disminuir las cifras» que tienen repercusión negativa y, para ello, ve necesario que padres y abuelos «compartan obligaciones y cuidados» de acuerdo a las capacidades de ambos.

### INMIGRANTES, MEJOR SALUD.

Por otra parte, en el Congreso del semFYC, que finalizó el pasado día, también se presentó una encuesta que demuestra que los extranjeros tienen la mitad de enfermedades crónicas que los españoles. Según el coordinador del Grupo de Atención al Inmigrante de semFYC, el doctor José Vázquez, en la población extranjera hay tres factores que determinan los problemas de salud: la edad, el



La mitad de los abuelos ve una 'obligación' cuidar de sus nietos. / LUIS LÓPEZ

sexo y el tipo de trabajos que desarrollan.

Vázquez consideró de esta manera que hay que «aprender de los hábitos de los inmigrantes», ya que, para estos asuntos, «son más saludables que los españoles». Además, subrayó que «el gasto que supone la atención sanitaria a los

inmigrantes es inferior a los recursos que están aportando».

Finalmente, resaltó que «es necesario» intentar «adecuar los servicios que se están prestando a toda la población», e hizo especial mención a que la vulnerabilidad que tiene la población inmigrante «suele ser mayor».

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 22 DE NOVIEMBRE DE 2008 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 94 08		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete				
35500	600	35501	600	35502	600	35503	660	35504	660	35505	600	35506	660	35507	600	35508	600	35509	600
35510	600	35511	600	35512	600	35513	660	35514	660	35515	600	35516	660	35517	600	35518	600	35519	600
35520	600	35521	600	35522	600	35523	660	35524	780	35525	600	35526	660	35527	720	35528	600	35529	600
35530	600	35531	600	35532	600	35533	660	35534	660	35535	600	35536	660	35537	600	35538	600	35539	600
35540	600	35541	600	35542	600	35543	660	35544	660	35545	600	35546	660	35547	600	35548	600	35549	600
35550	600	35551	600	35552	600	35553	660	35554	660	35555	600	35556	660	35557	600	35558	600	35559	600
35560	600	35561	900	35562	600	35563	660	35564	660	35565	12.600	35566	600.000	35567	12.600	35568	600	35569	600
35570	600	35571	900	35572	600	35573	660	35574	660	35575	600	35576	660	35577	600	35578	600	35579	720
35580	600	35581	600	35582	600	35583	660	35584	660	35585	600	35586	660	35587	600	35588	600	35589	600
35590	600	35591	600	35592	600	35593	660	35594	660	35595	600	35596	660	35597	600	35598	600	35599	600
56400	600	56401	600	56402	600	56403	660	56404	660	56405	600	56406	660	56407	600	56408	600	56409	600
56410	600	56411	600	56412	600	56413	660	56414	660	56415	7.680	56416	120.060	56417	7.680	56418	600	56419	600
56420	600	56421	600	56422	600	56423	660	56424	780	56425	600	56426	660	56427	720	56428	600	56429	600
56430	600	56431	600	56432	600	56433	660	56434	660	56435	600	56436	660	56437	600	56438	600	56439	900
56440	600	56441	600	56442	600	56443	660	56444	660	56445	600	56446	660	56447	600	56448	600	56449	600
56450	600	56451	600	56452	600	56453	660	56454	660	56455	600	56456	660	56457	600	56458	600	56459	600
56460	600	56461	600	56462	600	56463	660	56464	660	56465	600	56466	960	56467	600	56468	600	56469	600
56470	600	56471	600	56472	600	56473	660	56474	660	56475	600	56476	660	56477	600	56478	600	56479	720
56480	600	56481	600	56482	600	56483	660	56484	660	56485	600	56486	660	56487	600	56488	600	56489	600
56490	600	56491	600	56492	600	56493	660	56494	660	56495	600	56496	660	56497	600	56498	600	56499	600
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
5430	1.500	561	300	082	300	7723	1.560	704	360	9935	1.500	056	360	777	300	868	300	4729	1.500
		571	300	842	300	013	360	24	180			566	960	837	300			439	300
				882	300	203	360	4	60			606	360	27	120			79	120
						943	360					66	360						
						3	60					6	60						

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS**

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 35566 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	7.ª	4.ª	3.000.000 €

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

▶ ESTADOS UNIDOS



El presidente electo de Estados Unidos, Barack Obama, bromea con el empleado de un bar al que acudió a comprar un bocadillo. / SCOTT OLSON (EFE)

EL DETALLE

## Hillary y la política exterior

Si Hillary Clinton se confirma como secretaria de Estado, tiene muchos frentes abiertos. Entre los que más destacan están Iraq, Afganistán, Irán, Paquistán y Rusia.

Hay algunos que lo plantean como una hipótesis, otros dicen que Hillary Clinton ya ha aceptado hacerse cargo de la Secretaría de Estado, en cualquier caso, resulta de vital importancia lo que la sucesora de Condoleezza Rice piensa respecto a los temas claves de la política exterior norteamericana:

**Iraq:** «Terminar con la guerra en Iraq es el primer paso para restaurar el liderazgo global de Estados Unidos», escribió Clinton hace un año en un artículo en la revista *Foreign Affairs*. Sin embargo, durante su campaña fue más reticente que Obama a comprometerse con una fecha para la retirada de los efectivos destacados en el país.

**Afganistán, Pakistán y Al Qaeda:** Durante su campaña para la nominación presidencial demócrata, apostó por mayores despliegues de las fuerzas estadounidenses en Afganistán. También sugirió designar a un enviado que pueda transitar entre Afganistán y Pakistán para ayudar a los líderes a pelear contra la reforzada insurgencia de islámicos talibán y la presencia de Al Qaeda.

**Irán:** Clinton dijo que la disposición de Obama a reunirse con líderes de Irán, Siria y Corea del Norte era una evidencia de su poco manejo en política exterior y amenazó con atacar a Irán si utiliza armas nucleares contra Israel. También argumentó a favor de mantener diálogos con Irán, Siria y otros países de la región, respecto al futuro de Iraq.

**Oriente Próximo:** Clinton enfatizó en la necesidad de lograr la paz entre árabes e israelíes. Sin embargo es considerada una de las favoritas del lobby pro israelí en Estados Unidos.

**Rusia:** A pesar de que se la conoce como una mujer de carácter fuerte y que algunos piensan que ello debería ser aplicado en las relaciones con Rusia, Clinton muestra una postura más flexible al respecto. La senadora definió al Gobierno estadounidense como «obsesivo» por enfocarse en una «costosa y no probada tecnología de defensa», haciendo referencia al proyecto de un escudo anti misiles que constituye uno de los actuales conflictos entre Rusia y Estados Unidos.

# Obama promete crear 2,5 millones de empleos en los próximos dos años

El futuro inquilino de la Casa Blanca avanza, pero sin dar detalles, que está trabajando en un plan para reflotar la economía de más entidad que el aprobado en octubre por George Bush

• El líder demócrata afrontará en su mandato las negociaciones para facilitar la creación de un Estado palestino que responda a las peticiones de pacificación de la Liga Árabe.

AGENCIAS / NUEVA YORK

Aunque no tomará posesión hasta el próximo 20 de enero, el presidente electo de Estados Unidos, Barack Obama, ya se ha puesto manos a la obra para tomar medidas que atajen la crisis. Por ello, ayer aseveró que ya estaba dando forma a un agresivo plan de estímulo de dos años de duración para revivir a la economía, y advirtió de que eran necesarias acciones rápidas para evitar un mayor derribe financiero.

«Si no actuamos rápida y audazmente, la mayoría de los expertos creen que podríamos perder millones de puestos de trabajo el próximo año», sentenció Obama en su discurso semanal. «Ahora nos arriesgamos a caer en un espiral deflacionista que podría aumentar aún más nuestra enorme deuda», sostuvo.

Obama añadió en su intervención más crítica sobre esta materia desde que salió elegido en las urnas, que la iniciativa en la que está trabajando su equipo pasa por crear 2,5 millones de trabajos hasta enero del 2011 y que la me-

didada sería «lo suficientemente grande para lidiar con los desafíos que enfrentamos».

En octubre, el líder demócrata pidió respaldo para un plan de estímulo de 175.000 millones de dólares, pero sus comentarios de ayer indicaron que estaba preparando un paquete de medidas mucho más amplio y ambicioso, aunque no dio a conocer detalles sobre la cifra que implicaría. De sus palabras solo se puede deducir que el período de dos años planteado para el estímulo muestra que es una oferta de grandes dimensiones, ya que la mayoría de

las iniciativas de este tipo buscan cubrir solo el lapso de un año.

Mientras tanto, las cifras de desempleo en el país no dejan de subir, ya que los últimos datos del Departamento de Trabajo, facilitados el pasado jueves, demuestran que los estadounidenses que entraron en las listas de desempleo aumentaron a su nivel más alto en 16 años.

**UN FUTURO ESTADO.** El nuevo mandatario estadounidense tiene muchos frentes abiertos y peticiones que atender, entre ellas las de la Autoridad Palestina, cuyo presi-

dente, Abu Mazen, le solicitó ayer que respalde la propuesta de la Liga Árabe por la que se solicita un acuerdo de paz con Israel a cambio de que se retire de las zonas anexionadas tras la guerra de 1967.

«Pedimos al presidente Obama que comience inmediatamente a estudiar el proceso de paz basado en las resoluciones relevantes de Naciones Unidas y en la iniciativa de paz árabe», declaró Mazen en una conferencia económica en Nablús (Cisjordania).

«En lugar de vivir en una isla de paz, con la única ayuda de Jordania y Egipto, Israel puede vivir en un mar de paz con el mundo árabe», indicó, en referencia a los dos únicos países de los 22 miembros de la Liga que han firmado un acuerdo completo de paz con el Estado hebreo.

Por su parte, Obama se ha comprometido a acelerar las negociaciones para facilitar la creación de un futuro Estado palestino que limite con Israel, y parece aprobar la línea de acción establecida en el plan de paz árabe.

Otro de los territorios candentes es Afganistán, del que el secretario de Defensa de Estados Unidos, Robert Gates, informó de que el Pentágono está considerando un plan para enviar más de 20.000 tropas al territorio en un período de entre 12 y 18 meses con el objetivo de garantizar seguridad en las elecciones y combatir la violencia de los radicales talibán.

## Gabinete en ciernes

Las quinielas para rellenar quiénes serán los miembros del equipo de Gobierno de Obama siguen abiertas. La atención mediática giró ayer hacia el posible nombramiento de Timothy Geithner, presidente de la Reserva Federal de Nueva York, como próximo secretario del Tesoro. Los asesores económicos incluirían además a Jacob Lew, director de presupuestos de la Casa Blanca bajo la presidencia de Bill Clinton, como próximo director del Consejo Nacional Económico, y Peter Orszag, actual jefe de la Oficina Presupuestaria del Congreso, como próximo titular de la Oficina de Gestión y Presupuestos (OMB) de la Casa Blanca.

También se baraja el nombre de Larry Summers, ex secretario del Tesoro, como posible asesor de alto rango en la Casa Blanca, junto con el economista Austan Goolsbee, de la Universidad de Chicago, y Jason Furman, un reconocido experto político de Washington.

Hasta ahora, los nombramientos que se han filtrado a la prensa dan cuenta de un equipo compuesto principalmente por líderes con íntimo conocimiento de los entresijos del Congreso y del Gobierno, incluyendo a varios clintonitas. Una vez establecido el equipo económico, el siguiente paso de Obama sería nombrar a su equipo de Política Exterior que estará encabezado por su ex rival en la contienda, la senadora Hillary Clinton, como secretaria de Estado.

# Partidazo sin grada

La Segoviana asalta la tercera plaza del Burgos en el campo de La Albuera, con las máquinas ocupando el graderío

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Si a principio de temporada alguien le hubiera dicho a la Segoviana que en la jornada duodécima estaría jugándose la tercera plaza de la clasificación ante el Burgos en el campo de La Albuera, todos los miembros del club, hasta el más optimista, habrían firmado con los ojos cerrados, puesto que las dudas que ambos conjuntos tenían en pretemporada hacían prever una campaña más que complicada para segovianos y burgaleses.

Sin embargo, tanto Segoviana como Burgos han hecho muy bien sus deberes en este primer tramo de la competición, derrotando a rivales de inferior categoría (el equipo burgalés con más contundencia que el azulgrana) y sumando los puntos suficientes como para aguantar el tirón de Mirandés y Palencia, y de paso alejarse del quinto clasificado, la Arandina, a cinco puntos de la Segoviana.

Así que hoy se miden dos de los mejores equipos del grupo octavo de la Tercera, y lo harán en un campo de La Albuera que estará bastante desangelado debido a las obras de demolición de la grada de preferencia, que dejará toda una banda sin público. Pero ello no restará ni un ápice de emoción a un encuentro entre dos aspirantes a la fase de ascenso.

Diecisiete jugadores serán convocados por Paco Maroto en las filas azulgrana, ya que el técnico ha decidido incluir a Abel Sancha en la lista, a pesar de que el jugador está a la espera de que una ecografía le confirme su total recuperación. Los descartados en esta ocasión son el lesionado Barto, el renqueante Raúl, al que ayer le quitaron cinco de los diez puntos que le tuvieron que dar para cerrar su herida en la ceja, y el sancionado Chus.

El técnico se guarda para sí el once inicial, en el que hay varias dudas, por más que parezca atractiva, aunque arriesgada, la propuesta de Abel y Yaco en el medio-centro. Pero sin duda tratar de desactivar el juego del Burgos a base de tener la posesión del esférico es una de las bazas que maneja Paco Maroto.

El Burgos, que no sabe lo que es perder lejos de El Plantío, ha empatado en sus dos últimas salidas, y llegará a La Albuera con alguna baja importante, como las de Nel y David, pero con la figura de Nacho Lobera como principal estilete por la banda. Frenar al soriano significará tener mucho terreno ganado para hacerse con los tres puntos, pero teniendo en cuenta las condiciones de Lobera, y las dimensiones del terreno de juego, no va a ser sencillo pararle.



Aspecto que presentaba en la tarde de ayer la grada de preferencia del campo municipal de La Albuera. //JUAN MARTÍN

El equipo burgalés ha encajado la mitad de goles que la Segoviana y ha marcado ocho tantos más

Ambos conjuntos pondrán a prueba su imbatibilidad, ya que no han perdido en los dos últimos meses

Maroto no podrá contar con Barto y Raúl, lesionados, a los que se ha unido el sancionado Chus

El retorno de Lobera al que fue su campo las dos últimas campañas pondrá otro aliciente al partido

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 horas

CAMPO  
La Albuera

ÁRBITRO  
Campos Goeloe (Soria)

### G. SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO  
Yiyo, Maroto, Manu, Lee, Juanlu

### BURGOS CF

ENTRENADOR ALVAREZ DE LOS MOZOS



BANQUILLO  
Íker, Rodro, Gabi, Diego, Óscar

## ESTADÍSTICAS

### G. SEGOVIANA

Encuentros jugados en casa	6
Partidos ganados en casa	5
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	19
Goles totales recibidos	14
Goles marcados en casa	11
Goles recibidos en casa	8
Puntos ganados en casa	15
Puesto en la clasificación	4

### BURGOS CF

Encuentros jugados fuera	6
Partidos ganados fuera	4
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	27
Goles totales recibidos	7
Goles marcados fuera	18
Goles recibidos fuera	5
Puntos ganados fuera	14
Puesto en la clasificación	3

# A la casa de otro de los grandes

La Granja visita el campo de la Arandina con la novedad de la entrada de Ruso en la convocatoria y sin el sancionado Jónathan

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja afronta la jornada número 13 sin supersticiones y con la entereza de un grupo que permanece unido a pesar de lo adverso de los resultados. Los de José Manuel Arribas esperan que, de una vez por todas, el esfuerzo que realizan durante la semana acabe con la recompensa dominical, que podría llegar hoy en el campo de uno de los equipos que siempre entran en las quinielas de los 'play-off' de ascenso: la Arandina.

Las sensaciones en el conjunto granjeño son muy buenas de cara a este encuentro. Estos últimos días de ejercicios tras el encuentro ante el Mirandés han transcurrido con la única baja de Óscar Herrero por enfermedad, si bien el central pudo entrenar con normalidad el viernes y entra en la convocatoria. Precisamente desde la defensa llega la noticia de la recuperación de Ruso, que es la principal novedad dentro de la lista de jugadores que se han desplazado a Aranda de Duero. Otro jugador que vuelve es Jorge Migueláñez, mientras que causan baja Jónathan —que cumple el ciclo de amarillas— y Dani Rincón.

**EL RIVAL** La Arandina 2008/2009 muy poco tiene que ver con la del año pasado. Con la plantilla casi totalmente renovada, desde el banquillo (ocupado por Carlos Rivero, llegado del RSD Alcalá) pasando por todas las líneas de juego. De esta manera, como grupo necesitan aglutinarse, pero sus individualidades pueden resolver

un partido, sobre todo gracias a sus hombres de arriba, como Pekas (de los pocos que continúan del año pasado); el ex gimnástico Mato en la creación de juego; y Carletes y Adri por las bandas.

El equipo rival de los granjeños es el quinto más goleador del Grupo octavo (22 tantos en 12 partidos), pero a la vez es el más goleado (16) de entre los conjuntos de la mitad de tabla hacia arriba.



El granjeño Chiqui se escapa de la vigilancia de un rival de la Arandina. //JUAN MARTÍN

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 horas

CAMPO  
El Montecillo

ÁRBITRO  
Ruiz Sánchez (León)

### ARANDINA

ENTRENADOR CARLOS RIVERO



BANQUILLO

J. González, Francis, Nelson, Xabi y J. Gutiérrez.

### CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Lucky, Álvaro, J. Velasco, J. Migueláñez y Nacho.

## ESTADÍSTICAS

### ARANDINA

Encuentros jugados en casa	6
Partidos ganados en casa	4
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	22
Goles totales recibidos	16
Goles marcados en casa	16
Goles recibidos en casa	5
Puntos ganados en casa	13
Puesto en la clasificación	5

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados fuera	6
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	3
Goles totales a favor	7
Goles totales recibidos	14
Goles marcados fuera	4
Goles recibidos fuera	7
Puntos ganados fuera	7
Puesto en la clasificación	15



## Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

colabora patrocina



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# Un bálsamo en forma de victoria

Los goles de Carlos y Guillermo le dieron al Unami tres merecidos puntos ante el Bosco

2	UNAMI
0	BOSCO ARÉVALO

**UNAMI:** Alonso, Álvaro, Pocho, Fran, Chechu (Juan, m.84), Laruso, Guillermo, Felipe (Luis, m.77), Quique, Morales (Kiko, m.67) y Carlos.  
**BOSCO DE ARÉVALO:** Nica, Gustavo, Yoni (Patón, m.55), Del Río (Diego, m.43), Álvaro, Rubén, Hugo, Bosco, Tito, Cristian (Rafita, m.55) y Seidan.

#### ÁRBITRO

Ruiz García, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Laruso, Guillermo y al entrenador por los locales, y a Nica, Álvaro y Bosco por los visitantes. Expulsó por roja directa al jugador del Unami Juan (m.95).

#### GOLES

1-0 (m.31) Carlos; 2-0 (m.35) Guillermo.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Cuando un equipo atraviesa por una mala situación clasificatoria, suele caer en la tentación de anteponer el sumar puntos de la forma que sea al tratar de hacerlo siendo fiel a un estilo de juego. Ayer, en el campo de La Albuera, el Unami estuvo por momentos a punto de sucumbir a esa tentación, aunque al final acabó imponiéndose un cierto estilo de toque al del "patadón y todos a correr".

El rival del conjunto segoviano demostró las razones que le han llevado a no ganar un solo partido jugando como visitante, porque su apuesta por el fútbol fue tan etérea que se diluyó con los diez primeros balonzos que dieron sus jugadores, hecho que sucedió en los primeros dos minutos de partido. El Unami no le fue a la zaga en lo que a balonzos se refiere, y los primeros veinticinco minutos fueron un concurso de "a ver quién le pega más fuerte a la pelota", concurso en el que no ganó nadie, y mira que los hubo burros dándole al baloncito.

Poco a poco los locales fueron bajando la pelota al arenoso césped de La Albuera, y llevando el peligro sobre la meta de Nica, aunque el primer remate verdaderamente peligroso lo protagonizó el visitante Cristian, que se encontró



El segoviano Carlos cae derribado ante la entrada de un rival del Bosco de Arévalo. //JUAN MARTÍN

con la pierna de Álvaro en su remate a bocajarro, llevando el esférico al larguero.

La ocasión del Bosco terminó de despertar a los locales, que no tardaron en dejar a su oponente tocado y casi hundido. Carlos, tras una dejada de Guillermo, y el propio Guillermo aprovechando una salida horrorosa del portero del Bosco marcaron dos goles en cuatro minutos que pusieron el partido muy de cara para el Unami.

El Bosco, que sólo llegaba con

cierta timidez por banda derecha a las inmediaciones de Álvaro, no dio la sensación de poder remontar la desventaja tras el descanso, es más, tuvo a todos los santos de Arévalo de cara, porque los locales fallaron de manera clamorosa hasta cuatro ocasiones de gol solos ante el portero. La ausencia de Setta, al que sus compañeros quisieron animar tras su grave lesión de ligamento cruzado anterior y menisco, se notó a la hora de culminar las ocasiones, pero lo mejor

para los locales era que la victoria no parecía peligrar... hasta que en los últimos compases del partido llegaron los nervios a los de casa, y un penalti de Laruso obligó a Alonso a realizar la parada de la tarde rechazando el lanzamiento de Hugo. El Bosco tiró la toalla, y a pesar de que el árbitro, y su asistente, se empeñaron en mantener con vida el partido expulsando a Juan por un encontronazo con el portero visitante, nada pudo evitar la justa victoria del Unami.

## El Espinar San Rafael se hizo con la victoria en un partido irregular

2	EL ESPINAR SR
0	MIRANDÉS B

**EL ESPINAR SAN RAFAEL:** Juande, Ismael, Óscar, Iván, Champi, Ico, Rodri (Jaime, minuto 77), Ramón (Godoy, minuto 76), David Fernández (Rubén, minuto 58) y Quique.  
**MIRANDÉS B:** Borja, Óscar, Herrero, Dani, Santi, Molpe, Álex García (Raúl, minuto 77) Toño, Jazz, Asier (Prado, minuto 82) y Castillo (Bruno, minuto 50)

#### ÁRBITRO

Hernández Plaza, de la delegación salmantina. Por parte de El Espinar San Rafael vieron una amarilla Iván, Rodri, David Fernández y Rubén. Por el Mirandés B, una cartulina amarilla para Asier, Dani y Toño; y doble amonestación a Molpe.

#### GOLES

1-0 (minuto 6), David González; 2-0 (minuto 85), Godoy, de penalti.

#### D.L.P. / SEGOVIA

El fútbol tiene estos caprichos. Muchas veces se realizan grandes partidos sin cosechar ningún punto; y en otras ocasiones se juega de una manera gris, pero se acaba ganando a pesar de todo. En este último caso se encuadra el choque que El Espinar San Rafael ganó ayer en Los Llanos ante el filial del Mirandés, por 2 goles a 0.

Y es que los espinariegos, después de jugar bien y perder la semana pasada en Salas de los Infantes, en esta ocasión han hecho todo lo contrario. Solo se salvaron los verdirrojos en los primeros minutos de cada parte, cuando destacó su juego ágil en ataque por las bandas (que les valió el 1-0), y su buena presión defensiva. Por el resto, a los de Luis Urías les faltó calma con el marcador a favor y, de no ser porque el Mirandés B tampoco hizo muchos méritos para remontar el marcador, los de casa habrían sufrido más de lo necesario. Un segundo tanto de penalti riguroso cerró un encuentro en el que lo mejor fue el resultado.

MÁXIMO GOLEADOR	
GOLEADORES	
1º JULI	4 goles
2º ÓSCAR	4 goles
3º YESI	3 goles
4º VÍCTOR	1 gol
5º LUIS	1 gol
6º PABLO	1 gol
7º RODRI	0 goles
8º PATXI	0 goles

**SOL EXCLUSIVAS**

La experiencia de un gran Grupo Inmobiliario a su servicio

Chorretones 4 Cuéllar Segovia ☎ 921 14 48 88 📠 921 14 47 96

www.solcuellar.com solcuellar@infonegocio.com

## El Cuéllar consiguió su primer triunfo como visitante a costa del Burgos Promesas 2000

0	BURGOS PROM.
1	CUÉLLAR SOL EXCL.

**BURGOS PROMESAS 2000:** Chema, Xavi, Tito, Asier, Turiso (Calleja, minuto 73), Sergio, Omar, Cristian (Martín, minuto 58), Carlos (Juampa, minuto 46), Soto y Juanele.

**CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS:** Mario Martino, Patxi, Guille, Rober, Víctor, Rodri, Luis, Teo (Joel, minuto 76), Pablo (Mora, minuto 76), Yesi (Rubén, minuto 85) y Óscar.

#### ÁRBITRO

Gaspar Barajas, perteneciente a la delegación vallisoletana. Por parte del Burgos Promesas 2000 vieron una cartulina amarilla Soto, Calleja, Xavi y Tito. Por el Cuéllar Sol Exclusivas, tarjetas amarillas para Patxi, Rodri, Pablo, Yesi y Mora.

#### GOL

0-1 (minuto 55), Óscar.

#### D.L.P. / SEGOVIA

Tres triunfos y un empate en los últimos cuatro partidos, y la última victoria, conseguida ayer en el campo de todo un Burgos Promesas 2000 que, a la vez, es la primera como visitante. El Cuéllar Sol Exclusivas cuajó una jornada redonda en su visita a tierras burgalesas, y se escapa aún más de los puestos de descenso gracias al gol de Óscar que valió los tres puntos.

Los cuellaranos se enfrentaron a un equipo muy joven, pero serio y con un buen trato del balón. Así, la primera parte tuvo claro color burgalés, y en este período el Cuéllar intentaba salir desde atrás sin éxito, si bien el conjunto local no tuvo ninguna ocasión de peligro

de cara a puerta, ante un Mario Martino que fue el jugador más destacado entre los segovianos.

Tras el descanso los hombres de Félix Blanco salieron más animados, y a los diez minutos lograron adelantarse con el tanto de Óscar tras un buen pase interior aprovechando su velocidad. Conforme transcurría el encuentro, y ya con el marcador favorable, el Cuéllar se creció, empezó a controlar y a presionar más, y aguantó a la perfección las acometidas del Burgos Promesas 2000. Los visitantes tuvieron alguna ocasión más para marcar, y los locales rozaron el empate con los dedos tras un uno contra uno bien desbaratado por Mario Martino.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# Lección de técnica y táctica del FS Valverde en la cancha de El Soto ante el Móstoles

3	FS MÓSTOLES
8	FS VALVERDE

**FS MÓSTOLES:** Álex, Antonio, Sergio, Milinko y Antoñito, equipo inicial, Manu, Jesús, Carlos, Dani y Óscar.

**FS VALVERDE:** Chato, Callejo, Chamo, Molina y Quique, equipo inicial, David, Carlitos, Juanlu, Jandri, Luis y Adri.

## ÁRBITROS

Valle y Palme, de Extremadura. Mostraron tarjeta amarilla a Milinko.

## GOLES

0-1 (m.9) David; 0-2 (m.11) Carlitos; 1-2 (m.12) Óscar; 1-3 (m.19) Carlitos; 2-3 (m.24) Alvarito; 2-4 (m.29) Carlitos; 2-5 (m.35) Juanlu; 3-5 (m.36) Antoñito; 3-6 (m.39) Molina; 3-7 (m.39) Carlitos; 3-8 (m.39) Molina.

## JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El FS Valverde se soltó la melena tanto en el aspecto técnico como en el táctico en el mejor momento, ante un rival como el Móstoles, que no sabía lo que era perder en su cancha esta campaña y que tiene jugadores que la pasada temporada militaron en la División de Honor.

El sacrificio defensivo que mostró el conjunto de Diego Gacimartín, que presionó a su rival en toda la cancha en el primer tiempo, tuvo premio en el ecuador de este período, con los tantos de David y Carlitos. Reaccionó con fuerza el equipo local, que tras el 1-2 logrado por Óscar pasó a dominar al conjunto segoviano, que pasó por momentos de apuro, aunque logró un tercer tanto a veinte segundos del descanso.



Jugada del FS Valverde del Majano durante un encuentro anterior. //JUAN MARTÍN

En el segundo período el FS Valverde aguantó el tirón inicial del Móstoles, a pesar de encajar un segundo tanto. Carlitos marcó el tercer gol de su cuenta particular que puso el cuarto en el marcador del equipo segoviano, y el partido pasó a convertirse en un monólogo del conjunto visitante, que marcó los tiempos del partido con mucha madurez.

A ocho minutos para el final el técnico del Móstoles, Santa, quemó sus naves poniendo en cancha al portero-jugador. Pero lo que el entrenador mostoleño no se esperaba es que el FS Valverde también jugara con el portero adelantado cuando gozó de la posesión del balón. Así desquició a su rival, que cuando fue a presionarle encajó tres goles más.

FÚTBOL LIGA NACIONAL JUVENIL

# La Segoviana rompió con su mala racha tras ganar al Río Vena

4	GIMN. SEGOVIANA
3	GRUPO RÍO VENA

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA:** Jorge, JC Rodero, Albertito, Posadas (Finidy, minuto 46), Chamorro, Mariano (Owen, minuto 63), Brañas (Hugo Rodero, minuto 55), Sergio (Miki, minuto 55), Nacho, Rubén Yubero y Yassir.

**UD GRUPO RÍO VENA:** José Luis, Joseba, César, Alberto (Saúl, minuto 76), Jorge, Bruno (Rafael, minuto 80), Escolar (Alejandro, minuto 23), Juan Pablo (Álvaro, minuto 60), Pablo (Diego, minuto 46), Arroyo, Manuel.

## ÁRBITRO

Arribas Aragoneses, de la delegación de Segovia. Por parte de la Gimnástica Segoviana mostró una cartulina amarilla a Nacho. Por el Río Vena, amarillas a Escolar y a Diego.

## GOLES

1-0 (minuto 3), Rubén Yubero, de penalti; 2-0 (minuto 11), Nacho; 2-1 (minuto 20), Arroyo; 2-2 (minuto 30), Arroyo; 2-3 (minuto 47), Alejandro; 3-3 (minuto 70), Hugo Rodero; 4-3 (minuto 73), Nacho.

## DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Después de cuatro partidos seguidos sin sumar ningún punto, la Gimnástica Segoviana ha roto su maleficio y se ha reencontrado con la victoria en casa tras imponerse por 4 goles a 3 a la Unión Deportiva Grupo Río Vena.

El partido no pudo comenzar mejor para los intereses del equipo entrenado por Jesús Bellota, ya que a los 3 minutos el árbitro señaló un penalti que se encargó de transformar Rubén Yubero con un buen disparo, ante el que nada pudo hacer el portero José Luis.

Los gimnásticos dominaron en el juego y en el marcador desde el 0-1, y se reafirmaron en su superioridad cuando, en el minuto 11,

un gran remate de cabeza de Nacho tras un centro al área suponía el 0-2.

Tras esto los azulgrana, lejos de hacerse incluso más grandes sobre el campo, empezaron a relajarse con casi todo el partido todavía por delante. De esta manera, una falta desde un lateral del área acabó en gol tras un remate de cabeza de Arroyo a los 20 minutos. Y ahí no quedaba la cosa, ya que a la media hora el mismo protagonista se encargaba de empatar, también de falta, solo que esta vez de disparo directo que rebotó en la barrera. Los locales se estaban dejando llevar, así que el descanso les vino muy bien para rehacer las ideas e intentar recuperar la ventaja perdida.

**SEGUNDA PARTE** El tercer gol-petazo de la tarde para los de casa llegó nada más comenzar la segunda mitad, con el 2-3 tras un desajuste defensivo. Con este panorama, Bellota sacó gente fresca al campo, como Miki y Hugo Rodero. Precisamente éste último fue el autor del gol del empate gimnástico después de una buena jugada por la derecha, culminada con un fuerte zapatazo desde la frontal que se coló pegado al palo.

El gol dio las alas suficientes para que los locales echaran el resto, remontaran con el tanto de Nacho de cabeza e incluso supieran sufrir en el minuto 94 con un gol del Grupo Río Vena que acabó anulado por fuera de juego.

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

# Primera derrota de la temporada para el Unami, que cayó ante el Universidad de Salamanca

86	U. SALAMANCA
77	UNAMI C. SEGOVIA

**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA:** Sonia Juanes (22), Mayor (8), Yolanda Juanes (25), Astiz (4) y Álvarez (10) -cinco inicial-. También jugaron Allende (-), González (3), Vicente (5), Martín (4) y Deniz (5).

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Paula (3), Elena (7), Tedy (6), N'Dagou (-), Miryam (20), María (16), Esther (-), Julia (8), África (6), Patricia (10) y Laura (1).

## ÁRBITROS

Esteve y Val. Eliminadas con cinco personales las visitantes Elena y Patricia. Faltas técnicas señaladas a la local Vicente y al técnico segoviano Javier Macías.

## PARCIALES

26-13, 20-21 (46-34 al descanso), 22-16 (68-50) y 18-27 (86-77 final).

## D.L.P. / SEGOVIA

Siete partidos después el Unami Caja Segovia femenino suma su primera derrota de la temporada, tras caer por 86 a 77 en la cancha del Universidad de Salamanca. La

aportación de las veteranas hermanas Juanes -con amplia experiencia en Liga Femenina 1 en el Halcón Viajes y en León- fue fundamental para el triunfo salmantino, en un encuentro en el que la responsabilidad del juego local recayó en ambas, consiguiendo la mayoría de los puntos totales de su equipo.

Las segovianas comenzaron muy bien el encuentro, con un buen parcial de 0-6. Pero, a partir de entonces, el Unami fue poco a poco desapareciendo mientras sufría demasiadas lagunas y precipitación en ataque. De esta manera, el primer cuarto acabó con un claro marcador de 26-13 para las salmantinas.

El segundo parcial no fue mejor para las de Javier Macías, que fueron a remolque durante el resto del partido. Las acertadas penetraciones y las canastas desde todas las

distancias hicieron daño a las visitantes, que tuvieron momentos para recortar distancias, pero cuando aparecía la lucidez pronto se oscurecía mediante errores.

**DECISIONES ARBITRALES** Si bien no fueron determinantes en el resultado, el equipo segoviano acabó disgustado con ciertas actuaciones arbitrales, que frenaron los pies al Unami en momentos delicados del choque, con faltas muy rigurosas y otras decisiones que no gustaron a las visitantes. Las 38 personales señaladas a las jugadoras de Segovia, frente a las 16 pitadas en contra del Universidad de Salamanca son ejemplo de este malestar visitante después del choque.

Tras el descanso el Unami intentó alcanzar a las universitarias, pero sin éxito, ya que lo más cerca que estuvieron fue cuando se quedaron cuatro puntos abajo.



Entrada a canasta de la jugadora del Unami, Patricia Benet. //JUAN MARTÍN





Los jugadores del Real Madrid hacen piña tras el único tanto del encuentro, logrado con bastante fortuna por el holandés Sneijder. / ANDREA COMAS (REUTERS)

# El triunfo de la mediocridad

El conjunto blanco gana por la mínima al Recreativo en un choque que no despeja ni una sola duda en el Bernabéu

REAL MADRID	RECREATIVO
1	0

**REAL MADRID:** Iker Casillas, Torres, Sergio Ramos, Pepe, Marcelo, Gago, Sneijder (Van der Vaart, m. 66), Guti, Drenthe, Higuain (Saviola, m. 79) y Raúl (Bueno, m. 85).

**RECREATIVO DE HUELVA:** Riesgo, Iago Bouzón, Morris, Beto, Casado, Sisi (Aitor, m. 76), Javi Fuego, Jesús Vázquez, Akalé (Ersen Martin, m. 53), Camuñas y Javi Guerrero (Adrián Colunga, m. 67).

#### ÁRBITRO

Muñiz Fernández (C. asturiano). Mostró cartulinas amarillas a Marcelo (m. 48), por el Real Madrid, y a Casado (m. 31), Jesús Vázquez (m. 44) y a Bouzón (m. 89), por el Recreativo.

#### GOL

1-0, m. 39: Sneijder.

#### ROBERTO MORALES (EFE) / MADRID

En momentos de angustia como los que vive el Real Madrid, casi cualquier victoria, obtenida de la manera que sea, vale para serenar las aguas. Pero solo casi. El conjunto 'merengue' está obligado a demostrar que es un candidato a todos los títulos, y no solo por el nombre que luce en su escudo, sino también por la calidad de su plantilla y de su juego. Por eso, el rácano y mediocre triunfo obtenido ayer ante el Recreativo apenas sirve para que los aficionados tengan unos días más durante los que seguir afilando sus cuchillos.

El equipo blanco, sin fútbol alguno en sus botas, acabó agarrándose a la pegada de Wesley Sneijder para poner fin a la crisis de resultados, pero no hizo sino incrementar las dudas que suscita su completa pérdida de rumbo en el campo.

Como bien decía Valdano, el

fútbol es un estado de ánimo, y el Real Madrid está al borde de la depresión. Necesitaba un triunfo para no agravar una crisis que traspasa los resultados y se dirige ya directa a la propia esencia del equipo. Para Bernd Schuster, el sistema está por encima de los jugadores. Sin extremos, salvo Royston Drenthe, que está por definir, sigue apostando por un 4-3-3 que no hace sino decepcionar.

Eso sí, como también sabía el

parlanchín argentino, el balompié es también el reino de lo efímero, de modo que un solo buen encuentro borra de la retina del aficionado casi todos los disgustos recientes. Juventus, Real Unión y Real Valladolid han mostrado al Real Madrid el camino que no debe seguir. Le avisan de lo que le puede llegar en un diciembre en el que se cruza con los grandes.

Por eso, el Recreativo, que ya lleva 11 partidos seguidos sin ga-

nar, se perfilaba como el rival propicio. Pero ni por esas. El Madrid continuó perdido en el campo, con un juego que se reduce a la garra, a la imaginación de Guti o la inspiración en el remate de Gonzalo Higuain.

Cualquier rival que pisa el Bernabéu tiene licencia para soñar. Disfruta de ocasiones y, en función de su efectividad, puede obtener un buen resultado. El Recreativo falló y perdió. El primer susto lo provocó Camuñas, en la ocasión más clara del partido, cuando, solo ante Iker Casillas, chutó a las nubes una jugada perfecta de Sisi con Javi Guerrero.

La conjura del vestuario blanco no se reflejó en el campo. El experimento fallido de Valladolid, devolvió a Schuster a su planteamiento tipo, alejando a Higuain de su prisión en banda, sentando a Javi García y apostando por una defensa nueva, eso sí, obligado por las circunstancias. La sanción de Gabriel Heinze y la lesión de Cannavaro situaron a Sergio Ramos en el centro de la zaga.

El defensor andaluz ganó confianza en una demarcación en la que explota su fuerza y da al equipo una salida más limpia de balón. La pareja que forma con Pepe es pura garra.

A Schuster le faltó mano para realizar este guiño con anterioridad a un jugador alejado de su mejor momento físico, expuesto en la banda, que mejora la defensa en el

centro por el mal momento de sus compañeros.

Incluso la estrella de Guti brilla esta temporada con menos fuerza. Aún así se basta para plantarse en el medio, repartir con criterio y desquiciarse ante la poca calidad de algunos de sus compañeros. Fue el ejemplo de Higuain, muy fallón y que perdonó dos goles realmente cantados.

También lo hizo Sneijder, con un cabezazo con toda la portería para él que lanzó por encima del larguero,

**Un tiro lejano del holandés Wesley Sneijder, que rebotó en un defensa del adversario, da los puntos al combinado 'merengue'**

pero armó su 'fusil' para aliarse con la suerte en el primer gol del partido. A los 35 minutos su descaro en el disparo le hizo probar suerte. Su potente 'chut' rebotó en la defensa dibujando una parábola inalcanzable para Riesgo.

Instalado el silencio en las gradas del Bernabéu, el gol evitó una pitada al descanso, pero ni los minutos de asueto para corregir errores cambiaron la imagen en la reanudación de un Real Madrid a la deriva. Sin ideas, concedió la posibilidad de empatar a un Recreativo víctima de sus números, por lo que del resto del choque, mejor ni hablar.

Así está el Real Madrid. Como el coche camilla que se caló en el centro del campo cuando buscaba a Higuain y necesitó un empujón. El equipo pide un cambio. El público también. La pitada final lo refleja. La crisis sigue instalada en la casa blanca.



El duelo de ayer no mejora demasiado la situación de Schuster. / E. NARANJO (EFE)



# El Barça aspira a conseguir contra el Getafe su décima victoria seguida

El argentino Leo Messi no está descartado para el duelo, pero será duda hasta última hora

EFE / BARCELONA

El Barcelona afronta el partido de esta tarde contra el Getafe con la firme idea de consolidarse en el liderato de la Liga y alcanzar la décima victoria consecutiva en el campeonato, aunque desconoce si podrá contar con unas de sus principales estrellas, el argentino Lionel Messi.

El joven delantero está aquejado de unos problemas en el cuádriceps, que le han obligado a realizar un trabajo en solitario en las últimas sesiones, lo que le hace ser duda para el encuentro, en el que se espera una de las mejores entradas de la presente campaña en el Camp Nou, debido a las medidas que el club presidido por Joan Laporta ha tomado al respecto.

El Barça tiene un meritorio desafío ante sí, el de alcanzar un récord de triunfos seguidos en el torneo doméstico que no logra desde la temporada 1955-56, cuando sumó 10, aunque aquella proeza no le sirvió para llevarse el título. Más exitosa aún fue la racha de la plantilla en el curso 2005-06. Obtuvo 42 puntos sin fallo (14 victorias), y el trofeo.

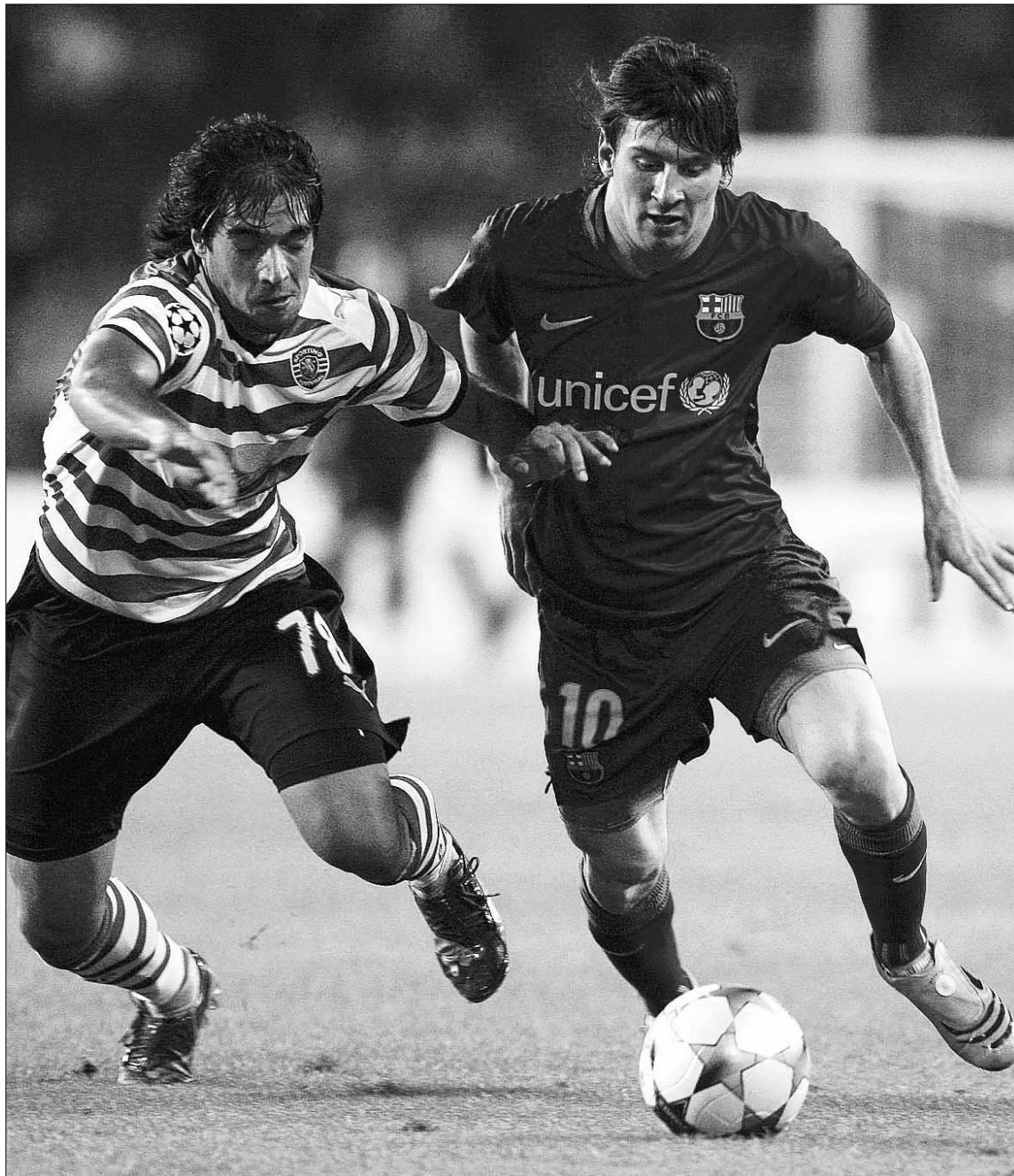
El choque ante el Getafe supondrá para los madrileños el tercero consecutivo frente a los 'grandes' de Primera División. Anteriormente, perdió contra el Valencia (0-3) y el Sevilla (0-2). Tras este escollo contra los 'azulones', el Barcelona iniciará su particular 'superdiciembre', en el que se medirá a todos los rivales de la parte alta.

Para el compromiso, el técnico Pep Guardiola, que no hará pública la lista de convocados hasta horas antes del duelo, realizará probablemente algunas rotaciones, debido a que, el próximo miércoles, su equipo disputará un partido fundamental de la 'Champions' ante el Sporting en Lisboa, donde un triunfo le concedería matemáticamente la primera posición de su grupo.

**AMBIENTE TENSO.** En cuanto al Getafe, intentará dar la sorpresa en el Camp Nou para acabar con la euforia que parece haberse instalado en la casa azulgrana con su buena racha de resultados, y, de paso, para pegar un puñetazo en la mesa que termine con el enrarecido ambiente que vive el conjunto madrileño.

El juego que enamoró a la afición en pasadas campañas brilla por su ausencia. Pese a ello, a estas alturas del curso, el combinado tiene más puntos que con el danés Michael Laudrup en el banquillo. De cualquier forma, varios encuentros sin conocer la victoria no facilitan las cosas a Víctor Muñoz. Todo se complica aún más si se producen peleas en los entrenamientos, como ocurrió el pasado viernes.

Por eso, sacar los tres puntos en el Camp Nou supondría un bálsamo para los hombres del técnico aragonés. Los antecedentes del 'mister' en el coliseo 'culé' resul-



Pep Guardiola quizá prefiera reservar a Leo Messi para el partido de la 'Champions' contra el Sporting de Lisboa. / EFE

tan irregulares. Ganó una vez, empató otra y perdió en tres oportunidades.

El ex integrante de la plantilla catalana confiará de inicio en casi todos los jugadores con los que cuenta habitualmente en el once titular. Su única duda es la de Jaime Gavilán, que acaba de recuperarse de una pequeña lesión y que podría comenzar el choque en el banquillo. Le sustituiría, en ese caso, Lucas Licht, que adelantaría su posición y dejaría el lateral izquierdo para Rafael López.

O bien Ikechukwu Uche o bien Manu del Moral aparecerán en principio en el equipo de salida en detrimento del ariete Juan Ángel Albín. David Belenguier se lesionó en el último entrenamiento y no participará en el duelo.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Barcelona:** Valdés, Alves, Márquez, Piqué, Puyol, Xavi, Touré, Sergio Busquets, Messi o Bojan, Eto'o y Henry.

**Getafe:** Abbondanzieri, Cortés, Mario, 'Cata' Díaz, Rafa o Licht, Granero, Casquero, Polanski, Licht o Gavilán, Uche y Soldado.

**Árbitro, estadio y hora:** González Vázquez (C. gallego). Camp Nou. 19,00 horas (La Sexta).

#### LAS DECLARACIONES

##### ► PEP GUARDIOLA

«Existen jugadores fundamentales, pero todos deben sentirse importantes»

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, concedió opciones de saltar hoy al campo contra el Getafe al argentino Leo Messi, pero recalcó que tomará la decisión pocas horas antes del partido, después de escuchar al futbolista y a los médicos. A pesar de las molestias en el cuádriceps, el sudamericano se entrenó ayer con normalidad, aunque lo hizo al margen del grupo. El 'mister' reconoció que la 'Pulga' es un hombre básico en su esquema, pero que él trata de conseguir que todos los integrantes de la plantilla se sientan valorados. «Existen jugadores fundamentales, con los cuales somos más fuertes. Y cuando tengamos a Andrés Iniesta y Gaby Milito, mejoraremos todavía más. Pero, eso sí, todos deben entender que son importantes».

«El Getafe lleva mucho tiempo trabajando bien y lo pondrá difícil»

El 'mister' también reclamó atención y respeto para el rival madrileño, para evitar que los hombres de Víctor Muñoz den la sorpresa. «No existen partidos más importantes que otros, solo hay que centrarse en el siguiente que tenemos. El Getafe es una institución que lleva muchos años trabajando bien, y será un rival duro. Su entrenador se lo ha puesto difícil al Barça históricamente». Del adversario, el técnico azulgrana destacó que cuenta con muchos recursos, y focalizó su interés en futbolistas como Casquero, Soldado y Granero. Finalmente, insistió en la idea de alabar al preparador de los visitantes. «Todo lo que ha conseguido, Víctor Muñoz, lo tiene porque ha trabajado muchísimo. Es un 'enfermo' de este deporte y eso se nota en sus equipos».

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

120.000

Poco me parece. Yo les daba 7.000 millones de euros por cabeza por cada minuto jugado, qué coño. Está la economía para andar rateando unos miles de euros, Ramón, y los chicos no me llegan a final de mes. El otro día, sin ir más lejos, vi a Metzelder tocando el acordeón en la Gran Vía.

Lo que no entiendo es por qué ha esperado tanto. Y menos aún: a qué esperan todos los jefes, presidentes y gerentes del mundo para hacerlo. Eso de firmar un contrato y cobrar un sueldo está ya trasnochado, 'off', 'demodé', ¿me captas? Ahora se lleva el sueldo más incentivo, la prima, el regalito, la motivación de chequera. Mire, que hoy me he levantado perezoso, pelín resacoso, puede ser, y no me apetece trabajar. Y entonces, el jefe, en lugar de abrirte un expediente o darte una suprema patada en el culo, te acaricia la 'chepa' con cariño y te promete un dinerete extra si lo haces. Vengaaaaa, porfaaaaa... Y claro, el bribón de él te lo dice con esos ojitos que, ¡ay!, no puedes resistirte. Sin ir más lejos, me han ofrecido la friolera de 120.000 euros extras si soy capaz de escribir cinco columnas consecutivas sin meterme con el Real Madrid...

Pero no puedo. ¿Qué son 120.000 euros? Porquería. Hay días que no los gano. Pero no me silenciarán. Me parece una auténtica vergüenza esta oferta. Es un verdadero ultraje. Una ofensa ética y moral. Si fuese Raúl, yo por ese dinero no me levantaba de la cama hiperbárica. O, quizás hablando más en serio, si fuese Raúl iría al despacho del presidente y le diría que «si ganamos cinco partidos consecutivos, que es nuestra maldita labor, me coge usted los tres 'kilos' que se iba a gastar y los dedica a una causa mejor que a engordar nuestro bolsillo, gordo de por sí, gordo como el peor Ronaldo o el mejor Cassano, y sobre todo, 'presi', deje de airear o filtrar, trate de ser más discreto, que la cosa afuera está muy mal, ¿vale?».

## Osasuna busca un triunfo vital en casa frente al Almería

EFE / PAMPLONA

Osasuna, que ya tiene la permanencia a cinco puntos de distancia, necesita de forma imperiosa obtener su primera victoria en la Liga para no colocarse en una situación de difícil solución, una meta que no le pondrá fácil un Almería que quiere situarse en las plazas que dan acceso a la próxima Copa de la UEFA.

Al abrigo de su afición, el equipo local tratará de acabar con su falta de puntería y de lograr, por fin, un éxito que se le está resistiendo.

Los 'rojillos', colistas desde hace cuatro jornadas, vivirán su sexto compromiso en el campeonato doméstico a las órdenes de José Antonio Camacho, que por ahora no ha conseguido que el bloque remonte el vuelo.

El preparador cuenta de nuevo con numerosas ausencias, aunque la mitad que la semana pasada. Son las de los lesionados Roversio Rodrigues, Jostxo Romero, Xavier Margairaz, Nacho Monreal y Jaroslav Plasil. Héctor Font recibió el alta médica, pero tampoco entró en la lista.

El de Cieza no ofreció pistas sobre el once inicial, aunque apuntó que Sergio Fernández, defensa central que ha sido fichado esta semana, cuenta con opciones de saltar al campo como titular.

En cuanto al Almería, buscará la segunda victoria a domicilio en lo que va de temporada. La anterior la cosechó en Bilbao.

El técnico de los visitantes, Gonzalo Arconada, confeccionará un equipo en el que habrá algunas sorpresas, y en el que no estarán, por lesión, Nieto, Iriney y Quico.

Natalio y José Ortiz fueron las novedades en una convocatoria en la que repitió Carlos García, que en principio será titular por segunda vez en la presente Liga.

Cabe la posibilidad de que Piatti termine ocupando la posición de mediapunta, como ya hizo ante el Mallorca. Eso haría que saliera Corona de la alineación, para que en la banda izquierda se situaran Guilherme o José Ortiz.

Como siempre, la tarea de desequilibrar la balanza en el aspecto goleador le corresponderá al ariete Álvaro Negredo, especialmente inspirado hasta el momento.

# Un Atlético de Madrid en racha se examina en Soria ante el Numancia

Los rojiblancos no han puntuado en Primera División en sus visitas al campo de los de Kresic

EFE / SORIA

El Numancia calibrará hoy la reacción del Atlético de Madrid, que suma ocho partidos seguidos sin perder y que mantiene su persecución de los puestos de la Liga de Campeones, todavía a seis puntos de distancia, por lo que solo la victoria sería un resultado válido para sus ambiciones.

De cualquier manera, las estadísticas no favorecen a los 'colchoneros' en sus visitas en Primera División a Los Pajaritos, donde no han ganado en los dos duelos precedentes en la máxima categoría, en los que perdieron por 3-0 y 1-0 en las temporadas 1999-2000 y 2004-2005, respectivamente.

No obstante, el bloque de la capital de España afronta la contienda con optimismo, pues está en alza en el último mes. Desde el pasado 18 de octubre, cuando cayó por 1-2 en el derbi frente al Real Madrid, el grupo dirigido por Javier Aguirre se conserva imbatido en todas las competiciones.

El Atlético confirmó su reacción el pasado domingo, con un cómodo y convincente triunfo contra el Deportivo de La Coruña (4-1). Aunque todavía sigue fuera



El 'colchonero' Paulo Assunção actuará como pivote defensivo. / EFE

de las posiciones de 'Champions', su mejoría y los próximos enfrentamientos directos entre los primeros clasificados dan a la escuadra argumentos para la esperanza

A pesar de la cercanía del partido de la Liga de Campeones ante el PSV Eindhoven, que se celebrará el próximo miércoles a puerta cerrada en el Vicente Calderón, el

técnico no hará rotaciones en el once, y apostará por los mismos hombres que se impusieron en la jornada anterior. Así, Sergio 'Kun' Agüero y Diego Forlán formarán de nuevo la pareja de delanteros.

Enfrente se encontrará el Numancia, que también jugará con un once titular idéntico al de su compromiso más reciente. En él, los sorianos derrotaron a domicilio al Espanyol por 3-4.

El habilidoso Juan Quero volverá a ser, por tanto, el protagonista en el costado izquierdo del ataque de una plantilla que cuenta en sus filas con cuatro ex rojiblancos, aunque únicamente tres de ellos, Nagore, Cisma y Del Pino, saltarán al campo de inicio. Toché se quedará fuera.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Numancia:** Juan Pablo, Juanra, Pavón, Boris, Cisma, Nagore, Moreno, Del Pino, Barkero, Quero y Goiria.

**Atlético de Madrid:** Leo Franco, Perea, Heitinga, Ujfalusi, Pernía, Paulo Assunção, Maxi Rodríguez, Maniche, Simao, Forlán y Sergio 'Kun' Agüero.

**Árbitro, estadio y hora:** Ramírez Domínguez (C. andaluz). Los Pajaritos. 17,00 horas (PPV).

## Mallorca y Málaga lucharán por un éxito que les dé tranquilidad

Ambos bloques desean consolidarse en la zona media de la tabla

EFE / MALLORCA

El Mallorca y el Málaga se enfrentarán hoy por un triunfo que les aporte tranquilidad para afrontar las próximas jornadas, ya que ambos ocupan posiciones muy próximas a las de descenso.

Los baleares, decimoquintos, suman 12 puntos, ocho de ellos en su campo. Vienen de perder (2-1) en el estadio del Almería, donde ofrecieron una imagen pobre.

Los anfitriones han preparado con minuciosidad este compromiso, ante un rival al que conocen a la perfección, después de los dos encuentros disputados ante él en los dieciseisavos de fi-

nal de la Copa del Rey, eliminatoria que superaron los isleños (3-1 en el global de los 180 minutos).

No entraron en la convocatoria el arquero Miguel Ángel Moyá, el argentino Óscar Trejo y el uruguayo Gonzalo Castro.

El técnico Gregorio Manzano, que anunció que introducirá varios cambios en relación al equipo que presentó en el Estadio de los Juegos Mediterráneos, confiará de nuevo en Lux para la portería, debido a la ausencia de Moyá.

Es probable que también recurra al guineano Alhassane Keita, autor del gol de su escuadra

en Almería y verdugo del Málaga en el 'torneo del KO', ya que marcó en los dos duelos.

Por su parte, los andaluces buscarán una victoria con la intención de alejarse de la zona de peligro cuanto antes.

Si gana, la plantilla, undécima con 14 puntos, podría conseguir una renta interesante en relación a los últimos de la clasificación.

Weligton estará en disposición de participar en la contienda, ya que se le concedió la suspensión cautelar de su sanción.

También fue convocado, como novedad, el delantero Salva Ballesta, ausente de las listas desde la cuarta jornada del torneo

doméstico por problemas musculares.

No jugarán el lateral derecho Manolo Gaspar, lesionado, y el medio brasileño Pablo de Barros, que a lo largo de la semana sufrió un desvanecimiento.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Mallorca:** Lux, Josemi o Scaloni, Ramis, Nunes, Corrales, Varela, Martí, Cléber Santana, Jurado, Keita y Adu-riz.

**Málaga:** Arnau, Gámez, Hélder, Weligton, Calleja, Eliseu, Miguel Ángel, Apoño, Duda, Baha y Adrián.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Burull (C. cántabro). ONO Estadi. 17,00 horas (PPV).

# SEGUROS DE VIDA

IMPORTANTE COMPAÑÍA DE SEGUROS DE VIDA CON 80 AÑOS DE ACTIVIDAD EN ESPAÑA

#### NECESITA:

- Director Provincial para la producción y organización en Segovia de una Red de Asesores y Agentes de Seguros de Vida.

#### EXIGE:

- Excepcionales cualidades para la venta. Comprobada capacidad para crear y motivar una red de Vendedores especializados. De 25 a 45 años de edad.

#### OFRECE:

- Remuneración elevada. Integración en los cuadros de una Empresa en evolución progresiva.

Las respuestas, incluyendo "currículum vitae" y referencias deben ser dirigidas al Departamento de Producción, Apartado 205 - 28080 Madrid. Confidencialidad absoluta.

PRIMERA DIVISIÓN

# El 'Dépor', a recuperar el rumbo a costa del Athletic

Lotina no podrá contar con Lopo, a quien sustituirá el luso Zé Castro

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo luchará hoy, en su duelo frente al Athletic, contra la debilidad anímica que manifestó ante el Atlético de Madrid en el último partido liguero (4-1), mientras que los visitantes tratarán de obtener su primera victoria lejos de San Mamés.

Los blanquiazules deberán sobreponerse a la baja de uno de sus referentes defensivos, el catalán Alberto Lopo, que se perderá el encuentro por acumulación de tarjetas amarillas. El puesto del central barcelonés lo ocupará el portugués Zé Castro. Junto al luso se situará el canterano Pisco, que salvo sorpresa mandará de nuevo al banquillo al argentino Colotto.

Por lo demás, Antonio Tomás y Rodolfo Bodipo serán las principales novedades en la alineación que presentará el preparador Miguel Ángel Lotina.

El mexicano Andrés Guardado, que esta semana jugó un encuentro con su selección, y el aragonés Ángel Lafita intentarán dar al equipo la verticalidad que tuvo, por ejemplo, ante el Espanyol.

Por su parte, los futbolistas visitantes afrontarán la contienda con optimismo, tras los tres puntos sumados frente a Osasuna. No obstante, los 'leones' continúan en los puestos de descenso, por lo que necesitan otro éxito para escalar posiciones.

El combinado vizcaíno se aferra para lograr un buen resultado al fantástico estado de forma de su delantero Fernando Llorente, que debutó con España en el amistoso del miércoles ante Chile.

Joaquín Caparrós dará continuidad al once que utilizó en la última jornada, con la única variante del regreso al eje de la zaga de Fernando Amorebieta, ya recuperado de sus problemas físicos, en lugar del lesionado Ustaritz. Fran Yeste tampoco entró en la lista.



Lafita es una de las principales referencias ofensivas del Deportivo. / EFE

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Deportivo de La Coruña:** Aranzubia, Manuel Pablo, Pisco, Zé Castro, Filipe Luis, Antonio Tomás, Juan Rodríguez, Lafita, Verdú, Guardado y Bodipo.

**Athletic de Bilbao:** Iraizoz, Iraola,

Ocio, Amorebieta, Balenziaga, Susaeta, Javi Martínez, Orbaiz, David López, Garmendia y Llorente.

**Árbitro, estadio y hora:** Mejuto González (C. asturiano). Riazor. 21,00 horas (Canal +).

## Muñiz realizará cambios en la defensa contra el Espanyol

EFE / SANTANDER

El entrenador del Racing de Santander, Juan Ramón López Muñiz, modificará hoy la línea defensiva ante la visita del Espanyol a los Campos de Sport de El Sardinero, principalmente para cubrir la baja del sancionado Pinillos.

La expulsión del lateral derecho el pasado domingo, unida a los fallos cometidos en ese partido frente al Betis, hará que el técnico introduzca variaciones en la zaga y mantenga el resto del once.

La plaza de Pinillos la ocupará Valera, que retrasará su posición del comienzo del ejercicio sin que ese puesto se vea resentido, ya que ahí actuará Pedro Munitis.

Además, reaparecerá en la Liga el argentino Ezequiel Garay, que compartirá el eje con César Navas. Marcano pasará al lateral izquierdo y Sepsi irá al banquillo.

En cuanto a los 'periquitos', saltarán al césped inmersos en la primera crisis de la temporada, generada por los malos resultados. El preparador Bartolomé 'Tintín' Márquez, que empieza a ser cuestionado, necesita demostrar que está capacitado para dirigir a la escuadra si quiere continuar en su cargo.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Toño, Valera, Garay, César Navas, Marcano, Munitis, Colsa, Lacen, Serrano, Pereira y Tchité.

**Espanyol:** Kameni, Finnan, Jarque, Sergio Sánchez, Beranger, Moisés, Ángel, Coro o Valdo, Luis García, Nené y Tamudo

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (C. aragonés). El Sardinero. 17,00 horas (PPV).

#### OTROS RESULTADOS

Primera División		
Sevilla	0	0 Valencia
Segunda División		
Zaragoza	3	0 Eibar

## El Valladolid golea al Villarreal con un fantástico Sesma

VILLARREAL	VALLADOLID
0	3

**VILLARREAL:** Diego López, Ángel, Gonzalo, Cygan, Capdevila, Cazorla (Cani, m. 66), Marcos Senna (Ibagaza, m. 46), Eguren, Pires, Guille Franco y Rossi (Matías Fernández, m. 46).

**VALLADOLID:** Asenjo, Pedro López, Luis Prieto, García Calvo (Baraja, m. 88), Marcos, Álvaro Rubio, Vivar Dorado, Pedro León, Canobbio (Óscar Sánchez, m. 77), Sesma y Víctor (Medunjanin, m. 89).

#### ÁRBITRO

Medina Cantalejo (C. andaluz). Amonestó a los jugadores locales Gonzalo y Eguren y al visitante Vivar Dorado.

#### GOLES

0-1, m. 24: Sesma; 0-2, m. 44: Sesma; 0-3, m. 45: Pedro León.

EFE / CASTELLÓN

El Valladolid dinamitó ayer la racha del Villarreal, el único equipo que todavía no conocía la derrota en la Liga, con tres goles y una superioridad incontestable en un encuentro que, además, fue el primero en el que los hombres dirigidos por José Luis Mendilbar puntuaron como visitantes en el presente ejercicio.

El césped de El Madrigal revivió en cierto modo un duelo que ya se disputó en pretemporada, y que finalizó con la derrota de los anfitriones por un contundente 1-5, aunque en esta ocasión el rival venía crecido tras vencer al Real Madrid.

### CLÍNICAS DENTALES

Dr. David Capurro Chianale

Col. N.º 40003588

### ODONTOLOGÍA GENERAL

ÚLTIMAS TÉCNICAS EN IMPLANTES

La Albuera (SEGOVIA)  
C/ Regimiento de Artillería 41, nº 1 bajo  
Telf.: 921 43 00 21  
San Ildefonso  
Urb. Huerta del Molino, local 2  
Telf.: 600 395 293



## A.VE.PRE.S

quiere premiar su fidelidad al comprar su periódico.

La Asociación de Vendedores de Prensa de Segovia le regala una papeleta con cuatro números al comprar El Adelantado de Segovia. El portador de la papeleta cuyo número coincida con alguno de los tres primeros premios del sorteo de Navidad del 22 de Diciembre de 2008, será obsequiado con:

**1er premio NAVEGADOR / 2º premio MP4 / 3er premio CAFETERA EXPRESO**

#### Puntos de venta participantes en la promoción:

- Quiosco Sagrario Pérez de Grado, Plaza Mayor
- Quiosco Juana Gila Cardiel, Obispo Quesada 2
- Quiosco Juan Bautista Citino, Obispo Quesada 4 0
- Quiosco Juan José Jiménez Martín, Coronel Rexach
- Quiosco Lourdes de Marcos Galán, Conde Sepúlveda 4
- Quiosco Pilar Jiménez Martín, Ezequiel González 27
- Carmen Rosa Medina Mendivil, Ezequiel González 16
- Quiosco Mercedes Vázquez, quiosco San José
- Quiosco García Sanz C.B., quiosco Manolín

**Solicite su boleto Gratis al comprar El Adelantado de Segovia**

A.VE.PRE.S agradece a El Adelantado su colaboración.

Infórmese en los puntos de venta arriba indicados.



## BALONCESTO

## Unicaja supera al Barcelona en la Liga ACB (82-71)

El Unicaja derrotó ayer al Regal Barcelona en la Liga ACB y reafirmó su liderato en la competición, después de un partido en el que el equipo malagueño, dirigido por Aíto García Reneses, fue prácticamente siempre por delante en el marcador, aunque en algunos momentos le costó un poco quitarse de encima la presión azulgrana. Además, el Iurbentia Bilbao no pudo frenar el ímpetu del DKV Joventut, que le batió por un claro 100-116.

## Cara y cruz para los españoles que juegan en la NBA

Hubo reparto de triunfos y derrotas para los equipos con representación española en la jornada de la NBA. De entre los jugadores patrios, la mejor actuación la cuajó José Manuel Calderón, pese a que sus 26 puntos y 15 asistencias no consiguieron evitar que los Toronto Raptors cayeran ante los New Jersey Nets por 129-127. Rudy Fernández y Sergio Rodríguez sí experimentaron el sabor de la victoria con los Portland Trail Blazers, que batieron a los Sacramento Kings (96-117). El balear anotó 14 tantos y el canario dos. Tampoco fallaron los Lakers de Pau Gasol, quienes, con 12 puntos del catalán, superaron a los Denver Nuggets (104-90). Su hermano Marc consiguió los mismos tantos, pero los Grizzlies perdieron en Dallas frente a los Mavericks (91-76).

## Sáez, reelegido como presidente de la FEB

José Luis Sáez fue reelegido ayer como presidente de la Federación Española de Baloncesto (FEB). La Asamblea General del organismo reunió a 81 miembros, 78 de los cuales apoyaron la candidatura del andaluz, la única que se presentaba. Dos votos fueron en blanco y uno se contabilizó como nulo. El nuevo mandato del dirigente se extenderá hasta el año 2012.

## BALONMANO

## El Portland vence en la 'Champions' y pasa de ronda

El Portland San Antonio de Pamplona sufrió ayer más de lo esperado para sellar su pase a la siguiente fase de la Liga de Campeones, después de imponerse en el Universitario al Cimos Koper esloveno, por 31-29, en los instantes finales. El conjunto navarro tuvo el partido controlado hasta mediada la segunda mitad, pero se confió en exceso y acabó sufriendo para cosechar el triunfo.

## TENIS

## COPA DAVIS



Feliciano López y Fernando Verdasco cuajaron una gran labor, especialmente el toledano. / MARCOS BRINDICCI (REUTERS)

## A un punto de la gloria

Verdasco y Feliciano López ganan el doble y sitúan al equipo nacional con una renta de 2-1

**MIGUEL LUENGO (EFE) / ARGENTINA**  
En un encuentro lleno de tensión, agónico y con estados de ánimo cambiantes, el equipo español sumó ayer su segundo punto en la final de la Copa Davis, después de que Feliciano López y Fernando Verdasco ganaran el doble a los combativos argentinos David Nalbandian y Agustín Calleri, por 5-7, 7-5, 7-6 (5) y 6-3.

Un grito de una aficionada con camiseta roja, que se tapó la cara con una bandera española, puede que cambiara el rumbo del partido, y quizás incluso de la eliminatoria, en la que los pupilos de Emilio Sánchez-Vicario se hallan ahora a un solo paso de hacerse con su tercera 'Ensaladera'.

Sucedió en el desempate del tercer parcial, con un set iguales, y cuando los locales habían recortado una clara ventaja de 5-1 y habían forzado el 'tie break' de forma agónica.

Tras esta sensacional remontada, y con el público anfitrión más bravo que nunca, sacaba Nalbandian para hundir al bloque nacional. Un chillido emitido desde la grada, cuando ejecutaba su segundo servicio, despistó al sudamericano, y éste cometió doble falta.

Se trató del momento decisivo de un duelo que se le fue de las manos al juez árbitro, el sueco Stefan Francsson, que permitió un auténtico vendaval de silbidos y una euforia tremenda de la hinchada argentina.

En el compromiso se produje-

ron auténticas 'montañas rusas' en cuanto a los estados de ánimo.

Nalbandian y Feliciano López se mantuvieron a un nivel extraordinario, similar al que exhibieron en la primera jornada. Sin embargo, Verdasco desperdició un set hasta que despertó por fin, y se sumó al brazo ejecutor del toledano para equilibrar la balanza.

Los seguidores locales no se mostraron tan respetuosos como

el primer día. Los problemas comenzaron cuando, en el undécimo juego de la manga inicial, con servicio de Verdasco, hubo silbidos, y el madrileño entregó su saque con una doble falta. Nalbandian sentenció luego el set.

De cualquier manera, el madrileño, perfectamente respaldado mentalmente por el capitán en los descansos, recuperó su energía, y el segundo parcial cambió de dueño cuando

**El combinado patrio ya solo tiene que imponerse en uno de los dos choques individuales de hoy para conquistar su tercera 'Ensaladera'**

## LAS DECLARACIONES

► FELICIANO LÓPEZ

«Nunca olvidaré este partido, porque hemos superado el bajón del tercer set y al final hemos ganado»

► FERNANDO VERDASCO

«Hemos hecho un juego muy grande, sabíamos que si nos relajábamos nos iban a comer»

► EMILIO SÁNCHEZ-VICARIO

«Ha sido un encuentro fantástico, y hemos demostrado nuestro compañerismo»

Nalbandian bajó su nivel y Calleri envió fuera una volea.

Con la igualada, los dos argentinos se fueron al baño, mientras los españoles se sometían a una nueva sesión de terapia con Emilio Sánchez-Vicario. El efecto resultó contundente: España se colocó con 5-1, pero no remató la faena hasta el desempate.

**DEPRESIÓN.** Cuando el bloque patrio se puso por delante, la moral anfitriona se hundió, y también los aficionados. Sus cánticos perdieron intensidad, y todo parecía decidido cuando David Nalbandian cedió su saque en el quinto juego (3-2), y luego Agustín Calleri en el séptimo (5-2).

Verdasco tuvo de nuevo su servicio para cerrar el choque, pero desperdició dos bolas para ello. No importó, porque Nalbandian, algo nervioso y desquiciado, entregó el suyo a continuación, a la tercera oportunidad.

El último punto se logró con un gran resto de revés de Feliciano López. Fue un justo premio a la fantástica labor del manchego.

Ahora solo queda ganar un punto, y el capitán debe tomar una decisión. Ha de sacar conclusiones y determinar si David Ferrer está listo anímicamente para saltar a la pista hoy, tras su debacle ante Nalbandian el viernes. Tampoco lo tiene nada claro el conjunto argentino, pues Juan Martín del Potro sufre dolores y quizá no esté en condiciones de jugar.

► 'TERREMOTO' EN EL SECTOR ENERGÉTICO

## Rajoy hará «lo imposible» para evitar la venta de Repsol a los rusos

El PP argumenta que España será un país de «quinta división» si se produce la transacción

• El líder 'popular' se apoya en la opinión del ex presidente socialista Felipe González para reforzar su negativa a ceder el control del 30 por ciento de las acciones de la petrolera.

AGENCIAS / ALMERÍA

«Inmoral y lamentable». El líder de la oposición, Mariano Rajoy, se mostró ayer manifiestamente indignado y contrario a la adquisición del 30 por ciento de las acciones de Repsol YPF por parte de la empresa petrolera rusa Lukoil y no escatimó en adjetivos peyorativos para la posible transacción.

Así, mientras el Gobierno no se ha cansado de repetir que hará «todo lo posible» para que la petrolera siga siendo «independiente y española», el *popular* aseguró ayer que hará «lo imposible» para que no se produzca la venta. Para convencer de la necesidad de que no se realice esta operación financiera, Rajoy no dudó en apelar a la «seguridad estratégica nacional».

«Con la energía en manos rusas, seríamos un país de quinta división», advirtió el líder de la oposición durante la clausura del XI congreso provincial del PP de Almería. A su juicio, esta situación hace que resulte «notable» el contraste con el resto de los Estados que integran la Unión Europea, donde se aboga por una reforma energética, «precisamente para no depender de los recursos que viene de fuera de los países».

El *número uno* de los de Génova acusó al Ejecutivo de tomar una decisión que no se ha hecho, ni nunca se hará, en el contexto

europeo, para «solucionar los problemas personales de una empresa a la que apoya», en referencia a Sacyr. Además, recordó que el Estado ya concedió un crédito de 7.000 millones de euros para el rescate de Repsol-YPF. «Y ahora que no lo pueden pagar, hay que vender el suministro energético español a los rusos con el apoyo del Gobierno», criticó.

**AMISTADES PELIGROSAS.** Más sorprendente resultó su *asociación* con el ex presidente González. Casi avergonzado, Rajoy se vio en la obligación de explicar que nunca antes había utilizado la opinión del socialista como un argumento para reforzar una de sus tesis, pero «las cosas y los contextos cambian». Acto seguido, el *popular* utilizó las palabras del sevillano como «elemento de autoridad» y, «por primera vez», para reforzar su negativa a la venta de las acciones de Repsol, ya que el ex dirigente socialista se mostró el viernes totalmente en contra de esta operación con la firma rusa.

Aún más beligerante fue la postura de la *número dos* de los *populares*, María Dolores Cospedal, que cargó a fondo contra el Gobierno, porque, en su opinión, a Moncloa «le da exactamente igual que se venda o no Repsol; lo único que le preocupan son sus propios intereses». Interrogada por la mala situación de la economía planetaria, la manchega prefirió insistir en los problemas domésticos: «Hay otra crisis, que afecta a nuestro país, de la cual Zapatero no puede echarle la culpa a nadie, y de la que no le gusta hablar». Según la conservadora, el problema español «tiene el nombre y los apellidos de los casi tres millones de parados».



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy. / CARLOS BARBA (EFE)

OPINIÓN

## Ojalá solo sea Repsol

JOSÉ LUIS GÓMEZ

Uno de los tópicos menos rigurosos de esta crisis consiste en señalar que no hay liquidez en la economía, como si todo el dinero se hubiera esfumado de un día para otro. Por alguna extraña razón se intenta esconder algo que puede ver un ciego: las arcas de los países productores de materias primas están rebosantes. Es verdad que ha caído la valoración de las empresas, pero también lo es que ese problema no afecta a todo el mundo por igual. Dicho de otro modo, árabes, rusos, chinos, indios y, en menor medida, japoneses, atesoran una elevada liquidez, que pueden utilizar para comprar, a precios de ganga, bancos y multinacionales occidentales. La única manera de frenarlos es impidiéndoselo con normas legales.

Quienes estamos abonados a esta tesis habíamos escrito que sobaban novios con buenas dotes para ser pareja de cualquier banco o empresa española. Por tanto, ojalá que solo sea Repsol la que puede caer en manos rusas y que no estemos asistiendo al comienzo de un desembarco al que pronto podrían sumarse los árabes, con la particularidad de que, en su caso, más que empresas son Estados los que están detrás.

España corre, pues, el riesgo de haber privatizado grandes empresas públicas que pueden volver a manos públicas, pero de otros países. Pero no nos rasguemos las vestiduras: lo que nos pasa ahora ya lo sufrieron los latinoamericanos, en un proceso que le permitió, precisamente a grupos españoles, hacerse con importantes bancos de México, Brasil, Venezuela o Argentina y con las grandes distribuidoras de agua, luz y telefonía.

Más derecho tendrían aún los argentinos al lamento, tras perder el control de una emblemática YPF que puede terminar siendo rusa, servida en bandeja por Repsol en la mesa de Lukoil. No es nada nuevo que la petrolera podría acabar en manos extranjeras, ya que su modesta capitalización bursátil siempre fue asequible para las gigantescas cifras de su sector y en su accionariado faltaba solidez y coherencia; máxime tras la entrada de Sacyr.

## La meta de Moscú, el monopolio

El vicepresidente de Georgia, Giorgi Baramidze, advierte de que la meta de Rusia es conseguir el monopolio energético en Europa y que, por ello, intervino militarmente en su país, cuya independencia «molesta» a la Federación Rusa para lograr su objetivo.

En una entrevista con motivo de su asistencia a la Asamblea Parlamentaria de la OTAN celebrada en Valencia, Baramidze consideró que la actitud de la UE hacia Rusia por la guerra contra Georgia del pasado mes de agosto no fue tan dura como se esperaba, por la dependencia de buena parte de los Veintisiete del gas y el petróleo rusos. Por esta razón, el dirigente georgiano insta a los países de la UE a buscar recursos energéticos alternativos para evitar así la «presión» que ejerce Rusia sobre ellos.

Baramidze recordó que por el territorio de su país discurre una de las principales líneas de gas y petróleo hacia Europa occidental, por lo que la independencia lograda en 1991 es un obstáculo para las pretensiones rusas de monopolizar el mercado.



### tecnosistemas

INSTALACIÓN DE:

- REDES LAN
- REDES WIFI
- WIMAX
- TELEVISION DIGITAL TERRESTRE – TDT
- ROYECTOS ICT
- VSAT



Dirección: Polígono industrial de Hontoria. C/ Gremio de los Canteros, 48 Nave 8. 40195 – Segovia  
 Teléfono de contacto: 921 44 34 20 Fax: 921 44 70 19 • Email: info@tecnosistemas.es

**BONOLOTO**  
Lunes, 17 de noviembre

8 29 40 41 43 47

Complem. **37** Reintegro 4

**BONOLOTO**  
Martes, 18 de noviembre

8 23 36 37 42 46

Complem. **24** Reintegro 6

**BONOLOTO**  
Miércoles, 19 de noviembre

7 13 20 24 31 45

Complem. **36** Reintegro 2

**BONOLOTO**  
Viernes 21 de noviembre

8 14 18 22 25 40

Complem. **34** Reintegro 3

**LOTERÍA PRIMITIVA**  
Jueves 20 de noviembre

7 16 22 29 34 36

Complem. **13** Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**  
Sábado 22 de noviembre

3 4 6 8 11 16

Complem. **48** Reintegro 5

**GORDO PRIMITIVA**  
Domingo 16 de noviembre

2 14 29 46 51

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**  
Viernes 21 de noviembre

9 14 21 49 50

Estrellas 8 3

**EL 7/39**  
Jueves 20 de noviembre

2 7 17 18 22

27 31 Reintegro 6

Domingo 16 de noviembre

7 8 13 24 25

35 37 Reintegro 4

**ONCE**  
Sábado 22 de noviembre

**10563**

Viernes 21 de noviembre **42733**  
Jueves 20 de noviembre **18042**  
Miércoles 19 de noviembre **78879**  
Martes 18 de noviembre **54433**  
Lunes 17 de noviembre **69309**  
Domingo 16 de noviembre **36674**

# EL TIEMPO



El sol sale a las **08:13** y se pone a las **17:52**  
La luna sale a las **04:04** y se pone a las **15:19**

## EN SEGOVIA

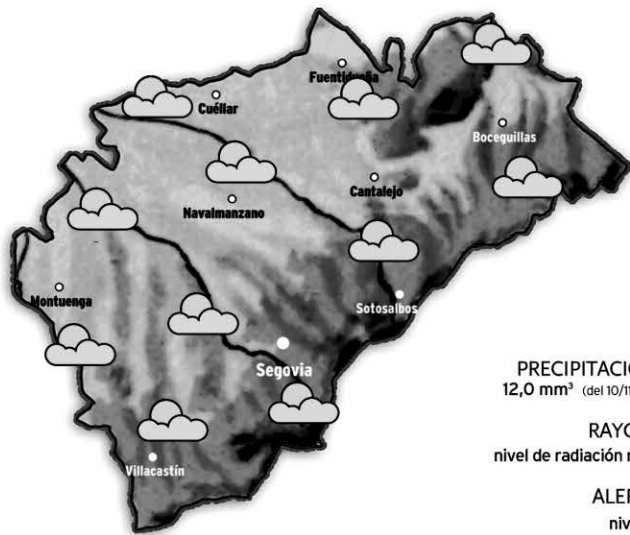
### HOY



**Más de lo mismo**  
No se esperan grandes novedades meteorológicas, a lo largo de la jornada dominical, aunque el riesgo de precipitaciones será algo mayor. De igual modo, las temperaturas máximas, y mínimas, se mantendrán constantes, y seguirá soplando viento de componente norte.

SENSACIÓN TÉRMICA	9º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	14%
VIENTO	Moderado del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	14%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	12,0 mm <sup>3</sup> (del 10/11 al 16/11)
RAYOS UV	nivel de radiación normal
ALERGIAS	nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 al 18 de noviembre de 2008



### MAÑANA



### Riesgo de chubascos

El tiempo tenderá a inestabilizarse, con el comienzo de la nueva semana. Esperamos mayor probabilidad de precipitaciones, que podrían caer en forma de nieve en cotas altas. En la misma línea, las temperaturas máximas podrían mostrarse algo más bajas, con mínimas sin grandes cambios.

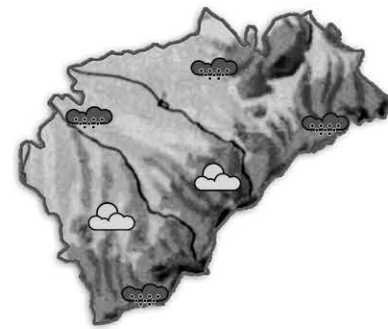


### MARTES



### Mucho frío y nieve

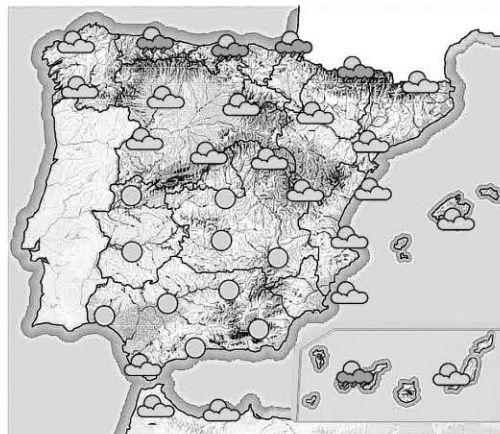
El martes tenemos que incidir en ese frío que esperamos después de un descenso del mercurio que en este día será más notable, especialmente en zonas del interior. La llegada de aire frío del centro de Europa será el causante del tiempo invernal. Los cielos con nubosidad y con nieve en puntos de las sierras.



## EN ESPAÑA

### HOY

La semana terminará con un descenso de las temperaturas. El viento del norte soplará todavía con intensidad en las comunidades cántabras, Los Pirineos, el Alto Ebro, Cataluña y Baleares, pero no será tan intenso como el del sábado. La nubosidad será abundante en Galicia, Asturias, Cantabria, el País Vasco, el noreste de Castilla y León, Navarra, Los Pirineos o La Rioja, con precipitaciones ocasionales. Las precipitaciones serán probables en el Cantábrico oriental y en Los Pirineos, donde subirá la cota de nieve.



### MAÑANA

#### Ambiente parecido

Se esperan precipitaciones moderadas en el área del Cantábrico y el entorno pirenaico, donde la cota de nieve rondará los 700-900 metros, precipitaciones que podrían extenderse hacia otros puntos del norte y el centro.

### MARTES

#### Baja el mercurio

Una masa de aire frío procedente de Centro-Europa traerá un acusado descenso de las temperaturas al país en los próximos días. Se anuncia frío invernal. Hoy el descenso térmico será más acusado en el centro peninsular.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	14	4	Cádiz	19	12	Granada	15	5	Lleida	14	4	Palmas, Las	21	16
Alicante	20	11	Castellón	19	9	Guadalajara	14	4	Madrid	13	6	Pamplona	10	6
Almería	20	12	Ceuta	18	13	Huelva	21	8	Málaga	16	11	Pontevedra	16	8
Ávila	8	2	Ciudad Real	14	3	Huesca	15	5	Melilla	18	13	Salamanca	11	1
Badajoz	19	5	Córdoba	19	5	Ibiza	16	8	Murcia	18	11	S. Sebastián	10	9
Barcelona	15	8	Coruña, La	15	11	Jaén	16	7	Ourense	15	6	S.C. Tenerife	22	17
Bilbao	13	10	Cuenca	14	3	León	11	0	Oviedo	12	7	Santander	13	11
Burgos	9	5	Girona	15	3	Logroño	11	8	Palencia	10	4	Segovia	8	3
Cáceres	17	5	Gijón	14	11	Lugo	10	4	Palma M.	15	10	Sevilla	20	8

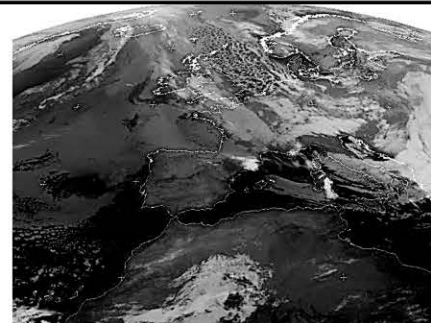
## EN EUROPA

### HOY

El domingo el descenso de las temperaturas se extenderá a los países del sur de Europa y el frío llegará también a la zona del Mediterráneo. Se repetirán las nevadas, acompañadas de fuertes viento del norte, en los países del noreste del continente y en Centro-Europa. En esta jornada las precipitaciones alcanzarán también Las Islas Británicas y Francia.

### PRÓXIMOS DÍAS

Nieve y mucho frío en muchos puntos de Europa en los próximos días, bajo la influencia de una profunda borrasca en superficie y la entrada de aire frío en las capas medias y altas de la atmósfera. En el norte y el centro del continente los termómetros se quedarán por debajo de los 5 °C, con máximas de 0-2 °C en el sector noreste.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	6	2
Atenas	17	16
Berlín	1	-2
Bruselas	4	1
Copenhague	3	-2
Estocolmo	-2	-4
Ginebra	1	-1
Lisboa	17	10
Londres	9	-1
Moscú	3	2
Oslo	-4	-9
París	7	-1
Praga	0	-5
Roma	11	8
Viena	2	-1
Zurich	1	-2

Organiza **dēcalles** área comercial de Segovia

Patrocina **Junta de Castilla y León**, **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, **MARQUES DE ARIENZO**, **DEPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA**

del **21** de Noviembre al **30** 2008

**1,50 €** mejor con **PAN DE SEGOVIA**

**DeCuchara** ven a comer de tapas **Tapa de Invierno**

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Table with columns for Madrid - Segovia and Segovia - Madrid, showing departure times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Table showing bus routes between Segovia, Avila, and Salamanca, including departure times for weekdays and weekends.

Table showing bus routes between Segovia and Avila, including departure times for weekdays and weekends.

AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

Table showing train schedules (De lunes a viernes, Sábado y domingo) with columns for train number, departure times, and arrival times.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. Maximiliano Fernández Velayos (MAXITO) Falleció en Segovia el día 24 de noviembre de 2007. Su esposa, Maricarmen; hijas, Rita y Raquel y demás familia.

AUTOBUSES

Table listing bus departures from Segovia (SALIDAS DE SEGOVIA) and towards Segovia (SALIDAS HACIA SEGOVIA) for weekdays, Saturdays, and Sundays.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

Table listing bus departures towards Segovia (SALIDAS HACIA SEGOVIA) for weekdays, Saturdays, and Sundays.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA Informa: Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria...

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA TANATORIOS EN: NAVA DE LA ASUNCIÓN SANCHONUÑO PRÁDENA RIAZA CANTIMPALOS CARBONERO EL MAYOR LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 TELÉFONOS 921 43 00 28 - 921 42 58 10

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envia cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELEERA DE CINE

**CINEBOX**  
Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**ARTESIETE**  
C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

**Apalossa**  
Todos los días: 19:30, 22:00  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 00:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
En la pequeña comunidad minera de Apalossa, un rancho poderoso e implacable llamado Randall Bragg ha permitido que su banda de forajidos haga de las suyas en el pueblo. Tras el asesinato a sangre fría del policía federal de Apalossa, Cole y Hitch son contratados para llevar al asesino ante la justicia. Mientras reestablecen el orden en el pueblo a punta de esfuerzo y de pistolas, Cole y Hitch conocen a la provocadora y recién llegada Allison French...

**Red de mentiras**  
Todos los días: 19:00, 21:40  
Sábados y festivos: 16:15  
Viernes y Sábados: 00:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Roger Ferris es el mejor agente de campo del que dispone el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos en lugares donde una vida humana vale tanto como la información que puede proporcionarte. En diferentes operaciones que le llevan por todo el mundo, la vida de Ferris depende a menudo de la voz que escucha al otro lado de una línea de teléfono segura, el veterano de la CIA Ed Hoffman.

**007 Quantum of solace**  
de lunes a viernes: 18:00 - 20:15 - 22:30  
sábado y domingo: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20  
viernes y sábado: 24:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Traicionado por Vesper, la mujer a la que amaba, 007 se enfrenta a la necesidad de convertir su nueva misión en algo personal. En su búsqueda decisiva para revelar la verdad, Bond y M interrogan a Mr White quien revela que la organización que chantajeó a Vesper es mucho más compleja y peligrosa de lo imaginado. El servicio de inteligencia forense vincula a un traidor del MI6 con una cuenta bancaria en Haití...

**Una amistad inolvidable**  
de lunes a viernes: 18:15  
sábado: 16:15 - 18:15  
domingo: 16:15

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Una mañana de otoño, en el recodo de un camino, una niña percibe a un zorro. La visión le fascina y, dejando atrás todos sus miedos, va a su encuentro. Por un instante, las barreras que separan a la niña del animal desaparecen. Así comienza el relato de una amistad asombrosa. Gracias al zorro, la niña descubre un entorno salvaje y secreto. Y empieza una aventura que cambiará su vida, su visión del mundo y también la nuestra...

**High School Musical 3**  
Todos los días: 17:45,  
Sábados y festivos: 15:45  
Miércoles 26 y  
Jueves 27: 17:45, 20:00, 22:20

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
"High school musical 3: Fin de curso" es la continuación de las dos exitosas películas que se hicieron para Disney Channel. En esta tercera entrega, Troy y Gabriella, alumnos del último curso, se enfrentan a la perspectiva de la separación ya que ambos emprenderán caminos diferentes en la universidad. Con ayuda del resto de los Wildcats, realizan un elaborado musical de primavera que refleja sus experiencias, sus esperanzas y sus inquietudes ante el futuro.

**Saw V**  
Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20  
Sábados y festivos: 16:20  
Viernes y Sábados: 00:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Reparto: Tobin Bell (Jigsaw), Costas Mandylor (Hoffman), Scott Patterson (agente Strahm), Betsy Russell (Jill), Mark Rolston (Erickson), Carlo Rota (Charles), Julie Benz (Britt), Greg Bryk (Mallick), Laura Gordon (Ashley). Hoffman es la única persona que puede seguir con el legado de Jigsaw. Pero cuando su secreto se ve amenazado, saldrá a la caza para eliminar todos los cabos sueltos.

**Gomorra**  
de lunes a jueves: 19:30 - 22:15  
viernes: 19:15 - 22:00 - 24:30  
sábado: 16:30 - 19:15 - 22:00 - 24:30  
domingo: 16:30 - 19:30 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Reparto: Toni Servillo (Franco), Gianfelice Imparato (don Cirò), Maria Nazionale (Maria), Salvatore Cantalupo (Pasquale), Gigio Morra (Iavarone), Salvatore Abruzzese (Totò), Marco Macor (Marco), Ciro Petrone (Ciro), Carmine Paternoster (Roberto), Zhang Ronghua (Xi)  
"Gomorra" es un drama contemporáneo sobre la mafia basado en los descubrimientos de los entresijos criminales de Italia por Roberto Saviano.

**Bella**  
de lunes a jueves: 20:15 - 22:15  
viernes y sábado: 20:15 - 22:15 - 24:15  
domingo: 18:15 - 20:15 - 22:15

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
José es una estrella de fútbol internacional quien se encontraba en su camino para firmar un contrato multimillonario, cuando una serie de eventos desafortunados desencadenan el final de su carrera de manera abrupta. Ahora es el chef principal del restaurante de su hermano Manny. Nina es una bella mesera en dicho lugar, quien lucha por sobrevivir en Nueva York, descubre algo sobre sí misma para lo cual no está preparada...

**El niño del pijama a rayas**  
Todos los días: 20:00, 22:10  
Viernes y Sábados: 00:20  
Miércoles 26 y  
Jueves 27: 18:10, 20:10, 22:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Berlín, 1942. Bruno tiene nueve años y desconoce totalmente el significado de la Solución Final y del Holocausto. No es consciente de las pavorosas crueldades que su país está infligiendo a los pueblos de Europa. Todo lo que sabe es que su padre ha ascendido en su trabajo y que ha pasado de vivir en una confortable casa de Berlín a una zona aislada en la que no hay mucho que hacer y sobre todo nadie con quien jugar...

**Una novia para dos**  
Todos los días: 19:15  
Sábados y festivos: 17:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Tank es un joven especialista en seducir y, sobre todo, en ofender a las mujeres. Y por eso le contratan: los ex novios le pagan para que salga con sus ex chicas y haga que pasen un rato horrible. Después, tras esa cita espantosa, ellas suelen volver encantadas. Todo va bien hasta que el mejor amigo de Tank, Dustin, contrata sus servicios para recuperar a su ex, Alexis. Pero la presunta horrible cita no lo es tanto y Tank se enamora de Alexis.

**Saw V**  
de lunes a viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15  
sábado y domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15  
viernes y sábado: 24:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Reparto: Tobin Bell (Jigsaw), Costas Mandylor (Hoffman), Scott Patterson (agente Strahm), Betsy Russell (Jill), Mark Rolston (Erickson), Carlo Rota (Charles), Julie Benz (Britt), Greg Bryk (Mallick), Laura Gordon (Ashley). Hoffman es la única persona que puede seguir con el legado de Jigsaw. Pero cuando su secreto se ve amenazado, saldrá a la caza para eliminar todos los cabos sueltos.

**Que parezca un accidente**  
de lunes a jueves: 18:10 - 20:10  
viernes: 18:10 - 20:10  
sábado y domingo: 16:10 - 18:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Pilar (Carmen Maura), una viuda que vive feliz en su cómoda rutina, ve salpicada su vida cuando cree descubrir una infidelidad por parte de Gregorio (José Luis García-Pérez), su yerno. Pilar, decidida a acabar con ese molesto problema, contrata a Arturo (Federico Luppi), un señor que se encarga de hacerlas felices "eliminando" a sus molestos maridos. No hay solución: Gregorio o ella.

**007 Quantum of solace**  
Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Traicionado por Vesper, la mujer a la que amaba, 007 se enfrenta a la necesidad de convertir su nueva misión en algo personal. En su búsqueda decisiva para revelar la verdad, Bond y M interrogan a Mr White quien revela que la organización que chantajeó a Vesper es mucho más compleja y peligrosa de lo imaginado. El servicio de inteligencia forense vincula a un traidor del MI6 con una cuenta bancaria en Haití...

**El último voto**  
Todos los días: 21:30  
Viernes y Sábados: 23:50  
Miércoles 26 y Jueves 27: 18:45, 21:30

REOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Bud Johnson es un entrañable perdedor que emplea la mayor parte de su tiempo en beber cerveza en un perdido pueblo de Nuevo México. El único rayo de luz en su apática existencia es su precoz hija de doce años, Molly, ésta en su esfuerzo por sacar a su padre de la apatía y convencerle de que vote en unas elecciones presidenciales muy reñidas, provoca una serie de circunstancias que harán que accidentalmente, el voto de su padre sea el que decida...

**Noches de tormenta**  
Viernes: 18:00 - 24:00  
Sábado: 16:00 - 18:00 - 24:00  
Domingo: 16:00 - 18:00  
lunes y martes: 18:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Richard Gere interpreta a un doctor que viaja al pueblo costero de Rodanthe, en Carolina del Norte, para hacer frente a una crisis de conciencia. Allí se alojará en una pensión de la que se encarga temporalmente el personaje de Lane, una mujer que arrastra sus propios problemas familiares. Ambos encontrarán consuelo mutuo e iniciarán un romance que les marcará para siempre.

**Los niños de Huang Shi**  
de lunes a jueves: 22:00  
viernes: 22:10 - 24:20  
sábado: 20:10 - 22:15 - 24:20  
domingo: 20:10 - 22:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
George Hogg es un joven periodista inglés que viaja a China como fotógrafo de guerra en los años 30. En medio del conflicto conocerá a Chen, el líder de un grupo partisano chino que lo salvará la vida y le enviará lejos de la guerra. El lugar resultará ser un orfanato donde sobreviven 60 niños en las más miserables condiciones. Con la ayuda de Lee, una enfermera americana, George aprenderá a hacerse cargo de los chicos.

**CINE-CLUB STUDIO** Programación principal

28-nov	Los perros dormidos mienten	B. Goldthwait
05-dic	La boda de Tuya	W. Quan'an
19-dic	La estrella ausente	G. Amelio
09-ene	La escafranda y la mariposa	J. Schnabel
23-ene	La edad de la ignorancia	D. Arcand

Sesiones solo socios todo el año: 18:00 - 20:30 - 23:00 horas. Magisterio

**Ciclos "Estrenos nacionales"**

27-nov	El pañuelo amarillo de la felicidad	Y. Yamada
18-dic	Black jack	K. Loach
22-ene	Las tribulaciones de Balthasar Kober	W. J. Has
29-ene	El paso suspendido de la cigüeña (19 y 21:45 h)	T. Angelopoulos
19-feb	Sofie (19 y 21:45 h)	L. Ullmann

Proyección desde DVD. Entrada libre. Sesiones 19:30 y 22:00 horas

**Proyecciones en San Ildefonso**

29-nov	Los perros dormidos mienten	B. Goldthwait
06-dic	La boda de tuya	W. Quan'an
15-ene	La edad de la ignorancia	D. Arcand
20-feb	Un funeral de muerte	F. Oz

Socios CINE.CLUB gratis enseñando el carnet no picado de esta sección. Socios Canónigos 1 €, resto público 2 €.

**AR HOTELEROS**  
LOS ARCOS  
\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotelosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

EL ADELANTADO.com

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora encuestas blog



## ANUNCIOS BREVES


**921 46 12 12**

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para  
 gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

## TRABAJO

Primera firma de deportes selecciona, en pueblos y ciudades, **FRANQUICIADOS** (para montar tienda propia). Máxima rentabilidad, mínimo 85%, no se pagan comisiones ni canon de ninguna clase. Máximo apoyo. Telf. 616 906 814, Sr. López

¿TE GUSTA conducir? Haz de ello tu profesión. Profesor de autoescuela. Obtén el título oficial DGT fácilmente. Últimas plazas. Infórmate 900300031. Llamada gratuita.

**PREPÁRATE COMO** auxiliar administrativo para trabajar en tu ayuntamiento. ¿Deseas estabilidad laboral? Un puesto puede ser tuyo gracias a nuestro método exclusivo y desde graduado escolar. Última oportunidad, grupos reducidos. Infórmate gratis 900300031.

**CELADORES. FÓRMATE** con nosotros y accede al mercado laboral. Te preparamos para puestos libres en servicios de salud de la administración. Obtén fácilmente tu puesto. Infórmate 900300031 llamada gratuita.

**PLAZAS LIBRES** de cuerpos de seguridad del estado: policías, bomberos, guardias civiles. Obtén trabajo fijo con alto sueldo en tu localidad. Con nuestro sis-

tema exclusivo garantizamos tu aprobado. Infórmate 900500030 llamada gratuita.

**SE NECESITA** camarero/a. Llamada de 10 a 12 de la mañana. 921420012.

## SE NECESITA FARMACÉUTICO ADJUNTO

para Segovia capital, con experiencia  
 Teléfono **921 43 23 08**  
 de 3 a 4 tarde y a partir de las 9 de la noche

## VENTAS

**SE VENDE LOCAL EN CALLE JOSÉ ZORRILLA** zona más comercial, de 100 m<sup>2</sup> TOTALMENTE ACONDICIONADO, CON INQUILINO CON SOLVENCIA IDEAL PARA INVERSORES  
**INFORMACIÓN PERSONAL 649 462 250**

**ORTIGOSA. ADOSADO** 132 m<sup>2</sup>, piscina, jardín (200 m<sup>2</sup>), garaje. 2D grandes, 2B. Preparado para habitar, inmejorables aislamientos. Cocina equipada, terraza. 25m<sup>2</sup>. 210500 €. 669470598.

**SEGOVIA, LA** Lastrilla. A estrenar. 122 metros. 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje. Trastero. 185000. 616921314

**SEGOVIA, LA** Lastrilla. A estrenar. 53 metros. 98 metros de patio, garaje. Trastero. 75000. 616921314.

**OPORTUNIDAD VENDE** dúplex a estrenar. Zona casco antiguo. 699966433.

**CARBONES CEBALLOS** ofrece para chimeneas, Cassatt, hogar, gloria. Leñas, briquetas, enoje, calor limpio natural. Teléfono 609704535. Servicio calefacciones, comunidades.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR** (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: 609 044 211

**ALQUILO APARTAMENTO** de lujo, amueblado, exterior, con garaje y piscina en Espirido. Tlf: 670989331.

**PISO AMUEBLADO**, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, reformado. 636462121.

**SE ALQUILA** piso frente catedral. 92 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón. 921427986.

## SE ALQUILA CHALET PAREADO en La Losa

3 dormitorios. 2 baños y aseo. Garaje. A estrenar. Precio 750 €. **921 43 40 46**

## INMOBILIARIA

**OFERTA POR** cambio de exposición: casas de madera, 126 m<sup>2</sup>, abeto nórdico, 70 mm. de espesor, 2 plantas, modelo Serena. Montada y barnizada. 49000 euros. www.adelfin.com. 983540094.

**OFERTA POR** cambio de exposición: casa de madera noble, 120 m<sup>2</sup>, modelo Laguna, 2 habitaciones, montado y barnizado. 59000 euros. www.adelfin.com. 983540094.

## IMPAGADOS

**COBROS EL** Zorro. Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**ESTRELLA 130** pecho. Viciosa. Cachonda. Francés natural. Griego. Vibrador y consoladores. 685561090.

**CHEREZADE CHICA** hindú. Pecho 110. Delgada. Besucona. Morbosa. Discreta. 605209036

**RECIÉN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 630749696.

**PERLA, SUPERNOVEDAD** en Segovia, 25 años, 90 pecho, culito respingón, ojos verdes, pelo negro, blanca de piel. Supercariñososa. Ven y pruébame. 24 horas. 600246152.

**MULATA NATALIA.** Recién llegada de Río de Janeiro. Cuerpo de Barbie, viciosa, especialista en lésbico. Todos los servicios. Salidas domicilio. 24 horas. 627751609.

**TRAVESTY LETICIA,** estreno en Segovia, femenina, 130 pecho, 24 durísima, activa/pasiva, dispuesta a realizar tus fantasías. 687093655.

**CHICAS RELAX,** morbosas, viciosas. Francés a dos bocas. Especialista en lésbico y griego. Masaje erótico. Ven a disfrutar con nosotros. 667285941.

## CONTACTOS

**CONTACTOS REALES**  
**803 423 507**  
**SOLO CHICOS**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

## TRASPASOS

**SE TRASPASA BAR DE COPAS EN EL CENTRO COMERCIAL MAHONÍAS**  
 7.000 EUROS DE TRASPASO Y 660 EUROS ALQUILER  
 Interesados llamar al 679 960 892 647 883 508

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES  
**Línea de Amig@s**  
 Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

ANÚNCIATE GRATIS 902 887 421  
 • ESCUCHA Y CONTESTA 806 404 623  
 • RECIBE RESPUESTAS  
 • HABLA EN DIRECTO

Precio máximo Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

## CHICA busca CHICO

Noemí. Deseo conocer chico entre 40-55 años, serio, romántico, sincero, para relación seria. Segovia. Buzón: 529186 SMS

Chica alegre, simpática, sincera y trabajadora, gustando cine, lectura, deportes, animales. Deseo conocer chico de mi edad, sincero, alegre. Segovia. Buzón: 611736 SMS

Helena. 27 años, licenciada en derecho, gustando cine, salir por las noches. Busco chico entre 25-30 años, para amistad. Madrid. Buzón: 619957 SMS

Lali. 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

Sara. 32 años, separada, 3 hijos, rubia, ojos verdes. Deseo conocer chico entre 28-40 años, para conversar, cine. Madrid. Buzón: 618888 SMS

Josefina. Me gusta gimnasia, deporte, natación. Deseo conocer chico para pareja estable. Buzón: 611203 SMS

Delia. prejubilada, viviendo sola, con 9 perros, busca persona gustando naturaleza, para compartir viajes tranquilos. Goya de Villalba, Madrid. Buzón: 611183 SMS

Chica de 32 años, separada, busca chico con afinidades similares como música, cantar, bailar, salir, para relación estable. Madrid. Buzón: 588059 SMS

Inma. 34 años, divorciada, niña 4 años. Busco chico entre 35-43

años, para relación estable seria, sin malos rollos. Buzón: 616113 SMS

Carmen, 67 años, aparentando menos. Me gusta viajar, cine, ballet. Busco hombre similar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 611139 SMS

Catalisa, 29 años, sencilla. Me gusta leer, deporte, caminar, pasear, montar a caballo, Internet, salir. Busco chico para relación estable. Buzón: 611122 SMS

Julia, 1,53, pelo corto, rubia, simpática, con sentido del humor, bromista, agrado a mucha gente. Busco chico. Madrid. Buzón: 611108 SMS

Rubia, simpática, con sentido del humor, bromista, gustando cine, pasear, salir, 1,53, rellenita, bonitos labios, ojos grandes, busca chico. Madrid. Buzón: 611103 SMS

Lorena, 53 años, Sagitario. Me gusta música, paseos, deporte. Deseo conocer hombre entre 50-70 años para todos los momentos. Buzón: 611085 SMS

Chica muy alegre, sencilla, coqueta, romántica, desea conocer chico alegre, lindo, romántico, gustándole la aventura, pasear. Madrid. Buzón: 611059 SMS

Chica, 39 años, extrovertida, alegre, sencilla, gustando pasear, conversar, cine, busca persona sencilla, jovial, dinámica, para compartir momentos especiales. Madrid. Buzón: 611056 SMS

Nieves, 24 años. Me gusta divertirme. Deseo conocer persona sincera, seria, responsable, divertida, para respetarnos y ser felices. Madrid. Buzón: 611049 SMS

Mujer, gustando baile, baños de mar y sol, no fumadora, no come carne, busca hombre similar, empático, cariñoso, romántico. Buzón: 611026 SMS

Chica de 36 años busca chico entre 37-45 alto, buen humor, conversación, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 582978 SMS

Chica de 33 años, extrovertida, gustando salir, animales, desea conocer chicos. Madrid. Buzón: 619321 SMS

Chica de 37 años, soltera, sin hijos, normal, morena, estatura media, algo gordita, gustando deporte, busca chico alegre, sincero. Madrid. Buzón: 611692 SMS

Señora de 57 años, busca hombre entre 60-65 años, no bebedor, ni fumador, para relación estable. Madrid. Buzón: 459161 SMS

Mujer 1.67, 60 Kg., atractiva, sin cargas, busca chico entre 35-40 años, fuerte, musculoso, varonil, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 583917 SMS

Rosa María, 42 años, sin cargas, separada, administrativa. Deseo conocer chico entre 35-45 años, para amistad en principio. Madrid. Buzón: 584068 SMS

Chica de 53 años, activa, trabajadora, cariñosa., desea conocer hombre alto y guapo, para relación estable. Madrid. Buzón: 583880 SMS

Deseo amor cómplice con caballero entre 40-60 años, serio, alto, inteligente. Yo, mujer de 53 años, divorciada, 1,68, atractiva. Madrid. Buzón: 582871 SMS

## CHICO busca CHICA

Chico de 30 años, gustando cine, pasear, escuchar, busca chica sin malos rollos y sin importar edad, para amistad. Segovia. Buzón: 582931 SMS

Chico bien dotado, busca chicas para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 649020 SMS

Juan Antonio, 32 años. Deseo conocer una chica. Segovia. Buzón: 529166 SMS

José. Busco chica de Segovia, guapa, simpática y agradable. Buzón: 616715 SMS

Maduro de 52 años desea conocer chica edad similar, para relación. Segovia. Buzón: 529160 SMS

Chico moreno alto, pelo rizado, gustando campo y salir por ahí, desea conocer chica afin. Segovia. Buzón: 619401 SMS

Busco chica sincera, fiel y legal, para relación duradera. Segovia. Buzón: 618051 SMS

Javier, 33 años, vivo en Segovia, normal, moreno, 1,80, algo sobrepeso. Me gusta el cine, deporte, salir, leer. Busco chica agradable. Segovia. Buzón: 706228 SMS

Hombre de 43 años, soltero, con vivienda propia, sin hijos, desea conocer una persona sin importar si tiene hijos, para relación estable. Segovia. Buzón: 529027 SMS

Chico de Segovia, majo, alto, guapo, deportista, gustando pasear, salir de marcha y cine, busca chica que sea compatible. Segovia. Buzón: 702440 SMS

## PINFER PROMOCIONES DE CALIDAD

CHALET EXCLUSIVO CON INSTALCIÓN DOMOTICA EN PALAZUELOS 300M2



JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO, EXCELENTES VISTAS, DORMITORIO EN PLANTA BAJA  
 AMPLIO ATICO DE 50 M<sup>2</sup> TERMINADO

VIDEO-PORTERO, HOMECINEMA, HILO MUSICAL. GRANDES VENTANALES SALON CON TECHO DE DOBLE ALTURA  
 TLF 921 43 78 16

PISO BAJO EN PALZUELOS DE ERESMA CON JARDÍN DE 300 M2 Y COCINA AMUEBLADA 3 HABITACIONES  
 CHALET DE 200M<sup>2</sup>. ALQUILER CON OPCIÓN COMPRA EN PALAZUELOS

## PROMOCIONES RUIDAL

Trabaje en Segovia o Madrid y viva en la tranquilidad de un precioso pueblo y un clima envidiable

## PISOS Y ÁTICO DÚPLEX EN PRÁDENA

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN Y VISITAS

**699 204 029**

## Herpaber, S.L.

Últimas viviendas, a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, en calle del Rancho, Segovia.

Directamente del promotor.

Consúltanos, se sorprenderá

Teléfono: **635966507**



C/ Independencia, 25  
921 432 381

Últimos  
chalets  
distintas  
promociones

TABANERA - PALAZUELOS - REVENGA  
LA LASTRILLA - TRECASCAS  
Remate Final: 240.000 €



C/ Independencia, 25  
921 432 381

Jpinmobiliaria.es

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
www.trianguloinmobiliaria.com

¿Buscas piso?

Ref.- P 3128  
ZONA ACUEDUCTO  
Piso para rehabilitar de  
61m, 3 dormitorios, en  
edificio reformado.

Ref.- P3135  
LA LASTRILLA.  
Piso de 79 m2 en 3  
dormitorios, cocina  
amueblada, patio  
privado, ascensor, garaje  
y trastero

Ref.- P3100  
ZONA EL CARMEN  
Piso de 3 dormitorios, 1  
baño, salón y cocina.  
Excelente precio.

Ref.- P3138  
LA GRANJA  
Piso de 105 m en 3  
dormitorios, 2 baños,  
Cocina con  
electrodomésticos...  
Garaje y trastero.  
Ascensor

Ref.- P3104  
HONTORIA  
Piso a estrenar de 2  
dormitorios, baño,  
cocina, salón y garaje,  
trastero y ascensor.

Ref.-P3141  
EL PALO  
Piso 3 dormitorios,  
calefacción individual de  
gas, totalmente  
reformado.

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas

VENDE CHALET INDIVIDUAL  
EN LA MATA DE  
QUINTANAR, 220 M<sup>2</sup>.  
4 DORMITORIOS. 3 BAÑOS.  
¡PARCELA DE 580 M<sup>2</sup>!  
¡PRÁCTICAMENTE NUEVO!  
REF.9975

VENDE CHALET EN NUEVA  
SEGOVIA (JUNTO CONSERVATORIO  
DE MÚSICA).  
5 DORMIT, 3 BAÑOS,  
BODEGA. GARAJE CON  
CAPACIDAD PARA 2 VEHÍCULOS.  
¡BUEN ESTADO! REF.10108

VENDE CHALET INDIVIDUAL  
EN PARQUE ROBLEDO.  
5 DORMIT, 3 BAÑOS.  
GARAJE CON CAPACIDAD  
PARA 2 VEHÍCULOS.  
CUIDADA PARCELA DE 1000 M<sup>2</sup>  
CON PISCINA. ¡VISÍTELE!  
REF.10206

VENDE CHALET JUNTO  
PARADOR DE TURISMO.  
4 DORMIT, 4 BAÑOS.  
COCINA AMUEBLADA.  
GARAJE CON CAPACIDAD  
PARA 2-3 VEHÍCULOS. BODEGA.  
¡JARDÍN INDIVIDUAL! ¡EN  
ESQUINA! ¡VISÍTELE! REF.10222

VENDE CHALET EN PALAZUELOS.  
215 M<sup>2</sup>. 3 DORMIT. 3 BAÑOS.  
COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS.  
GARAJE PARA DOS COCHES.  
¡SÓLO 330.000 €! REF.10277

VENDE CHALET A ESTRENAR  
EN TRECASCAS. SONSOTO.  
248 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
JARDÍN 200 M<sup>2</sup>. 4 DORMIT.  
4 BAÑOS. GARAJE 2  
COCHES. BODEGA. ÁTICO  
ACONDICIONADO. ¡ESTILO  
RÚSTICO! ¡341.000 €!  
REF.10546

VENDE CHALET EN ORTIGOSA.  
132 M<sup>2</sup>. 2 DORMIT. 2 BAÑOS.  
PORCHE DE MADERA.  
GARAJE. JARDÍN INDIVIDUAL  
CON PISCINA.  
¡PRÁCTICAMENTE NUEVO!  
¡217.600 €! ¡36.206.000 PTAS!  
REF.10647

VENDE CHALET EN PARQUE  
ROBLEDO, 3 DORMITORIOS.  
2 BAÑOS. GARAJE Y  
TRASTERO. ¡PARCELA 300 M<sup>2</sup>!  
¡SÓLO 330.000 €! REF.10791

VENDE ADOSADO EN LA  
LASTRILLA, 240 M<sup>2</sup> CON  
3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS.  
COCINA AMUEBLADA.  
CHIMENEA EN SALÓN. ÁTICO  
ACONDICIONADO. JARDÍN  
INDIVIDUAL Y PISCINA  
COMUNITARIA. ¡SEMINUEVO!  
¡322.000 €! ¡53.500.000 PTAS!  
REF.10820

VENDE CHALET EN  
HONTANARES. 4 DORMIT,  
3 BAÑOS. TOTALMENTE  
AMUEBLADO. PARCELA 115 M<sup>2</sup>.  
¡PISCINA Y TENNIS  
COMUNITARIOS!  
¡SÓLO 145.000 €! REF.10843

TELF.: 921 44 30 31

MIGUEL TOVAR  
**MT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50  
**CHALET VENTA**

SE VENDE  
chalet adosado en Valseca, 3  
dormitorios, 2 baños, 1 aseo,  
2 plantas, cocina amueblada,  
jardin de 40 m2

SE VENDE  
Casa a estrenar, en Cantimpalos,  
3 dormitorios, terraza de 20 m2 y  
patio, interesante precio"

SE VENDE  
adosado en la lastrilla, a  
estrenar, 4 dormitorios,  
salón de 30 m2,  
bajo cubierta de 45 m2,  
Jardin privado,  
piscina comunitaria,  
preciosas vistas.

SE VENDE  
adosado a estrenar en La  
Lastrilla, 4 dormitorios, dos  
baños, dos aseos, garaje  
doble, boedega, salon y  
bodega con chimenea, cocina  
equipada, bajo cubierta  
acondicionado

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

EL MEJOR MOMENTO

FINANCIACIÓN DEL 15%

hasta entrega de llaves



LA HIGUERA

VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

DESDE 99.100 €  
490 € /mes

OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16

**ARCO**  
921471474



APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES con  
trasteros  
y aparcamientos

CHALETs en parcelas  
de 350 y 1.000  
m<sup>2</sup> de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller, oficina,  
garaje, bodega, sala  
de juegos, estudio,  
etc.



4ª FASE

VISITE  
CHALET  
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

SUDOKUS ENCADENADOS

Two interconnected 9x9 Sudoku puzzles with some numbers pre-filled. The puzzles are connected by shared numbers in the middle sections.

CRUCIGRAMA BLANCO

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, interprétele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierito metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tiritá.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embudida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

SOPA DE LETRAS

A grid of letters for a word search puzzle. The letters are arranged in a 12x15 grid.

Buscar 10 TIPOS DE NUBES

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

A 11x11 grid for a word search puzzle, with numbers 1 through 11 indicating the starting positions for the clues.

SOLUCIONES

Solutions for the word search puzzle, showing the words found in the grid.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril. Aléjese de los pensamientos obsesivos y trate de relajarse. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su monotonía.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud muy buena. Desde el punto de vista profesional será una jornada de grandes logros. En el terreno del amor hoy ae mostrará muy pensativo.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Evite las corrientes y los contagios. El trabajo casero le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Amor pasable.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Salud mala. Su necesidad de figurar en primer plano se verá satisfecha en alguna parcela de su vida. Posibilidad de un gran encuentro.

LEO 23 julio a 22 agosto. En esta jornada vivirá situaciones arriesgadas e imprudentes. Rompa la monotonía de su vida y busque nuevas actividades. Tranquilidad en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Escasa energía. Quédese en casa y trate de descansar. Concédase algunos caprichos personales. Decepción amorosa a la vuelta de la esquina.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud regular. Su don de gentes le permitirá superar un obstáculo familiar. Su unión sentimental requiere imaginación.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Gastritis. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente. Dificultad en el amor, que logrará superar.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud excelente. Examine con detenimiento cualquier papel que tenga que firmar. Si desea descendencia, hoy es idóneo para plantearlo.

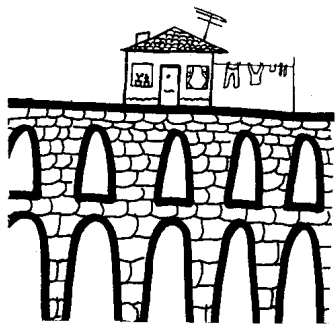
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Terminarán algunos procesos crónicos. Actúe con sensatez sin cometer excesos. En el amor habrá estabilidad.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Vigile sus excesos con la bebida. Discusión familiar por motivos laborales. Si su pareja es de un tipo de vibración fuerte, se sentirá algo desbordado.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Molestias físicas que remitirán a lo largo de la jornada. Administre mejor su dinero y no sea tan caprichoso. Bastante bien en el amor.

Advertisement for SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA, featuring a palm tree logo and contact information: Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1. TEL: 921 43 40 60

Advertisement for JOSE ZORRILLA featuring 'NUESTRAS OFERTAS' and 'PISOS DE 1 DORMITORIO' and 'PISOS DE 3 DORMITORIOS'. Includes prices like 'Desde: 174.293 €' and 'Desde: 204.284 €', and a 'GRATIS' offer.



# EL ADOSADO

LA IRREVERENCIA ES EL PALADÍN DE LA LIBERTAD  
Y SU ÚNICA DEFENSA SEGURA (MARK TWAIN)

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XIII AÑO TRIUNFAL - 23 de noviembre de 2008 - nº 644

Por cuestiones de equipamiento el próximo congreso provincial del PP...

## ...¡SE CELEBRARÁ EN ALBACETE!



Aspecto de los preparativos en la Sede del Partido Popular.

### HOY VA EN SERIO

**Frank Schirmmacher** es copropietario y director del 'Frankfurter Allgemeine Zeitung', un diario que se autodefine como liberal moderado en política, socialdemócrata en economía y de izquierdas en cultura: tres diarios en uno. Resumimos su entrevista para La Vanguardia aunque aquí no pegue mucho y guiados por nuestro afán docente hacia las masas, oséa ustedes.

"Debemos protegernos del excesivo poder de los bancos"

Hemos permitido que una élite de banqueros acumulen tanto poder que, para lucrarse, han podido arruinar sus propios países e infligir graves daños a toda la economía mundial.

**¿Por qué arruinar su propia sociedad?** Porque ya no es la suya. Ya no tienen nada que ver con los problemas de todos nosotros ni son capaces de ponerse en nuestro lugar. Son marcianos que viven en su planeta privado, al que han llegado con retribuciones simplemente inimaginables para nosotros. Y les importamos muy poco.

**Por ejemplo.**

Paul Krugman cita el sueldo de un responsable de fondos de alto riesgo equivalente al salario de todos los profesores de primaria del estado de Nueva York durante tres años.

Si permitimos que un puñado de ejecutivos ganen más que todo un Estado, no nos podremos quejar lue-

go de que arruinen ese estado y a nosotros con él.

**¿Qué hacer?**

Los europeos debemos cambiar la legislación, intervenir en los bancos, racionalizar su gestión y fiscalizar los salarios de sus ejecutivos.

**Todo un programa.**

Jared Diamond, profético en Colapso, lo explica muy bien: cuando ganas esas cantidades obscenas de dinero, dejas de ser un ciudadano y puedes arruinar tu propio país, y eso incluye el medio ambiente. Esa élite que decide contaminar una región para mantener sus ingresos ya ha dejado de sentirse parte del planeta. Y sabe que si el daño que causa es lo suficientemente grande y global, quedará impune. Defendámonos.

**Su discurso suena izquierdista.**

Al contrario, soy moderado y centrista, pero precisamente por eso creo que debemos reaccionar ahora para salvar la economía social de mercado antes de que la crisis -hace unas semanas Alemania anunció que estaba al borde de la recesión- se convierta en cal-

do de cultivo para la extrema izquierda. ¿Qué dirá un despedido de Nissan, que como muchas empresas justifica con la crisis otros manejos, cuando piense en los miles de millones inyectados en la banca española?

**Le veo preocupado.**

Seramente. Y lo peor acaba de empezar: cuando en unas semanas una escuela en un pueblecito alemán no tenga fondos públicos para contratar al maestro que necesitan, todos se acordarán de los 500.000 millones de euros que el Estado ha empleado en rescatar a la banca. Y la extrema izquierda tratará de explotar ese resentimiento.

**¿No será usted alarmista?**

Trato de ser responsable. Soy de los que piensan que nada volverá a ser igual. Y creo, con la canciller Merkel, que debemos actuar ahora con decisión para defender los valores de la cultura del esfuerzo, del trabajo cotidiano a cambio de un salario racional; del derecho a una jubilación digna después de una vida cumpliendo con tu deber.



## | LOS DIEZ MÁS VISTOS |

1. tve1		Partido España-Chile emitido el miércoles a las 22.00 horas, con una audiencia de 4.830.000 espectadores y un share del 25,0%	
2.	5	CSI MIAMI	4.322.000 21,9%
3.	5	SIN TETAS NO HAY PARAÍSO	4.237.000 25%
4.	tve1	CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.155.000 22,2%
5.	5	GRAN HERMANO	3.920.000 27,3%
6.	5	EL INTERNADO	3.777.000 20,8%
7.	tve1	TELEDIARIO	3.594.000 21,6%
8.	5	CSI NY	3.565.000 22,9%
9.	5	CAMERA CAFE	3.453.000 18,2%
10.	5	HOSPITAL CENTRAL	3.388.000 19,2%

Fuente: Formularty

## | SHARE |

27,3%

## GRAN HERMANO

El programa conducido por Mercedes Milá en Telecinco alcanzó el pasado martes, día 18, el máximo share de la semana, con una audiencia de 3.920.000 espectadores.



Fuente: Telecinco

| LOS PAYASOS DE LA TELE |  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Congo

Les comento: en el último decenio, más de cinco millones de personas han fallecido violentamente en la República Democrática del Congo. Es, aproximadamente, el mismo número de judíos exterminados durante el Holocausto. ¿Se habían enterado? No, probablemente estuvieran narcotizándonos con otros temas mucho más entretenidos.

Les cuento esto, robándole literalmente la idea al maestro Pérez de Albéniz, porque ayer compartí mesa y mantel con un buen amigo, currante de pecho partido en una ONG, y me habló de este triste caso, atacando -no sin cierta razón- al corazón de los medios de comunicación por la escasa repercusión que tiene. Y, curiosidad, ayer me pareció escuchar que se mencionaba algo sobre el Congo en un informativo. Fueron apenas 20 segundos. Algo es algo...

Está claro que, en televisión, sin imágenes no hay noticia. Y conseguir imágenes de la guerra del Congo es caro, peligroso y poco rentable. Ninguna cadena está dispuesta a enviar un equipo a este conflicto tercermundista. Vuelos, dietas, seguros, desplazamientos, conexiones vía satélite... Es mucho más lógico pagarle ese dinerito a Julián Muñoz por una entrevista, y emitirla en prime time.

Pedro Piqueras, jefe de informativos de Telecinco, ha dicho recientemente: que «no se pueden hacer informativos aburridos en un medio como la televisión». Efectivamente, es muy divertido el correr de asesinatos, accidentes, tragedias y demás miserias, la fórmula que estructura la columna vertebral de los informativos actuales. Incluidos los de TVE.

¿Para qué enviar un equipo al Congo, cuando se le puede mandar a Torre Vieja, donde se ha cometido un parricidio con violación sodomita?

## TELEVISIÓN 49

## MARTA HAZAS • Actriz de 'El internado'

## «Ya era hora de que se supiera que Alicia no es tan 'buenecita'»

SPC

Encargada de dar vida a Amelia, Marta Hazas era hasta ahora la cara buena de *El internado*, la popular serie de misterio de Antena 3. Empezada la nueva temporada, y con gran éxito, ella misma se encarga de desvelar que su personaje será cada vez menos cristalino.

## ¿En qué ha cambiado Amelia respecto a la temporada pasada?

Este año vamos a descubrir un poco del pasado de Amelia, que hasta ahora era un personaje más blanco, más *buenecita*. Ahora ya estamos comprobando que no es tan inocente como parecía.

## ¿Cómo ha ido evolucionando tu personaje estos años?

A medida que fue ganando presencia, me fueron cambiando las secuencias. Al principio era la profe ideal de los pequeños, y un poco víctima de las relaciones con los hombres (le deja Pedro, el personaje de Eduardo Velasco). Luego, su relación prohibida con Marcos, el personaje de Martiño Rivas, mostró otra cara más de Amelia, mucho más *lanzada*.

¿Qué es lo que más te está sorprendiendo de la cuarta temporada de *El internado*?

Creo que se nota que ya somos todos viejos conocidos y que el equipo está muy hecho. Los giros del guión son sorprendentes, me parece que había muchos misterios abiertos; que poco a poco te van dando datos y que no es abrir puertas por abrir, van casándose piezas del puzzle. Siendo la cuarta temporada todavía hay *flashback* que arrojan mucha información



de lo que esta pasando en *El internado* y del porqué estamos todos allí.

¿Esos *flashback* son del estilo de *Lost* (*Perdidos en España*)?

Sí, me encanta esa serie además, es de mis favoritas. Creo que sí, se parecen un poco; se juega a meter fantasía y elementos paranormales, como que haya espíritus, algo que también pasa en *Lost*.

## ¿Ya has compartido secuencia con los nuevos fichajes?

Con Toni todavía no he tenido ninguna, pero con Martín y con Lu-

cas sí, sobre todo con este último, porque entra a formar parte de mis alumnos.

## ¿Te ha sorprendido tanto éxito?

La verdad es que, al principio, estábamos todos a la expectativa, pero yo confiaba mucho en el proyecto. También es verdad que luego ves que series de gran calidad como *Cazadores de hombres*, no cuajan en la gente y otras que están hechas deprisa y corriendo tienen audiencias desorbitadas.

## ¿Qué es lo más curioso que te ha pasado en la calle con algún fan?

Casi todo el mundo es muy amable conmigo, sobre todo los niños, que se piensan que soy profesora de verdad (risas). Un día estaba en una cafetería, y una niña de unos seis años me regaló un dibujo que ponía «Para Amelia», me encantó.

## ¿Cómo eras en el colegio de pequeña?

Era de las que hablaban mucho en clase, de las que eran un poco trasto y revoltosas, pero que sacaba muy buenas notas. Eso sí, recuerdo que me echaron del coro del colegio con cinco añitos.

## - CLINICA DEL LASER DENTAL -

Le invitamos a conocer nuestras nuevas y modernas instalaciones con los últimos avances tecnológicos

¡ Financiación a su medida !

921 44 19 92 - 921 43 46 84

Pza Estación de Autobuses, 1-1º A

y GRATIS:

Revisiones,  
Radiografías  
Diagnósticos  
Limpieza de Boca



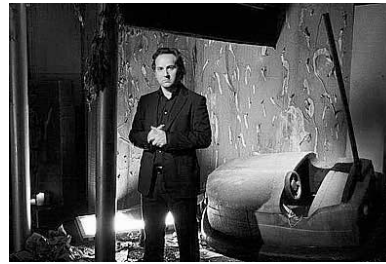
¡ Queremos verte sonreír !

LO MEJOR DEL DÍA



Canal 4 sigue en directo el Cross Internacional de Soria

Hoy, domingo, en directo desde el circuito de Valonsadero, conocido por ser el lugar de entrenamiento de Fermín Cacho y Abel Antón, atletas de primer nivel en el Cross Internacional de Soria. Sígalo al detalle de la mano de Canal 4 Castilla y León. CANAL 4. 12,30 HORAS



Momias y nanas escalofriantes, esta noche en 'Cuarto milenio'

En el espacio se habla sobre uno de los más grandes hallazgos antropológicos de las últimas décadas, el bautizado como *Hombre de Galera*. Además, se comenta una aterradora historia real, protagonizada por un bebé y una supuesta voz del más allá. CUATRO. 23,30 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5	6	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24h</b> <b>07:50 Los Lunnis.</b> Incluye: <i>Los Lunnis, Jorge el curioso y Baby Looney Tunes e Iggy Arbuckle.</i> Además hay cine: <i>Tom y Jerry: el anillo mágico.</i> EEUU, 2005 <b>12:15 Cine para todos.</b> <i>La maldición de las brujas.</i> De Nicolás Roeg. <b>14:15 Corazón, corazón.</b> Programa de crónica rosa.</p> <p><b>14:45 Telediario 1.</b> Informativo presentado por los periodistas David Cantero y María Casado. Sergio Saucá se encarga del apartado de Deportes. <b>15:10 El tiempo</b> <b>15:15 Copa Davis.</b> Final. En el partido se enfrentarán ARGENTINA y ESPAÑA. <b>18:25 España directo.</b> Programa informativo y de actualidad que hará cada tarde una crónica social de España contando con la participación de todos los Centros Territoriales de Televisión Española en todo el país. Para ello se realizarán conexiones en directo.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> <i>Orgullo y prejuicio.</i> Gran Bretaña, 2005. Con Keira Knightley, Matthew Macfadyen, Judi Dench. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:40 Especial cine.</b> <i>Doom.</i> EEUU, 2005. Dirigida por Andrzej Bartkowiak. Año 2145. Un escuadrón especial acude a la llamada de un laboratorio en el planeta Olduvai, donde al parecer unos siniestros mutantes están matando a la población tras un experimento fallido. <b>02:30 Noticias 24h</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>06:45 That's English</b> <b>07:30 UNED</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Shalom</b> <b>09:00 Islam hoy</b> <b>09:15 Buenas noticias</b> <b>09:30 Con todos los acentos.</b> Espacio de servicio público y de producción propia dirigido a los ciudadanos de otros países.</p> <p><b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>11:25 El día del Señor</b> <b>11:30 Pueblo de Dios.</b> Programa que ofrece interesantes reportajes sobre las diferentes comunidades religiosas de España. <b>12:00 El escarabajo verde</b> <b>12:30 España en comunidad</b> <b>13:00 Teledporte 2</b> -14.00 Turf. Desde el Hipódromo de la Zarzuela en Madrid. <b>13:00 Resumen enduro indoor de Barcelona</b> <b>15:00 Cine.</b> Historia de un beso. De José Luis Garci. (Ver <i>Las películas</i>).</p> <p><b>17:15 Paraísos cercanos</b> <b>19:15 Espacios naturales de Valencia</b> <b>19:55 La 2 Noticias Express</b> <b>20:00 Tres 14.</b> Programa que acerca de forma sencilla conceptos que durante muchos años han separado la ciencia del conocimiento popular. <b>20:20 Página 2</b> <b>21:00 Ciudades para el siglo XXI</b> <b>21:30 Crónicas</b> <b>22:30 Club de fútbol</b> <b>00:00 Frontera límite</b> <b>00:30 Metrópolis</b> <b>01:00 Redes 2.0</b> <b>01:30 Cine club.</b> <i>El experimento.</i> EEUU, 2001.</p>	<p><b>07:00 Jumanji</b> <b>08:00 Megatrix.</b> Incluye los espacios <i>Art Attack, Zack y Cody, Zoey y H2O.</i> <b>13:00 American Dad.</b> Serie. <i>Negocio duro y Bailando con lobos.</i> <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie creada por Matt Groening. Se emiten los capítulos titulados <i>Jinetes galácticos</i> y <i>Solito otra vez, naturalmente.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Manu Sánchez. <b>15:45 Multicine.</b> <i>El valle del deseo.</i> Una mujer separada y su hijo pasan sus vacaciones en un paradisíaco lugar de Malasia donde un emprendedor empresario posee una de las mayores plantaciones de té. <b>19:30 Multicine.</b> <i>Misterioso asesinato en Hollywood.</i> En Hollywood, la esposa de un actor de cine aparece asesinada en la piscina de la casa de un productor cinematográfico. Es la mujer de éste quien encuentra el cadáver e inicia una investigación paralela.</p> <p><b>22:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. <b>21:45 Sexy Money.</b> Serie. Se emite el capítulo titulado <i>El testigo estrella.</i> Patrick quiere decir toda la verdad sobre la muerte de Ellen, pero Tripp cree que debería no contar nada, de momento. <b>22:30 LEX.</b> <i>Licencia para juzgar.</i> La crisis ha llegado a LEX y Mario anuncia que se han visto obligados a sacar a la venta el 60 % de las acciones de la empresa. <b>01:15 Point Pleasant.</b> Serie. Se emite el episodio titulado <i>Desenredar.</i></p>	<p><b>07:00 NBA en acción</b> <b>07:30 Cosas de marcianos.</b> <i>Indickscreeción.</i> <b>08:00 Suerte por la mañana!</b> <b>09:10 Bola de dragón Z</b> <b>10:05 CineKids.</b> <i>Lizzie Superstar.</i> <b>12:00 O el perro o yo.</b> Programa de canes. <b>12:25 Pressing Catch</b> <b>13:35 Superleague Formula</b></p> <p><b>15:00 Noticias Cuatro.</b> Toda la actualidad de la mano de Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero. <b>15:45 Home cinema.</b> <i>El mosquetero.</i> (Ver <i>Las películas</i>) <b>17:50 Home cinema.</b> <i>Los cuervos.</i> Marc y Alexandra se trasladan al campo. Allí, Alexandra se percata de que los cuervos no solo están alimentándose de carne, sino que también demuestran ser inteligentes. Aunque su marido no la hace caso, el constante ataque de los cuervos hacia la población parece darle la razón de que son peligrosos. <b>19:45 El zapping de Surferos</b></p> <p><b>20:25 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo 7/39 de la ONCE. <b>21:30 Pekín Express.</b> Programa <i>reality.</i> <b>23:30 Cuarto milenio.</b> Espacio de misterio que está presentado por Iker Jiménez. <b>01:45 Más allá del límite.</b> <i>Valores familiares.</i> <b>02:30 Historias de la cripta.</b> <i>Concierto del hombre lobo y La curiosidad mata.</i> <b>03:40 Galáctica, estrella de combate.</b> <i>Asesinato en el Rising Star.</i> <b>04:25 Marca y gana.</b> Concurso. <b>06:00 Shopping</b></p>	<p><b>07:20 Zorro: Generación Z</b> <b>08:10 Pokemon</b> <b>08:35 Transformers animated</b> <b>09:00 Salute Petra.</b> Música. <b>10:45 Más que coches</b> <b>11:15 El coleccionista de imágenes</b> <b>12:30 Bricomanía</b> <b>13:00 Matinal de cine.</b> <i>Tres hombre y un bebé.</i> EEUU, 1987.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda. <b>16:00 Cine On.</b> <i>Shrek 2.</i> EEUU, 2004. Al regresar de su luna de miel, Shrek y Fiona son invitados por los padres de ella a una celebración por su reciente boda. Acompañado por su fiel amigo Asno, Shrek debe enfrentarse al mayor de los problemas que se podía imaginar: sus suegros. <b>17:50 Está pasando en domingo</b> <b>20:15 Pasapalabra.</b> Con Christian Gálvez. Los participantes son ayudados por famosos para llevarse el bote.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco</b> <b>21:30 Escenas de Matrimonio.</b> Serie que se basa en las historias y desavenencias de varias parejas, de diferentes edades, que viven en el mismo barrio de una ciudad. <b>22:30 Aída.</b> Reposición del capítulo 75. <b>00:00 Gran Hermano: el debate.</b> Programa de entretenimiento presentado por Jorge Javier Vázquez, en el que se analiza lo que ha ocurrido durante la semana en la casa de Guadalquivir de la Sierra. <b>02:00 Noche de suerte</b> <b>03:15 Nosolomúsica</b></p>	<p><b>06:00 Lo mejor de La Sexta</b> <b>08:30 Documental</b> <b>09:30 No sabe no contesta.</b> Conducido por Miguel Nadal. <b>10:25 Sexto nivel</b> <b>10:50 Salud a la carta.</b> Con Bruno Oteiza y Txumari Alfaro. <b>11:25 Hoy cocinas tú.</b> Eva Arguiñano ayuda a los invitados a preparar recetas que sorprendan gratamente a sus parientes y amigos.</p> <p><b>14:15 La Sexta Noticias</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Doble capítulo de esta serie sobre una familia verdaderamente peculiar. <b>15:55 Futurama.</b> A Matt Groening se le reconoce especialmente por haber creado Los Simpson, pero también es el inventor de esta serie futurista. Hoy se emiten dos capítulos. <b>16:55 Minuto y resultado.</b> Espacio futbolístico presentado por Patxi Alonso. <b>19:00 Fútbol.</b> Desde el Camp Nou, se retransmite el encuentro de Primera División entre el Barcelona y el Getafe.</p> <p><b>20:55 La Sexta Noticias.</b> Informativo. <b>21:30 Salvados.</b> Con Jordi Évole. El espacio cuenta con el mismo espíritu e idéntica filosofía que en su anterior etapa: está basado en el reportajeismo atrevido e irónico. <b>22:30 Vidas anónimas</b> <b>00:35 Minuto y resultado noche.</b> Repaso de todo lo acontecido en la emocionante jornada futbolística del fin de semana. <b>01:55 Crímenes imperfectos</b> <b>02:25 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de La Sexta.</b> Programa.</p>	<p><b>10:30 Luz María.</b> Telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y el conocido actor peruano Christian Meier. <b>12:30 XV Cross Internacional de Soria.</b> En directo, desde Valonsadero, XV edición del Cross Internacional de Soria. El acto contará con los atletas de primer nivel del mundo deportivo de la actualidad.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Osaca.</b> Ocio, salud y calidad de vida. Presentado y dirigido por la periodista Susana Garcinuño. <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista a la actriz Blanca Marsillach. <b>16:30 Cine.</b> <i>Tristán e Isolda.</i> Tristán, sobrino de la antigua reina Celta y heredero del trono, tendrá que luchar contra los irlandeses por la libertad de su pueblo y el amor de Isolda. <b>19:30 Tiempo de viajar.</b> Multitud de interesantes destinos turísticos con Esperanza Domínguez.</p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo con toda la actualidad regional de la jornada. <b>21:00 CyL se mueve.</b> El pulso de la actividad económica en la región con Antonio Renedo. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2</b> <b>22:00 Gran cine.</b> <i>Sirenas.</i> Noche de cine protagonizada por los actores Hugh Grant y Sam Nelly. <b>23:45 Canal 4 Noticias 2</b> <b>00:15 Cine.</b> <i>La madre de David.</i> El drama de Sally una madre que dedica todo su tiempo y atención a su hijo David, un joven con lesiones cerebrales. <b>01:45 Programación regional</b></p>
<p><b>14:15</b></p> <p><b>Corazón, corazón</b> El programa del corazón de la cadena pública repasa las últimas noticias de los famosos.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>Club de fútbol</b> Amplio resumen de todo lo que ha ocurrido durante la emocionante jornada del fin de semana.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>LEX</b> Mario anuncia que se han visto obligados a sacar a la venta el 60% de las acciones de la empresa.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Pekín Express</b> Las tres parejas que quedan en el concurso llegan a China y luchan por no ser eliminadas.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>Gran Hermano: el debate</b> Todas las novedades del <i>reality</i>, con Jorge Javier Vázquez y sus colaboradores habituales.</p>	<p><b>11:25</b></p> <p><b>Hoy cocinas tú</b> Eva Arguiñano enseña interesantes recetas a diversas personas que solicitan su ayuda.</p>	<p><b>16:00</b></p> <p><b>Encuentros</b> Jesús Fonseca entrevista en profundidad a José María Fidalgo, secretario general de CCOO.</p>

**SPINING VIRTUAL** **BAILLES DE SALÓN** **Ballet Danza** **Gimnasio Mario Muniesa** **Infórmate CALLE DE SAN ROQUE cerca estación autobuses Tel 921 43 30 22**

**BUTACA DE CINE**

★★★	Historia de un beso	15:00	TVE 2
★★	El mosquetero	15:45	Cuatro
★★★	Shrek 2	16:00	Telecinco
★★★	Orgullo y prejuicio	21:55	TVE 1
★★★	Sirenas	22:00	Canal 4

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Atletismo. Cross Internacional de Soria	12:30	Canal 4
Automovilismo. Superleague Formula	13:35	Cuatro
Tenis. Copa Davis	15:15	TVE 1
Fútbol. Primera División. Barça-Getafe	19:00	La Sexta
Fútbol. Liga. Deportivo-Athletic	21:00	Digital + (D. 1)

restaurante  
el portón de javier

**VIII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS**

C/ Villacastin 30. MARUGÁN (Segovia)  
Teléfono: 921 196 141  
restaurante@elportondejavier.com

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Cine.</b> Estrellas de Hollywood.</p> <p><b>08:05 Los Patata.</b> Espacio infantil que incluye: <i>Doraemon</i>, <i>Galactick football</i> y <i>Kiteretsu</i>, el primo más listo de nobita.</p> <p><b>11:00 Documental.</b> Huellas en el agua.</p> <p><b>12:30 Liga ACB.</b> Retransmisión del encuentro REAL MADRID-CANARIAS.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> La información presentada por los periodistas Laura Gómez y Vicente Gil.</p> <p><b>15:05 El tiempo/Dxt</b></p> <p><b>15:40 Cine de tarde.</b> <i>Planes de boda</i>. EEUU, 2000. Mary Fiore es la más prestigiosa organizadora de bodas de San Francisco. Pero como se ha especializado en que los sueños de amor se conviertan en realidad, está demasiado ocupada para tener una vida amorosa propia.</p> <p><b>17:45 Cine de tarde.</b> <i>Regreso al lago azul</i>. EEUU, 1991. Con Milla Jovovich, Brian Krause, Lisa Pelikan.</p> <p><b>19:40 Ayúdame mamá</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias</b></p> <p><b>21:00 Fútbol es fútbol.</b> Programa.</p> <p><b>22:15 Cien x cien cine.</b> <i>El padrino</i>. EEUU, 1972. Con Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Robert Duvall, Diane Keaton, John Cazale, Talia Shire. Don Vito Corleone es el jefe de una de las cinco familias que ejercen el mando de la Cosa Nostra en Nueva York en los años 40.</p> <p><b>01:30 El guardián</b></p> <p><b>03:35 Cine.</b> <i>Tierra de faraones</i>. EE.UU, 1955. Interpretada por Jack Hawkins, Joan Collins y Alexis Minotis.</p>	<p><b>8:00 Partido de pelota</b></p> <p><b>9:00 Videojuegos</b></p> <p><b>9:30 Dibujos animados</b></p> <p><b>10:00 Tina en la ciudad de los cuentos</b></p> <p><b>11:25 Noche Sensacional</b></p> <p><b>13:30 Parlamento</b></p> <p><b>13:55 Exposición La guerra de la Independencia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias Fin de Semana</b></p> <p><b>14:35 La Semana en Castilla y León</b></p> <p><b>15:00 La Semana en Segovia</b></p> <p><b>15:30 A Caballo</b></p> <p><b>16:00 Cine</b></p> <p><b>18:15 Cine</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Fin de Semana</b></p> <p><b>21:00 Teledeportes Segovia</b></p> <p><b>21:30 La semana en Segovia</b></p> <p><b>22:00 Cine</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>09:00 Cuidame</b></p> <p><b>10:00 La baraja</b></p> <p><b>10:00 Libros con Fe</b></p> <p><b>11:55 Angelus desde el Vaticano</b></p> <p><b>12:15 Santa Misa</b></p> <p><b>13:00 La noche de Isabel San Sebastian</b></p> <p><b>14:00 Zona Basket</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Kikiriki</b></p> <p><b>16:03 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:00 Cine de tarde</b></p> <p><b>18:30 Caliente y frío</b></p> <p><b>19:30 A tempo</b></p> <p><b>20:00 De la vid a la copa</b></p> <p><b>20:30 Noticias 2</b></p> <p><b>22:00 La noche de Cuca</b></p> <p><b>23:00 Mas cine por favor</b></p> <p><b>00:28 Cine de Madrugada</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**LAS PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



TVE 1 21:55  
**ORGULLO Y PREJUICIO**  
★★★

**Los Bennet y sus cinco hijas**

Género: Drama. Gran Bretaña, 2005. Dirección: Joe Wright. Intérpretes: Keira Knightley, Matthew Macfadyen, Judi Dench, Brenda Blethyn. 109 minutos.

Inglatera, finales del siglo XVIII. El matrimonio Bennet vive con sus cinco hijas, entre las que destaca la mayor, la bella Jane, Lizzie, de fuerte temperamento, y la menor, Lydia, que desea un marido. Cuando un soltero rico y su círculo de sofisticados amigos se instalan en una mansión vecina, las Bennett se entusiasman con la posibilidad de nuevos pretendientes. Lizzie conoce al apuesto y elegante Sr. Darcy, pero su primera impresión es que es orgulloso.

CANAL 4 22:00

**SIRENAS**

★★

**Un grabado desata la polémica**

Género: Drama. Australia, año 1993. Dirección: John Duigan. Intérpretes: Hugh Grant, Sam Neill, Tara Fitzgerald y Elle MacPherson. 94 minutos.

La jerarquía eclesiástica de Sydney se escandaliza por un grabado realizado por el célebre pintor Norman Lindsay, que muestra a una voluptuosa mujer en una inequívoca postura sobre una cruz. A Anthony Campion, un clérigo recién llegado de Inglaterra, se le solicita que convenza a Lindsay de que no presente la obra en Londres.

CUATRO 15:45

**EL MOSQUETERO**

★★

**Revisión actualizada del libro de Dumas**

Género: Aventuras. EEUU, 2001. Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Justin Chambers, Mena Suvari, Stephen Rea, Tim Roth y Catherine Deneuve. 106 minutos.

D'Artagnan abandona el pueblo de Gascogne con un doble objetivo: unirse a los mosqueteros del Rey y encontrar al hombre que asesinó a sus padres. Una vez en París, conoce a Aramis, Atos y Portos, que, tras perder su puesto en la Guardia Real, llevan una vida desordenada. El cardenal Richelieu ha tramado malvados planes.

TVE 2 15:00  
**HISTORIA DE UN BESO**  
★★★

**El amor no tiene edad**

Género: Drama. España, 2002. Dirección: José Luis Garcí. Intérpretes: Alfredo Landa, Ana Fernández, Carlos Hipólito. 108 minutos.

Invierno de 1949. En un pequeño pueblo asturiano acaba de morir su vecino más ilustre, el escritor Blas Otmendi. Su sobrino Julio, profesor en Francia, acude al entierro. El encuentro con los amigos de su tío, la antigua criada y la casona familiar, en la que el niño convivió con el escritor, despiertan en Julio sus recuerdos de infancia.

TELECINCO 16:00

**SHREK 2**

★★★

**Los suegros siempre están en medio**



Género: Comedia. EEUU, 1993. Dirección: Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon. Guión: Joe Stillman, David N. Weiss, J. David Stern. 93 m.

Los enamorados Shrek y Fiona regresan de su luna de miel, siendo ambos invitados por los padres de ella a una celebración por la boda. Acompañado por su fiel amigo Asno, Shrek debe enfrentarse al mayor de los problemas que se podía imaginar: sus suegros. Los padres de Fiona habían invitado a la joven pareja a visitar el reino tras su luna de miel, pero no se esperaba que su yerno tuviera ese aspecto.

sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com

## DE PUEBLOS LA MATILLA

# Necesidad de suelo

La demanda más importante del pueblo es la disponibilidad de terreno edificable para que los vecinos se puedan quedar a vivir en la localidad

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 113 habitantes

**Altitud:** 1.83 m.

**Superficie:** 7,50 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 45 Km

**Comarca:** Tierras de Sepúlveda

**Fiestas:** San Isidro Labrador (15 mayo); San Antonio y Nuestra Señora del Carmen (a mediados de junio), Nuestra Señora de la Asunción y San Roque (15 y 16 agosto)

**Lugares de Interés:** Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Casa Consistorial de La Matilla. / FÉLIX BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO  
LA MATILLA

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de 'La Matilla', encabezado por el alcalde Óscar David García García, se encuentra involucrado en numerosos proyectos con el objetivo de potenciar la localidad y que progrese al ritmo de la sociedad.

Una corporación renovada y joven, que en la legislatura anterior consiguió ejecutar pequeñas mejoras pero imprescindibles para el municipio. La rehabilitación completa de la Casa Consistorial, con calefacción y nueva distribución interior; la ejecución de la primera fase del cambio de

redes de saneamiento y un cambio en la red de tuberías de impulsión de agua, desde el sondeo al depósito principal, son sólo algunos de los compromisos realizados.

En la actualidad "estamos trabajando en la reforma de un local con salones, propiedad del Ayuntamiento de 450 metros cuadrados y dos plantas. Se está realizando una memoria para solicitar una reforma completa y que sea un lugar para exposiciones o cualquier otro tipo de actividad", explica Óscar García, alcalde de 'La Matilla'.

"Por otro lado, queremos arreglar la red de saneamiento porque parte del pueblo no

dispone de este tipo de red tan necesaria. De este modo ampliaremos el casco urbano dando la posibilidad de construir en las parcelas que están en el perímetro limítrofe del casco histórico", añade García.

Otro de nuestros compromisos más importantes es continuar con el cambio de tuberías de la red de abastecimiento de agua y el correspondiente arreglo y acondicionamiento de las calles de la localidad. Esta meta depende en parte de la Diputación puesto que un tanto por ciento de la obra lo paga el Ayuntamiento, en función de sus posibilidades y, el resto la administración pública a través de subvenciones.

La demanda más grande, que actualmente tiene la localidad es la disponibilidad de suelo. Hay mucha gente que le gustaría edificar en el pueblo su propia casa pero el Ayuntamiento no dispone de suelo. Lo que dificulta sacar terreno a bajo precio para ayudar a la gente joven. Además, como hay parcelas que carecen de la red de saneamiento no son aptas para urbanizarlas.

Mejorar el sector servicios es otra de las necesidades más importantes que tiene el pueblo. "No disponemos de los recursos ni servicios suficientes por lo que nos acercamos a la capital segoviana o algún pueblo cercano como Cantalejo", añade el responsable del término.

**EL RITMO DE SIEMPRE** La Matilla es una pequeña localidad segoviana de algo más de un centenar de habitantes pero que cuenta con numerosas fiestas y actividades. Los vecinos están acostumbrados y esperan entusiasmados de una a otra fiesta. Empiezan en mayo y no paran hasta mediados de agosto, cuando tiene lugar uno de los días más importantes y esperados del año. Continúan celebrando San Isidro Labrador con sus costumbres y tradiciones habituales y una caldereta el 15 de mayo. Momento de convivencia y armonía puesto que los vecinos del pueblo se reúnen para degustar de una comida de calidad en compañía de sus familiares, vecinos y amigos más allegados.

### CON EL ALCALDE

ÓSCAR DAVID GARCÍA GARCÍA



*"Esta legislatura está siendo buena"*

Óscar David García García comienza su segunda legislatura consecutiva al frente de la Alcaldía de su pueblo 'La Matilla'. "Antes de ser alcalde estuve cuatro años como concejal. Después, mi primer año como responsable del municipio fue de adaptación. Para mí fueron cuatro años duros y de prueba puesto que tuve que aprender a dirigir un Ayuntamiento, a adaptarme al ritmo de los asuntos municipales, a relacionarme como alcalde con mis vecinos, entre otras muchas tareas. Tras estos cuatro años de aprendizaje, puedo calificar la legislatura actual de muy buen y gratificante tanto a nivel personal como profesional".

"He eliminado de mi mente los momentos malos o pequeñas disputas que, inevitablemente, surgen con los vecinos y me he quedado sólo con todo lo bueno. Ser alcalde de La Matilla es una experiencia muy positiva y bonita que, además, me ha dado la oportunidad de aprender mucho", añade.

"Me decidí a presentarme como alcalde porque el anterior equipo de Gobierno llevaba muchos años y era necesaria una renovación. El relevo hace que se mantenga la ilusión y se luce más por conseguir mejoras de todo tipo. Además, me animaron y apoyaron mucho. Lo que hizo más fácil mi decisión y se lo agradezco".

Ahora que tengo la oportunidad me gustaría aclarar el estereotipo y la mala imagen que se ha creado de los Ayuntamientos, en los que parece ser que todo son problemas, inconvenientes, tiempo, esfuerzo y dedicación sin ningún tipo de recompensa. Pues en realidad es todo lo contrario ya que te permite aprender mucho de diversos ámbitos y temas relevantes y, sobre todo, saber contar con los demás y trabajar en equipo.

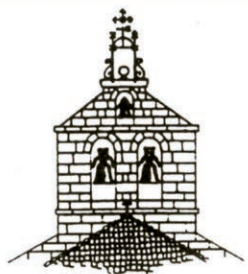
Yo tengo que compaginar mi labor al frente de la Alcaldía con mi trabajo propio y confié plenamente en mis concejales, gracias a los cuales salen adelante muchos proyectos.

#### ¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo, destacaría el pueblo en sí, porque es precioso. En especial sus alrededores por estar ubicados en un alto. Además, estamos entre dos pueblos potencialmente turísticos, Pedraza y Sepúlveda, lo que nos beneficia.

Por otro lado, he de destacar a los vecinos de La Matilla por su carácter. Son personas muy bondadosas y comprensivas.

EMBUTIDOS  
Y  
JAMONES



**"LA MATILLANA"**

C/. MONTAÑA, 14  
TELEF. 921 53 37 40

LA MATILLA (SEGOVIA)

AYUNTAMIENTO DE LA MATILLA